時事新報

THE CHINA TIMES
NO. 162 SHANTUNG ROAD
SHANGHAI

中華民國十一年一月一日
(西歷一千九百二十二年)
舊歷辛酉年十二月初四日
禮拜日
第五千零二十八號
計四大張售大洋三分
在上海望平街一六二號　電報簡碼六六九〇　電話號碼一八七六

定報章程
本國年日本境內〇全年九元[illegible]
〇半年五元〇三個月三元〇其[illegible]
外國各埠〇全年十六元〇半[illegible]
元〇以上均按照大洋計算郵[illegible]
內匯款匯費由定報人自付郵票[illegible]
九五折算

廣告刊例
封面長行二行起碼每天每行一元
短行每行二十二字三行起碼每天
每行四角〇本埠時事前短行每行
二十二字四行起碼每天每行三角
〇後幅及中縱長行三行起碼每天
每行四角〇短行一百字起碼每天
每字六號〇方寸三方寸起碼每天
每方寸三角

恭賀新禧

本館同人鞠躬

恭賀新禧

上海各省 商務印書館同人鞠躬

恭賀新禧

上海各省 中華書局同人敬肅

(仿57)

祝歡樂的新年

上海亞東圖書館

恭賀新禧

泰東圖書局發行編輯部全體同人鞠躬

恭賀新禧

上海 羣益書社同人鞠躬

恭賀年禧

通易信託公司同人拜手

恭祝歲釐

中易信託股份有限公司同人拜手

年禧

上海 浙江興業銀行總經理盛竹書 副經理 徐寄廎 黃芸生 襄理 曹吉如 暨同人恭賀

恭賀[illegible]禧

金城銀行全體拜手

恭賀新禧

久大精鹽公司仝人鞠躬

新禧 恭賀

上海五洲大藥房暨各埠分號
上海五洲固本皂藥廠 仝人鞠躬

新禧并祝各界健康

上海 粹華製藥廠股份有限公司 製造廠 總發行所 同人恭賀

恭賀 新禧并祝各界進步

中國興華製麵公司仝人鞠躬

恭賀新禧

各路商界總聯合會總董湯節之 副董趙南公 議長楊春綠 副議長周伯堯 暨全體議董鞠躬

恭賀 各界年釐

上海慈善救濟會
上海中國義賑會 同人拜手

各界新禧

上海南市鹹瓜街太平弄 滬南神州醫院恭賀

恭賀

新禧

駐華英美烟公司謹啓

有限英國公司

交通印刷所
精印書籍簿冊股票證書
專製照相銅版鋅版
上海大東門內□浜路

時和老號
精製洋裝金銀首飾器皿
專辦珍珠寶石翡翠玉器
上海河南路拋球場

馬德記
專營木器工場
上海小南門外大街

鴻昌號
精製洋裝金銀首飾
專辦珍珠寶石玉器
上海大馬路拋球場東首

劉祖徵
叔琴　鎮海

國利民福
華僑聯合會敬祝

廣東 朱晉太和
參茸烏鷄白鳳丸總發行所
上海棋盤街四涇路口

諸君新禧
上海棋盤街文明書局恭賀

諸君如恭賀他人之新禧可到敝局購新式賀年片

李廷翰 默非 恭賀歲禧
恕不另東
通信處上海中華書局總店

恭賀新禧並祝進步
新民圖書館同人鞠躬
上海交通路九十八號

恒豐公司
專售麪粉機器油墨洋紙等類
上海四涇路二號

敬賀各界新歲進步
彝倫廣告社周培峯全子奎堂謹祝

恭賀新禧
上海聯益善會全人謹祝
美租界梧州路

恭賀新禧
蔣季哲
恕不另東

恭賀新禧
謝俠遜
恕不另柬

余瑞生

樂春山　許仲韜　陸景書　余志勤　陳鳴謙　陸錫丞　沈苑明　周孝庵

滬寧鐵路廣告

啓者本路增開之往來眞茹南翔早班客車自民國十一年一月一日起更改行車時刻如下此佈

上行車　上海北站開上午七點廿分　眞茹開七點二十七分　南翔到七點五十分
南翔開上午八點十五分　眞茹開八點二十九分　上海北站到八點四十二分

車務總管謹啓

上海北站代理車務總管謹識

小學教育界的明星是什麼？

是上海商務印書館最近創編的

新法教科書

這套書是依照教育部新頒章程最近編輯的；都經教育部編審處及國語統一籌備會陸續審定。

全書十四大特色，摘要如下：

(一)各書都用新材料編輯，與改變課本做課文的，有天壤之別。
(二)各書都有極詳極新的教授案與修改舊教授書充數的完全不同。
(三)國民科修身書前二年全用圖畫後二年多用故事極有興趣
(四)國民科國語分春季始業秋季始業兩種另有春季始業國文一種，教材都極新穎。
(五)國民科算術插畫極多且寓故事趣味環生又多插輪盤式速算法極便練習
(六)國民科特編語體唱歌書一種，歌曲歌詞，都很新鮮
(七)國民科另編故事讀本一種，甲編十冊已出版，寓科學於趣味之中，可稱獨一無二。
(八)高等科修身教材都用故事而精神全取創造互助犧牲自覺自決…等新道德
(九)高等科有國語國文兩種國語書中有國文課國文書中附國語課教師可以隨意選用得言文互用的精神
(十)高等科算術書各數系用混合組織法編輯，比用單獨排列法成書的，有益得多。
(十一)高等科歷史地理兩科三學年用三圓周法編輯比用直進法成書的活潑得多
(十二)高等科算術歷史地理理科，都有自習書，恰合最近提倡兒童自學自習的新教育。
(十三)高等科歷史地理兩科，除教授書自習書外另編參考書一種，師生可以同用。
(十四)高等科理科特編春秋季始業各一種，以便師生等直觀及實驗之用。

商務印書館代印

賀年名片

▲印刷精 ▲取貨速 ▲式樣備 ▲定價廉

本館名片共有四十餘種價自二角半起至一元六角止近復選用本國裱宣紙印刷更覺精雅可愛新年投贈莫善於此　詳細價單另印奉贈　外埠定印請加寄郵費（每百張加一角掛號費在內）印出即當寄上

研究英文者不可不讀的

英語週刊

大刷新

本刊自三百零一期起特別刷新從前所載長篇文字均於第三百期結束此後另擇新材關於文學上者有歐美名人小傳及近代戲劇等關於實用上者文法有作文者必備之文法讀本有新穎之故事而除會話與前置字之外復增函牘示範一門新聞之外復增函授學社英文科新聞並於投稿門內發登愛讀本刊者之玉照以爲讀者與讀者間互通聲氣之媒介至於印刷清醒譯註詳明尤其餘事

三二六期要目
○古舟子詠述略
○翻譯（原錢）
○孟進談（人與機會）
○故事（來密）（會之白髮）
○名劇（墮計）
○商業會話

▲定價●
全年二元
半年一元一角
零售每册五分
郵費每册半分

商務印書館

本館啓事

本報明日照例停刊一天
後日（三日）照常出版此啓

評論

十一年了

（東蓀）

今天已是十一年的元旦了・從此不是十年而是十一年了・其實這乃是一個事實・用不着我來鄭重而道之・我現在特別提醒大家・說「十一年了」・原不是敘述事實・實在也有些涵義・

吳稚暉先生在民國九年的時候就說民國九年是壞到盡頭的那一年・從此否極泰來・也要九年便可恢復元年的盛狀・這句話本是說着玩兒的・但這番話中却含有三種意義・一種是希望將來・一種是厭惡現在・一種是自己安慰自己・希望將來是人類生存的根本義・若是對于將來無希望便是不能生活・所以這一層是先天的・可以不必多說・至於厭惡現在則是事實所使然・我們試一舉目・那一個地方不是爲黑暗所充實麼・凡是稍有良心的對于現狀沒有不要咀咒他・所以厭惡現在也含有兩種意義・一種是理性的開展・對于任何境況皆能發見其不滿足的地方・一種是自覺的成立・對於任何境況皆能明白自己對於他的關係・從這兩點講來・凡是厭惡現在必是一種進步的促動力・所以厭惡現在是一件好事・可是自己安慰自己却不盡是好・萬一用了不得其法・必反受害・須知中華民族所以不競的原因・根本卽在「任運」二字・梁君漱溟在他的「東西文化及其哲學」一書上說的很明白・所以我現在把西方文化名爲「奮生」主義・把中國文化名爲「由生」主義・把印度文化名爲「滅生」主義・因爲印度哲學根本在否定生命・中國與西洋雖都是肯定生命而方法各不同・西洋哲學看透生命是不能否定的・惟有據大奮進始能免生命之苦・中國則無可無不可・其對付生命・可以拿一聽天任運」四字表示之・所以中國人的勇氣最不及人・而中國人的樂則最比別人知道得多些・梁君的結論如何・我不管・我總以爲今天的中國非特別提倡把生命來奮進擴大的西方文化不可・不消說印度的態度要排斥・卽中國的態度也得要排斥・

時評上本不能譚高深的學理・所以又說回來了・不論九年是頂壞的那一年或是十年是頂壞的那一年・總之・大家若是不努力・年年都是頂壞的那一年・今年是十一年了・未必就不是頂壞的・昨天中華新報上說十年是中國最出醜的一年・我恐怕今年還要比去年更出醜呢・醜是沒有底的・你以爲去年夠壞的・那裏知道今年更壞・所以這個完全與那放任的關係・自己不奮進・而奮發與・天上落下天鵝肉來・那裏會有這麼一回事呢・總之・希望將來則可・厭惡現在則可・而自己安慰自己則不可・非死裏求活・大大地奮鬥・一下不可求樂・

代論

外交歟？內政歟？（續）

（梁任公先生在北高平民教育社講演）

（四）今後國民運動之方向外交歟？內政歟？

「五四運動」、與其說是純外交的、毋寧說是半內政的、因爲他進行路向、含督責政府的意味很多、這種運動、應該有擴大的可能性、應該跟着把方向移到內政方面、然而我們國民仍舊遲遲不進、什麼緣故呢、我想、緣故有兩種、

（一）外交問題較簡單、內政問題較複雜、容易把多數人的感情起來、要轉幾個灣纔能了解、多數人看得不痛切、不着急、

（二）外交問題的運動、和國內專權的人沒有直接觸犯、危險程度較少、多數人樂於參加、內政問題、任提何件、都是和目前有勢力的人短兵相接、危險程度甚大、炙手可熱的人、計較一下、瞻顧一下、便不肯上前了、

這兩件、我確認爲內政的國民運動不能發展的主要原因、但我以爲今後運動方向、非由外轉到內不可、請言其理、

（1）外交運動的效力有一定限度、我們要求子能超過這限度、例如山東問題、這個問題決如何、恐怕就算是他的最高限度、再要不出什麼結果、只怕越鬧越疲了、

（2）往後外交問題、恐怕日加一日……

中國公學招生廣告

一、本校商科專門部添招插班中學部添招新生及插班生其資格及考試科目等列表如下：

	資格	年齡	考試科目
商科預科第二學期	中學畢業及有同等資格者	十五歲以上二十四歲以下	英文文法，英文，國文，代數，世界地理。
商科本科一年級第二學期	須有本部預科畢業同等程度者	同上	除上列五科外，加試簿記經濟。
中學部甲組新生（與中學一年級一學期相當）	有高等小學畢業程度者	十二歲以上十五歲以下	國文，英文（翻譯短句），算術（四則至比例）。
乙組插班生	有中學一年一學期程度者	十六歲以下	國文，英文（造句，翻譯），算術（全部）。
丁組插班生	有中學二年一學期程度者	十七歲以下	國文，英文（作文，翻譯），算術，代數（一次方程式，因數）。
三年級一學期插班生		十八歲以下	國文，英文（作文，翻譯，會話），算術，代數（二次方程式，因數）。
三年級二學期插班生		同上	國文，英文（作文，翻譯，會話），算術，代數，平面幾何，物理。

二、自十二月二十八日起至一月九日止每日午前九時至午後四時可持本人四寸半身相片至西門美術專門學校號房報名並繳報名證金二元（考取者在學費內扣除不取退還取而不到或報名不考者不退）

三、一月十十一兩日上午九時至十二時下午一時至四時在徐家匯姚主教路松社考試（中學並加試常識測驗心理測驗）

四、每學期學費十八元宿費十五圓體育費二元膳費二十五元（餘還缺補）賠償費五元（此費至畢業或中途退學時如未損壞校物即照數退還）

五、本校中學部除在本埠招生外並在外埠相當地點委托各教育機關（地點與改期續佈）代爲招考遠道學生即可就近投考

六、本校中學三年級係四年畢業丁組以下係五年畢業採學科制欲知詳細辦法可查閱本校中學部章程

七、本校章程正在印刷如須商科或中學詳章者（係各印一本）請開明詳細住址函達本校一俟印出即分別照寄

八、本校校址在吳淞炮台灣

上海永安公司大減價 二十天

陰歷十一月念九起至十二月二十止

[illegible] 本公司 [illegible] 轉輸百貨 [illegible] 謹啓

立癒傷風咳嗽新藥 杏仁精

杏仁功能潤肺止咳爲中西醫藥學界所公認本公司採選上等杏仁用化學提取精華製成杏仁精藥半功倍止治傷風咳嗽鼻塞痰喘不安等症此藥消痰潤肺事半功倍咳定喘立見奇效久咳氣喘服之亦效定價一元四角大洋四角單料每瓶大洋七角雙料每瓶六角另有仿單外埠郵寄加費二角亦可照辦 ◎總發行上海南京路盆湯弄口大生公司 ◎分發行杭州清河坊大井巷口大生公司

立癒肝胃氣痛新藥 肝氣散

肝胃氣痛俗稱心胃痛其實病在肝胃與心臟無關得病原因不外食積氣阻所致痛時如刺如絞或時痛時止或日夜無定或食後作痛此散專能平肝健胃止痛運氣消滯利濕功效如神每於痛時即服此散二包一包開水送下重者加倍服後半時即見神效每日早午晚三餐食後服一包連服日久能除病根無病之人服之能健胃消食詳細功效另有仿單函索即奉價目大盒四十五包大洋二元中盒念二包大洋一元小盒十包大洋五角外埠函購郵班同件郵匯未通之處郵票亦收批發分銷另有章程

◎總發行 上海南京路盆湯弄口 大生公司

◎分發行 杭州清河坊大井巷口

北京銀行月刊 第十一號 出版廣告

◎本號要目如左◎△評烟酒借款△煙酒收入之研究△金本位制度之將來△戰後德國之貨幣政策△我國絲繭業概觀△一九二〇年英國銀行業概觀(三)△菲律濱簿記案節略△全國商會聯合會及商教聯席會議詳記

△定價每冊大洋一角全年一元 預定半年五角

總發行所 北京前門內西皮市銀行公會樓上 銀行月刊社 電話南局三五八六號

代售處 北京琉璃廠商務印書館 中華書局 文明書局 青雲閣 上海棋盤街商務印書館 中華書局 [illegible] 天津商務印書館

慈善新章大票大加獎後天開獎

交通部直轄滬甬鐵路廣告 [illegible]

辦理義賑獎券處第十一期正券五大獎號碼

第一獎 第二一三四〇號漢口振華公司承銷 第二獎 第二三八三三號漢口振華公司承銷 第三獎 第七三九六號杭州兆元承銷 第四獎 第四一三九號北京華生錦承銷 又四獎 第九八九二號漢口振華公司承銷 又四獎 第一四六一二號江西華安公司劉仰記承銷 第五獎 第二二七一二號漢口振華公司承銷 又五獎 第二四七三四號東三省分所分銷 又五獎 第三一五〇九號松江生財道承銷 上列號碼仍以本處對號單爲憑 第十三期副券陰歷十二月十四日在上海開獎

義賑十三期副券陰歷十二月十四日在上海開獎

空前絕後的

新章甘肅副券

全張兩元 分條兩角 給獎最優

頭獎三萬元

本月十六開獎

河南正券額少獎多

券額三萬五千張 售價每張祇銀四元 頭獎可得銀四萬元 其餘小獎有八成可中 本月十二日開獎

教育部審定 過渡時代適用的 新式教科書

國民學校用 高等小學校用

各科都用淺顯的文言，是文體教科書全國最後出版的國文教科書附有白話，教育部批有「他日改用國語，可爲先導。」實在是過渡時代最好的教科書，教授書用教案體，詳細明白，尤便教授。（許55）

◎國民學校用

新式修身	全八冊
新式國文	全八冊
新式算術	全八冊
新式珠算	全三冊

◎高等小學校用

新式修身	全六冊
新式國文	全六冊
新式算術	全六冊
新式歷史	全六冊
新式地理	全六冊
新式理科	全六冊
新式理科筆記冊	全六冊
新式農業	全四冊
新式商業	全四冊
新式英文	全三冊

各書均春季始業秋季始業通用惟國民學校國文高等小學理科分春季秋季兩種 各科均有教授書 英文教授書尤爲空前創作

中華書局謹啓

冬至新年禮品

冬至新年各界多互相餽贈惟禮品宜精美適用方足以投人所好而永留紀念本局發售下列各品或關國粹或爲美術或適實用或資陳飾物美價廉以之餽贈無論何界均極適宜（許159）

特別廉價三星期

◎名人書畫屏聯 名人書畫堂幅 ▲以上單片七折裱工九折 ◎中國名人書畫冊 ◎德國新到歐美名畫 ◎各式冬至卡 ◎明信片 ◎自來墨水筆 ◎中西信箋信封 ◎金銀活動鉛筆 ◎各種精美文具 ▲以上照實價再打九折

上海棋盤街 中華書局謹啓

廣交遊者必備 芳名錄

年節的佳禮品

用中國上等裱紙。分印姓名、住所、電話、備考，四欄。凡親友之人地名，可以按格填寫。外裝布面金字，內外均係活葉。絨線穿縫。可以隨時抽取。極合實用而又美觀。誠事業上交際上必不可少之物品也。

裝製精美 每冊定價一元

上海棋盤街 群益書社印行

敬告諸位小朋友

本星期六（七日）有一種極有趣味的東西 供給諸位小朋友看 諸位小朋友要不要呢？

上海商務印書館 發行所謹啓 十一年一月一日

恭賀新禧
學術研究會總會仝人鞠躬
法租界貝勒路同益里第四號

恭賀新禧
甯波旅滬同鄉會

甯波旅滬同鄉會元旦午前十時舉行團拜禮恭候 同鄉蒞會行禮

恭賀新禧
上海各埠 萬國儲蓄會同人拜

恭賀年釐
上海華商紗布交易所股份有限公司仝人鞠躬

恭賀新禧
上海華商棉業交易所公會仝人鞠躬

恭賀年禧
上海華商証券交易所暨經紀人公會全叩

恭賀新禧
上海雜糧油豆餅業交易所同人鞠躬

恭賀新禧
上海證券物品交易所股份有限公司暨經紀人公會仝人鞠躬

啓事
[illegible]東方儲蓄銀公司之聘充任總理之職所有儲蓄[illegible]自民國十一年一月一日起[illegible]本公司[illegible]概不負責恐未週知特此[illegible]明倫[illegible]

上海紗布交易所股份有限公司理事會召集第一屆股東會廣告
本公司經理事會議決因陰曆年關伊邇股東應得本屆紅利極宜提早分派茲定於第四十四條發給紅利按照結賬期末日之股東名簿發給本屆紅利定於一月二十一日起在本所發給所有以便編造股東名簿按照地址分送入會證通知書議案議決票等件凡我股東屆期務請准時蒞臨爲盼特此廣告

十一年一月十五日下午二時假總商會開第一屆股東會 查本公司章程 一月一日起至一月二十四日止本所股票應行暫停過戶

上海華商証券交易所廣告
陽歷新年一日至三日本所均停止交易自一月四日起照常開市除公告市場外特此通告

上海華商証券交易所召集股東常會公告（十年十二月一日）
本所定於民國十一年二月五日（星期日）假西藏路寗波同鄉會開股東常會股東諸君務於十一年一月二十三日起檢携新股據來所驗領入場證選舉票議決票暨託書俾便屆時入場其持有臨時股據尚未掉換新股據者希速來所掉換新據爲禱再自十一年一月五日起應暫停止過戶特此通告

金城銀行上海分行廣告
一元復始萬象更新本行特製新式日歷一種分贈存欵諸君凡有敝行存摺存單及儲蓄存欵者當奉贈日歷一份以答諸君惠顧之雅再者本行因推廣營業起見特於南市小東門大街設立儲蓄分處兼營普通銀行業務定於夏歷新正開幕特先露布諸希公鑒

上海專科師範學校招生
本校本屆招高等師範科圖畫音樂部圖畫手工部及普通師範科新生男女兼收函索詳章及本屆招生規程附郵票二分即寄▲附告本校係研究藝術教育之專門學校學生自問平日對於圖畫音樂手工等科無切實信仰并無切實研究之決心者概請毋庸應試

校長吳夢非白

東南高等專科師範學校招生
文學科 國學部 英文部
美術科 圖畫音樂部 圖畫手工部
普通科

資格 文學科美術科師範學校中學校畢業生或與之有同等學力者爲合格普通科以中等學校一年以上肄業生及高等小學成績優良畢業生或與之有同等學力者爲合格

報名處 川路中國青年總會智育部新事所（星期日停止報名）在外省遠道特准通函報名

投考手續 一切投考手續備載章程向上海西門方斜路慶安里六號本校籌備處函索即寄

考期 第一次十一年一月十五日 第二次十一年二月十日

考試地點 本校校舍建築尚未竣工試驗在上海四[illegible]

五班每班各四十人男女並收入學[illegible]

校址上海北寶興路

徵求對於新學制草案之意見
本年全國教育會聯合會所定新學制草案議定由各省詳加討論我蘇省會應召集討論會一次組織委員會廣徵意見凡本省各地同志對於新學制草案務希宏抒意見於十一年一月二十五日以前寄上海江蘇省教育會本會編處如需新學制草案及說明函索即寄

江蘇新學制草案討論會委員會啓

上海美術專門學校招生
報名期自登報日起至十一年一月底止試驗期二月十日至十七日報名處上海西門白雲觀本校章程函索即寄（附郵票五分）

科別	資格	試驗學科
西洋畫科	中等學校畢業	國文圖畫外國文
高等師範科	中等學校卒業兼收女生（另設教室教授）	國文圖畫外國文
普通師範科	高等小學校卒業兼收女生（另設教室教授）	國文圖畫

上海高等美術專門學校招生
本校現招（中等部）繪畫科一班及（高等部）西洋畫科高等師範科之二年級及其插班簡章函索即寄詳章請附郵票二分 校址上海西門外羊尾橋西辣斐德路成裕里

校長周湘啓

上海通易 民新 勤工 棉業 銀行
啓事

本銀行於陽歷新正至二日爲決算之期營業特此通告

上海銀行公會陽歷新年休業通告
本届陽歷新年本會會員[illegible]通、廣東、[illegible]休業三天、浙江[illegible]、上海商業儲蓄、新華儲蓄、大[illegible]等十[illegible]行[illegible]、誠[illegible]、四明[illegible]六[illegible]

闖不了許多、歐戰當中和戰後一兩年、歐美人沒有餘暇經營中國、所以搗亂的只有一個日本、近來形勢一變、各國對於中國權利爭奪的故態、怕要復活、你看西藏問題、不已是一步步逼緊來嗎、我們枝枝節節的對外、恐怕對不了許多、徒然令人笑我們『無意識的愛國』、反爲無益、

（3）內政上局面不轉變、爭外交決無結果、外交主張、是要政府去辦的、國民不能努力建設一個像樣的政府、而爭許多話嘵嘵向人、在自己是『不揣其本而齊其末、』在人家看來、完全是一種戲論、你看、這回華會中日本人放的空氣說、『中國算得有政府沒有、』說、『中國領土範圍發生問題、』諸如此類、幾令我們無辦可答、我們欠的外債本利無着、人家當然來商量監督財政、我們鐵路破產、人家當然來商量共管鐵路、專靠民氣抵抗、抵抗得了嗎、因這三種理由、所以我說、以後我們若不打算做國民運動便罷、若還打算做、決然應該把方向轉變、從外交方面移到內政方面、

（五）內政的國民運動之主要條件、（未完）

國外專電

▲華盛頓電（三十一日到）

●日代表宣言魯案接東京政府覆電・膠濟路問題・對華讓步・已超過限度・不願再受調停・中國若提交大會・日本將拒絕討論・

國內專電

▲北京三十一日電

●外部昨電訓三使・膠濟路債仍須於分年償還中・保留一年償還餘地・運輸會計副長可聘日人・歸津浦局兼管・

●曹張不能空手出京・各機關索欵者・今午尚無分文・麕集財部不散・

●梁（士詒）張（弧）合宴銀行界・著眼在以關稅增額發公債・張弧有財政公開等門面語・某君謂政府若不速復信用・政策決難實行・

●公府消息・徐諭梁士詒辦令稿三道・就國道・治河・軍民分治立論・意在裁兵・但不敢斥言・

●閩李鄂蕭蘇齊經多方疏通・始來賀電・日內勉可刊布・

●曹錕今晨返保・

●安福運動免緝・成熟者段芝貴曲同豐陳文運劉詢魏宗瀚及李思浩・仍將假托法律程序・組軍法會審・缺席判決・再頒令・

●張懷芝領銜・曹張署名・呈徐請赦段芝貴張樹元曲同豐陳文運劉詢魏宗瀚・謂多北洋小站練兵出身・年餘閉門愧悔・詳察無他・請寬既往・予以自新・取消通緝・

●梁士詒昨夜裁院秘書廳冗員百人・但連日新委亦有八十四人・交部亦議裁人・

●張弧對被裁人發欠薪忽反汗・暫先發一個月・謂將變賣津房產墊發・

●府院令農齊裁員・齊托詞不辦・

●羅文幹已由美起程・歸國後將以法次代部・

●四洮路員全體來電・反對闞鐸充局長・謂闞賣吉長路・國人皆知・

▲漢口三十一日電

●中行定江（三日）在津開全國行務會議・漢行長錢琴西・副行長洪岑西・陷（三十日）晚北上列席・

●施南方面・潘藍兩部・川鄂商定辦法・屬川籍則改編退川・屬鄂籍概給資遣散・辦理期內・鄂軍不得進擊・俟辦竣即由鄂軍接防・一說趙榮華奉孫命偕三師一部前進・如潘藍率部來歸・准其投誠・否則驅逐出境・

華盛頓會議特電

▲路透電社特別電▼

●三十日華盛頓電 日代表埴原今日聲稱・如中國不改其態度・則魯案之解決・將甚爲難・休士貝爾福雖可從中斡旋・然日本終願中日直接解決・今尚有直接解決之望・日代表已有超過適當之讓步・此事曾請示於東京・政府覆稱・所擬辦法・已超出政府原有訓令之外・但既已進行・自當照准・察此覆電之意・蓋謂日本允放棄膠濟路共管原議・而以全路交還中國・附以（一）訂立日本資本家借款之適當合同（二）由中國任命日本專家爲此路之車務總管・會計長之條件・日代表準備隨時與中國友人接洽・如中代表有何提議・可表明其準備考慮此事者・則日代表當歡然與之會商云云・仍堅持將魯案提交大會・則日本將何如・埴原答曰・大約吾人必承認此舉・因華會非公斷法庭・且魯案並未列入華會議程也・

●三十日倫敦電 羅特潛艇不攻商船之議案・法國與日本尚無答覆・惟潛艇戰爭方法・頗有友好議妥之象・故華盛頓人士之希望・似漸恢復・但遠東事件在過去十日內・無甚進步・其原因在東京覆電・到達遲滯・及海軍問題使人不暇他及也・衆料遠東委員會此後將討論勢力範圍・及中國所提討論二十一條要求之請求・聞日本不允考慮要求事・故此問題或將擱置・一般輿論以取銷條約爲不可能・或在目前爲不相宜也・西比利亞問題尚待討論・但大會對於此事・不過發一俄羅斯土地完全機會平等之尋常宣言耳・此外未必有何進行也・至於中東鐵路等問題・則或組織委員會解決之・魯案大約須俟其他遠東問題有結束後・再行開議・日代表屢次聲稱・魯案不列入華會議程・不在哈定總統邀請與會之範圍內・中代表則謂山東問題・中日雙方・既已停頓・故須提交大會・中國讓步已多・不能再讓・苟在下屆遠東委員會集議以前・未有其他解決法・則惟有提交大會耳・

●三十一日華盛頓電 法代表薩爾諾稱、法國今爲他國代表團所疑、此風斷不可長云、聞薩氏之言、實有所感、緣英代表李爾士、宣讀法國海軍部某參謀員之文、內稱英法一旦發生戰事、法國唯一自衛利器、即爲潛艇、薩爾諾與台邦即起而置辯謂此篇所言、不得謂爲代表法國海軍參謀部之意見、

●三十日華盛頓電 海軍委員會所討論潛艇不許攻擊商船之議、極爲英代表所贊成、聞休士與羅特個人皆贊助之、但須取決於美代表團全體之討論、此議似極有可得各方面同情贊助之望、如果成立、則潛艇最大之患可除、而潛艇噸數議案所失之地位亦可恢復、據官場消息、法代表在海軍委員會集議時、聲稱潛艇自應受國際公法各項規定之約束、

▲交大滬校無線電▼

●華盛頓電、聞大會海軍委員會已允接受美國提案、限制輔助艦排水量不得過一萬噸、法代表謂須俟巴黎來電、方能正式贊同、各國代表聞已議定輔助艦砲徑、似八英寸爲限、

●限制潛艇攻擊商輪之兩提案、意代表謂第一條似准許、第二條則係禁止、羅特答稱、第一條係述法律、第二條亦可接受、以潛艇若不適用、則必另定新法律、羅特反對交委員會、幣原贊成交付、以爲宣言禁止、太覺動於感情、羅特則謂大會若無宣言、使世界曉然於不再有與擊沉魯西台尼亞事件相類之行動、則繼續開會、殊覺可恥、

●倫敦電、大會宣言、簽字各國承認欲不破壞世界文明各國所接受保護中立國人及非戰鬥員生命之辦法、而用潛艇擊毀商船、幾不可能、願欲終止其事、則此項禁止、必須普徧接受、簽字各國已宣告允許接受禁止、並請其他各國共同遵守、貝爾福建議、即未經世界各國允可、五强國亦可互相議定潛艇攻擊商船案、羅特接受此議、貝爾福乃提出下列重要之修正案曰、各國宣言允許此項禁止、並各允受此原理之約束、兼請其他各國、遵守現在之協定、

●柏林電、據報載華盛頓會議、不日將開全權大會、以便公布潛艇噸位案、

各國電訊

●改正關稅案之議決

▲分爲三項辦法

國聞通信社二十九日華盛頓電、顧使提出改正關稅率案、二十八日各國代表以中國現行稅則、名義上雖百分之五、實則不過百分之三五、因議決三項辦法、第一、爲實行百分之五稅率起見、中國關稅委員會、應由中外專門家重定物價、此舉應於四個月調查完竣、劃即限期兩個月內實行、第二、奢侈品應按百分之十二徵稅、第三、中國以後應召集改正稅則特別會議、各國遣派代表、討論廢止厘金及增加關稅事、

●限制軍備會議近訊

▲輔助艦與潛艇問題

三十日華盛頓電 海軍委員會、今晨集議、對於輔助艦以一萬噸爲限之議、各國皆贊同、惟法國獨否、衆料法國稍緩必正式承認之、飛機股員會今日提出最後報告、聞主張嚴格取締海陸軍用飛機、海軍委員會又議定飛機運送艦之限制、英美各有十三萬五千噸、日本八萬一千噸、法意各六萬噸、

三十日華盛頓電 二十八日羅特潛艇提案文內稱、凡通過此項戰時潛艇人道行爲之國、其所役之人、有違犯此項任何規則者、無論是否奉長官之命、皆須照海盜懲治之、並可由犯法者所在國之當道審判之、

●日美間關於四國協定之換文

東方通信社三十日東京電 據朝日新聞紐約專電、日美間已決定交換四國條約不含日本本土之說帖、

●德境新鑿大運河之計劃

▲俾北海與黑海相聯接

▲穿通來因梅恩多瑙三河

三十日柏林電 德國末尼克地方組織一公司、資本二萬萬馬克、目的在築一運河、穿行來因、梅恩、多瑙、三河、俾北海與黑海互接、估計築河工程約二十年可畢、中央政府與巴爾維亞政府、及工業、銀行業、航業皆有代表爲公司董事、

●協約國新設之銀公司

▲資本定額二千萬磅

三十日巴黎電 今日協約國豫會、核准設立銀公司、以恢復歐洲國際信用貸欠之辦法、該公司定資本二千萬磅、由法英美意德分認、比利時與荷蘭亦佔一小部份、該公司由私人辦理、但德政府可許認股、不過須將所得利益之半、交與賠償委員會、銀公司在國幣低賤之國、有權收受原料或貨品、以代現欵、此豫會現又討論向俄政府索取通商後法律上與物質上之擔保、

●恢復中法銀行之動機

三十日巴黎電 法政府已以恢復中法實業銀行之議、通告國會財政委員會、並將徵求外交與殖民兩委員會之意見、

●德國賠款問題與開恩斯會議

三十日巴黎電 今日白里安在國會演說、謂賠欵問題、決無讓步、英相喬治在倫敦聲明法國必得賠欵、法國明年決不犧牲分文、如有犧牲、則須他國爲之、而非法國、惟英法之諒解尚需比意之贊助、召集國際大會加入德俄、以謀歐洲經濟之恢復一事、今尚未定、將在開恩斯會議時討論之、

●美國接濟俄國糧食已簽約

三十一日倫敦電 俄政府代表克拉新氏、已與美國俄賑會代表簽定合同、由俄國以美金一千萬元、運往紐約收買災區所需之食物、

●哈定與休士不洽之辨正

二十日華盛頓電 哈定總統今日發表一文、斥外間所傳總統與國務卿因解釋四國協定、彼此發生齟齬一說爲虛妄、

快信

▲南京 一農風潮仍烈、學生因校長盛建勳辭職、官廳慰留、昨推代表十二人至省署教廳請願另委校長、以免荒廢學業、王警廳長以現屆陽歷年關、外間賭風甚熾、咋特通令各區署嚴密查禁、以免別生事端、寄學生擬組織勸用國貨會、協力抵制劣貨、胡教育廳長通令省立各校、遵照第二次教育行政會議議決、年假寒假均不得延長日期、

國外要聞

●華盛頓特約通信（陸鼎揆）

▲客郵案提出後之委員會

▲最後之通過及議決案原文

▲美代表贊助與日代表阻力

客郵案提出後之第二日、遠東委員會即開會討論此案、美國代表洛志主張立即允許中國之請求、將外國在中國境內之郵局悉予撤消、惟各國代表有猶尚非其時者、有主張從長計議者、貝爾福則主張仿巴黎和會辦法、交專門家先行研究、俟其作有報告、然後再由會中決定、美國代表以一交專門委員之後、與委員會分成兩起、勢必拖延時日、或竟因此毫無結果、不如交專股委員會審查、令其從速擬一議案、提交委員會議決、較爲了當、各代表皆贊成之、議遂定、

專門委員會與專股委員會之不同、在於前者係由各國另派代表以外之人物組織之、後者即由各國代表中之人物組織之、列席之二十餘代表、合之則爲華盛頓會議、分之則爲裁兵委員會、與遠東委員會、專分之則爲各專股委員會、專股委員會之代表、每國各限一人、其全委員與大會、則全體代表出席、然專股委員會中亦有代表以外之人物者、大抵一切問題之取決、皆屬於專股委員會、全委員會不過討論大體而已、若公開大會、則完全爲對外關係、並不能議何種問題也、

客郵案之專股委員會、其中人物如下、▲美國洛志議員▲中國施公使▲英國奇特斯大使▲法國前相維維尼亞▲日本埴原次官、是日公布之紀錄中、有各國代表表示、一俟中國郵政確已健全、即將客郵立予撤消之語、詞氣殊爲籠統、幾疑委員會將以敷衍手段、搪塞中國也、翌日專股委員會審查之結果、草一議案、交全委員議決、全體贊成原案、遂以通過、原文如下、

在會諸國、認中國撤消客郵之要求、實合於公道、除在租界內之郵局以外、茲議決如下、

第一欵 （一）四國願廢棄其在華之郵務事業、惟有下列之條件、

（甲）中國必須維持其健全之郵務、

（乙）中國政府必擔保不變更現在之郵務管理、郵務總辦、必仍其舊、

（二）因使中國與四國能履行必要之手續、以上所決辦至法遲至某月某日必須開始實行、

第二欵 於客郵完全撤廢之前、四國單獨的各允許給予中國稅關、以最便利之處置方法、使其得查驗經過之各種郵件、（惟平常信函、不論掛號與否、如顯出其所裝僅爲書信、則應在例外、）以定奪所送遞之郵件物品、是否爲可稅品、戰時禁止品、或違禁品、

議決案中最重要之點、即爲實行之時日、而所懸而未決之點、亦即爲實行之時日、其所以未能決定者、則拜日本之賜也、當日草案中所擬定之實行期、爲一九二三年一月一日、至此案提出於全委員會之時、各國皆已同意、獨日本代表聲明、不能即行決定、須電詢東京政府、再定辦法、於是大衆決俟日本答覆到後、再將時期填入、日本代表皆藏有全權頭銜、此區區客郵問題、原可自行取決、至於百數十之郵局、其收東亦歲月間事、而必欲以請示東京政府爲延宕之計者、其爲無誠意解決遠東問題可知也、嗚呼日本眞不欲與中國人干休、

日本此番之最足以敗中國事者、即爲與會諸國之對於遠東、仍取一致行動方針、故無論會議之進行如何順利、祇須一國爲梗、其他諸國亦必歇手、客郵問題、日本雖未必一定相持、而此後之租借地、勢力圈、外國軍隊諸問題、日本未必肯讓中國、就此過去可知也、而其他諸國猶豈甘聽日本獨享其利、於是而遠東問題仍無解決之日矣、希望希望、中國恐終無希望、

……銀行……本行用最新避火建築法造成保管庫內有美國名廠鋼製保管箱……
本銀行額定資本……定期活期存欵……

●經理室電話中央二六五〇●營業室電話中央二六二三　二六一四
規則者請　函示[illegible]寄奉
中國棉業銀行
利息匯水格外克己　如蒙惠顧無任歡迎
行址上海河南路二號　電報掛號四四三〇　電話經理室二八八五　營業三四三二

國內要聞

●魯案停滯中之中日態度

▲中國暫取沉默　▲日本態度强硬

據可靠消息、二十八日閣議席上、外交顏總長從提出應付魯案辦法四條、內容秘密、無從探查、僅聞討論結果、決定在日本未有轉圜表示以前、我國應取沉默態度云、

至於日本二十四日閣議之情形、據二十六日大阪每日新聞所載、竟有中國倘不能承認、則惟有停止交涉之說、特譯誌於下、二十四日之日本閣議、關于山東鐵路問題、以爲日本即再行讓步、而中國之要求、亦必因日本之讓步、而再前進、是則一讓再讓、將無所底止、且日本於德國戰爭、經莫大犧牲、始獲得之山東鐵路、慨允由合辦之組織而退讓爲借欵鐵路者、無非顧慮東亞之和平、與中日之國交而起、對於賠償金額、及借欵年限等、雖不無若干伸縮之餘地、然而山東鐵路改爲借欵鐵路之根本方針、則斷不能讓步、故決定中國代表至此而不能承認、日本惟有得英美之諒解、將停止交涉云、

●梁閣理財之政策如是

▲各銀行借欵尚未就緒　▲奉省四百萬撥歸交行　▲硝石借欵之駭人聽聞　▲發行公債與鐵路證券

梁士詒登台以後、適值年關迫近、財政問題、殊爲緊急、其最要者、曹張二使出京在即、須籌付大宗軍費、其次各部院積欠經費、無論如何、亦須撥給若干、略爲敷衍、聞梁氏與張弧因此特於二十九晚九時半在甘石橋私宅、邀請銀行界各領袖會議、商議借欵事項、但年關逼近、各銀行皆從事收束、加以政府所欠短期各債、尚多延期未付、銀行界能否援助、殊屬疑問、

再交行因虧耗過巨、限制兌欵以來、迄今多日、仍未恢復原狀、梁氏此次登台、借此爲一種媒介、則今後該行之如何處理、殊堪注意、茲聞連日梁士詒與奉天首領磋議之結果、已決將奉天協濟之四百萬元、悉數借與交行、作爲兌現基金、更聞雙方合同已經訂妥、二十七日晚在甘石橋簽字、奉天署名者爲張作霖氏、及奉天財政廳長官銀號等、交行方面爲梁士詒葉恭綽等、其利息訂明爲一分五釐、擔保品係指交行官股作抵、並允由奉方派一人監察業務、其餘尚有種種條件、則非局外人所能知悉也、

此外尚有一駭人之消息、即據天津報告、謂東洋拓植會社、對於天津硝石借欵、已在京與新財長進行一切、其額數爲二百五十萬、條件之苛、幾無倫比、此種消息、吾人甚希望其不確、即有幾分之事實、吾人亦不願便至如此地步也、

又聞財部現擬發行兩種公債(一)鹽餘公債六千萬(二)十一年公債一萬萬、並擬發行兩路資產證券、及第三期交通定期支付券、此外梁氏則以關稅附加餘欵作抵、向銀行公會商借三百萬、合同依照賑災借欵辦理、

又鹽務署前總務廳長賀德霖、昨條陳政府、擬發行鹽餘庫券七千萬元、係二年後還本、分五年償清、蓋因鹽餘業已抵押至明年底、自後年起、每年可得鹽餘二千餘萬、故定額七千萬分五年償還云、

●新閣成立後之各部消息

▲陸軍部　陸軍總長鮑貴卿已涖任、部中要人、業經更動、閱司長倪文翰辭職、以胡文藻接充、軍需司長改任陳鋼棟、軍械司長于化龍因有種種關係、暫不更動、統計科長殷桐辭職、改任前吉督軍需課長李兼善、裁去參事辦事行走楊紹曾等十三人、及秘書上辦事高範中等十四人云、

▲交通部　交通次長鄭洪年昨上午到部就職、照接見員司、鄭氏簡單演說、略謂諸君皆係多年同事、余之腦筋性格、但知黽勉從公、爲諸君所深悉、此番任事、當一如前次在路政司時、無一不取公開主義、以誠意與諸同事相見、余之職責、在輔助總長、求部務之順利進行、倘有未當之處、甚願諸君能隨時竭誠匡救、該部已電知路郵電各機關、將於新年召集各路局長等、會議關於交通上之財政事宜、通盤籌畫、以爲酌盈劑虛之標準云、

▲農商部　農商總長齊耀珊、爲本部次長人選問題、昨曾赴順承王府與張使商議一切、茲聞張使原保之劉恩格不願就任、大約三多頗有希望、又一說則謂齊擬以此席畀之奉天實業廳長談國桓、如無他項阻力、日內即將提出閣議云、

▲外交部　顏外長留任就職後、特發電駐外各使聲明華府會議、關係重要、勉力擔任、以華會結束爲期、期於始終其事、區區之意、維希亮察云、

●黯然無色之新內閣

▲長江方面尚待疏解　▲黃炎培三次辭職電

梁士詒登台後、就表面上言之、有賀電、有捧場者、似可藉以自慰、惟長江方面空氣不佳、鄂贛等省、以梁在項城時代著有聲名、是否忠於民國、本多疑問、前已迭電反對、最近梁氏後台雖允爲通電反對方面疏解、但長江方面、迄今尚無確切表示、故梁氏頗覺焦灼、據外間傳說、新閣對於長江方面、將發表兩巡閱使、或即爲一種解除反對者之方略歟、此外尚有不爲梁內閣作臉者、即教育總長黃炎培不允就職是也、探聞黃氏已有第三次辭職電到京、據有關係方面云、黃氏以教部之窮迫、及教育經費之無望、故有躊躇之意、但黃氏堅不允苟就時、或以陳垣代理云、

●曹張二氏將先後出京

曹錕張作霖來京後、關於政局財政金融各項問題、連日屢次會商、聞大致均已就緒、現以新歷年節在邇、急須出京回任、聞曹使擬二十九日先行出京、張使則以他項事件、或須再留兩三日、然至遲則三十一日以前皆將出京云、

●俄蒙締結協定說

據東交民巷日人方面傳出消息、勞農政府與外蒙政府、已于十一月十五日締結俄蒙協定、其內容如下、(一)相互的與以法律上之承認、(二)相互的取締敵對行爲之團體、(三)交換外交官或領事、(四)協定兩國民之權利及債務、(五)廢止野蠻之刑罰、協定相互的刑罰上之特權、(六)協定相互稅率、(七)勞農政府將電線讓與蒙古政府、

●北京八校經費仍未解決

▲教職員不再向當局說話　▲當局祇向教職員作門面語

二十八日上午十時、八校教職員代表尹炎武等、往訪梁士詒於國務院、首由尹炎武提出三項質問(一)八校經費已欠三月半、現內閣能否完全發清、(二)新教長黃炎培究竟就任否、齊兼署教長能負責任否、(三)現內閣對於教育之方針如何、梁答曰、余對於國家教育、極爲注重、八校所欠經費、自當設法發清、惟財政困難、一時不能有把握、故定本年陽歷年底三十日以前發給一月、舊歷年底亦發給一月、其餘容後設法籌發、以後自必竭力籌措、不令中斷、代表等又質問曰、據先生言、新舊年關、僅能發兩月經費、是則今既欠三月有半、更至舊歷年關、則共欠四個半月矣、同人生活之艱難、先生已知之、僅此兩月經費、實不足以維持生活、如於一月十日以前、不將十二月以前之三個半月經費發清、則恐於開學問題不無影響、此層尚望注意、新內閣既重視國家教育、此區區經費、萬不可靳而不發、否則恐於內閣前途、發生窒礙也、梁氏答謂當盡力設法、代表等乃辭退、

旋於下午二時許、往交通部請見葉恭綽、代表等首言四月三十日之閣議所決定者、係先生之主張、先生僅於九月經費、曾履行一次、今先生又長交通、此責任是否仍肯擔負、葉答云、自當擔負、但余去職後迄今數月、交通部情形、已與前不同、現各機關均要求發給欠薪、八校經費、無論如何、亦當略有點綴、代表等聞「點綴」二字、甚不滿意、遂謂如僅云點綴、大可不必、不如不點綴較爲直捷了當、葉乃曰、現在財政困難、心餘力拙、總期力所能及、盡力做去而已、並謂中小學校經費、原不應政府直接負擔、應歸市政公所與京兆擔負、代表等以其言與梁所言不同、大爲奇異、乃力言八校欠薪、必須全發、葉雖亦允設法、然終無切實表示、代表不得已辭去、

至下午六時餘又往訪陳教次於其私宅、代表言如前、不得已始允擔任、諸君不可視我爲債務者、我必代諸君向當局催促、語氣間現出書生習氣、惟亦謂中小學校經費、不應由教育部擔負、代表仍要求發清欠薪、陳乃謂代表須與齊總長接洽、以便雙方進行、旋亦辭去、此前日之實在情形也、

至於教職員方面、對於新舊年關、僅各發一月經費、甚不滿意、大多數均强硬主張、非將十二月以前之三個半月欠薪發清、不能開學、已決定三十日上午十時、在前京畿道北京美術學校開臨時大會、加推代表一齊出席、已發緊急通電知、開是日之會、含有兩種意味、一爲欠薪問題、一爲對外表示問題、一俟全體通過後、必向該會發出一種宣言、再不向當局接洽云、

●特赦禍首將實現矣

特赦安福禍首問題、近將實現、聞其手續、係由軍界要人、聯名呈請保釋、免除通緝、其擬請保釋者、只限於安福禍首中之軍人、除徐樹錚外、如段芝貴傅良佐曲同豐等、均在赦免之列、故昨傳有赦武不赦文之說、此議業將決定之際、有某方面以爲禍首雖文武殊途、行爲究無甚大分別、又有主張除徐樹錚外、全體特赦者、因此議論未決、發表稍遲、北城方家胡同防災委員會、(段芝貴家宅)昨已開始籌備搬家、足證特赦確將見諸事實云、

●沈鴻英附北之詳情（筱軒）

▲舍趙投吳

沈鴻英所部竄入平江後、湘軍以其反覆不定、而軍紀蕩然、因節節進逼、思以武力解散其軍隊、沈部雖號稱四混成旅一補充團、而能持槍作戰者、不過五六千人、故在平江招集土匪、厚植勢力、復於四鄉要隘、嚴密設防、據最近湘省傳來消息、沈軍抱定宗旨、僅可犧牲沈鴻英之總司令、而其軍隊必欲保之存在、旅湘桂人張子武於二十五日奉湘趙命赴平調停、因與沈預定之目的不合、故無結果、湘軍遂取斷然手段、逼近平江附近之三角涯、與沈軍接觸、聞沈軍所以敢於負固不服者、因吳佩孚有收撫沈軍以爲己用之意、沈遂恃以無恐、前曾派羅炳炎吳文愷赴洛、與吳協商、吳以不知沈軍內容、特令就近與岳州張福來接洽、並電張派員調查、是否可以收撫、張福來初以沈軍軍紀甚壞、且徒手者多、餉糈浩繁、頗不以收撫爲是、嗣因沈派旅長鄒某到岳、哀求收容、張恐沈軍被湘軍擊敗後、必竄入鄂、乃改變方針、電請吳使協商湘趙、令沈部暫駐平江、約束所部、以俟後命、所有供應、暫由湘省酌量接濟、更以湘軍進逼沈軍、與直軍駐地接近、恐前哨軍隊、不明用意、發生衝突、特於二十三日、致電湘趙、請將湘軍撤駐較遠之地、以免前哨誤會、湘軍受此打擊、而張子武復竭力居間調停、或可不至決裂、茲錄張福來致趙恒惕電如下、長沙趙總司令鑒、頃據敝部山東第一混成旅張旅長報稱、由長沙至瀏陽間、新到湘軍數千人、又平江西鄉、亦駐有湘軍數千人、距長樂街約四五十里、距平江二十里、又稱湘軍積極進行、擬派一團、進駐浯口新市、其部隊已抵該處等語、又駐四十九混成旅王旅長報稱、湘軍第一師第四附炮兵一連分駐新市浯口文公鋪一帶、刻已在新市勘定駐約一營之房屋、將於陰歷十一月二十八日前來駐紮等語、由各該旅轉報前來、查現値停戰期間、貴我兩軍、自應各守防地、靜候解決、乃貴軍節節侵越防線、此項軍事行動、想係對沈軍作用、但與敝軍防線、漸次接觸、深恐前綫各部隊、發生衝突、至碍和平、務望貴總司令速飭貴軍移駐我軍較遠之地點、以免誤會、而踐前約、不勝切盼、特此奉聞、敬候電覆、張福來漾、(十二月二十八日)

●外蒙四盟之分裂

▲不願放棄其王公世襲　▲苦俄黨之徵調無厭

庫倫自新政府成立、本擬召集四盟王公、大開會議、以便磋商革新辦法、而西兩盟各旗民公、三召不至、刺蒙集各方面消息、可証四盟內部、趨向各異、已呈分裂之象、西兩盟王公本守舊人物、且素信哲佛、一舉一動、無不以哲佛之馬首是瞻、新政府之政策、既主張廢去哲佛、已與西兩盟王公之心理背道而馳、況更提倡廢除各王公之世襲罔替、而各王公爲自身之爵位計、尤所反對、故不服從該政府之命令、倘俄紅軍再圖進取侵占西盟、則該兩盟必將大舉以與新政府相抵抗、東兩盟即車臣汗盟、自去歲至今、因俄白紅兩黨先後派軍駐紮該盟各旗、加以赴庫赴滿(滿洲里)赴海(海拉爾)俄蒙人、均由各旗供應、久已困頓不堪、故除少數王公、醉心政府外、多數王公及蒙民、早經有仇視之念、然其反對、非爲政見不合、實因貧困之所迫耳、至圖什業圖汗盟各旗之王公、半信蒙舊黨、(即哲佛一派)半信蒙新黨、(即現政府一派)近已互相攻訐、屢起內訌、而與車盟亦不能一致、證諸以上各情、刻已四分五裂、俟後或因此再生變局、亦未可定云、

●川鄂議和之詳聞

▲議和條件之訂定

武漢通信社消息、川軍退回川境、雙方息戰言和、業已有日、但鄂西方面、究竟眞相如何、恐局外人尙在五里霧中、莫由悉其底蘊、頃據軍界傳出確實消息、正面三軍、已由巫峽巴峽退至夔萬者、近兩師之衆、此項軍隊之退入川境、如是其速、內中實有最大之原因、(一)川軍總司令劉湘奉孫文命令、暫時停戰、俟北伐軍開動時、一致進行、俾易得手、(二)此時天寒、川軍棉衣缺乏、不能久戍在外、故急欲回川、從事籌備、以上兩項、即川軍積極退出鄂境之重要原因、惟盤踞施南之潘藍等部、因劉湘視彼如同客軍、早有擬歸鄂省之意、旋以軍事及財政關係、未能得鄂當局之同意、遂歸停頓、潘藍等此時困處鄂西、實有進退兩難之慨、是以不即退出鄂境、實以此故、現查在鄂川軍、實即藍潘湯三部、分布於鶴峯來鳳咸豐等縣、其在建始利川等縣、均已漸次肅清、確無川軍駐紮、所有川軍退出之地、統由鄂西軍事當局派遣得力軍隊、塡紮防地、幷將此項情形、稟陳鄂督、蕭耀南以軍事初定、各屬土匪、仍不免有騷擾情事、況値冬防吃緊、地方治安、亟應設法維持、特擬舉辦清鄉、以資肅清匪患、所有清鄉事宜、統由孫傳芳負指揮督飭之責、其餘各地清鄉事宜、即由各該地駐軍軍事長官擔任、業已電令孫傳芳照辦、川鄂兩方、可暫告平靖、而糜爛不堪之鄂西、亦可暫告安寧矣、至於川鄂和議事件、據聞此時較之從前大有進步、議和條件、業已訂定妥協、內容極爲秘密、無從探悉、其足公諸大衆者、厥有數端、茲據某軍事要人所言、大略如下、(一)川軍撤防問題、所有在鄂川軍、由雙方訂定相當期限、掃數撤退、不得任意稽延、致碍鄂省軍民政事、(二)川鄂聯防問題、川軍撤退之後、川鄂兩省唇齒相依、從此言歸於好、所有川鄂接壤地方、有事變發生、及土匪竄擾等事、得由雙方當局、派隊同勦、無論何方、不得觀望、(三)川鄂永久謀和問題、自停戰言和及和議成功之日起、川鄂兩軍、均不得有軌外行動、將來亦不得有變動發生、及背約情事、(四)川鹽行銷鄂岸問題、川省鹽斤、概允行銷鄂岸、其稅則另由雙方訂定、以上四項、爲此中切要問題、其他秘密條件、未能探悉、姑付闕如、聞此種和議條約、共有十七項之多、業由劉湘孫傳芳雙方訂妥、並由蕭耀南轉電吳佩孚及中央政府、請求核奪、以便進行、以此情形觀測、喧傳數月之川鄂和議、或可於此時期實現、亦未可知、惟尙有難於解決者、則川軍潘藍等部之善後問題耳、

●魯議會議長之逐鹿

魯省議會、召集業已兩月、而議長尙未產出、且選舉會亦開會無期、茲探其內幕、逐鹿議長者、約分兩大派別、一爲安福議員謝鴻燾派、假官府之金錢、組織政府議會、一爲舊共和黨首領王貢忱派、聯絡各派之中堅份子、組織地方議會、雙方情形、詳誌如下、

▲謝派　謝鴻燾前爲安福議員、此次來東包辦選舉、組織天壇俱樂部、犧牲金錢已八萬餘、部下黨員、爲數亦鉅、其議長問題、確有把握、對於任何黨派、不予携手、然謝久居京華、素無地盤、其黨員大抵素與其他黨派有密切關係、所以爲謝幫忙者、純係一種金錢作用、黨員之涉足其他俱樂部者、謝則對甲罵乙、對乙罵甲、故心腹健將、如某某等、均離心離德、而田兼長一方面欲組織政府議會、一方面、又窘於金錢、日前喧傳之河工借欵、緩不濟急、最近又有邊業銀行四十萬借欵之說、以三十萬償還從前之服裝借欵、以十萬補助選舉、然爲數甚微、以之包辦正副三個議長、尙不能辦到、於是而舊國會議員安鵬東、遂見景生情、展其政客手腕、日向田兼長游說、組織純粹政府議會、向天壇派之議員、大吹法螺、聲稱田兼長籌有若干萬的欵、將來議長成功後、每議員由官廳津貼若干、而實際上妙手空空、不名一錢、安鵬東姑悉天淵、慫恿議員之富有金錢者、出若干萬、由伊經手、爲之包辦議長、幷可從中取利、而頭腦簡單之資本議員、即入其彀中、萊州掖縣資本議員杜尙、日昨田兼長招宴、席間極力勸杜出資、(六萬金)許以副議長一席、杜遂大張旗鼓、租商埠二馬路舊企業銀行之高大洋房、名爲同仁俱樂部、此謝派之近狀也

▲王派　王貢忱當民國元二年時、當選省議會副議長、主張强硬、爲官府所疾視、故二屆被取締落選、此次議會改選、田兼長亦擬加以取締、而覆選監督濟南道尹陶思澄、雅不欲無風作浪、遂一任自由競爭、王貢忱當選後、對於官府、持以鎭靜態度、對於地方各黨派、持聯絡主義、復挾其舊有之地盤、黨勢遂異常發展、加以王近來接近素有改革新思想者、故對於各黨員、取平等公開主義、復發起山東平民政治討論會、迭開籌備會、網羅一時人才、而爲政府取締之王鴻一黨改選失敗後、遂亦聯合一致、共謀携手、上屆副議長張公制與安鵬東、原爲數十年之老友、近來安忽改變態度、極力排張、且當面斥張、汝可回家、故張公制亦憤而負氣、決意與之抵抗、遂亦與王貢忱聯合、以故張公制、王鴻一、兩黨部員、羣趨於王貢忱部下、且王貢忱經商有年、富於資財、故凡爲政府黨所排斥者、遂結爲一强固團體、其中雖不無金錢關係、然一般議員、亦均覺悟將來若完全爲政府收買、社會之地位、異常危險、江蘇公民包圍議會之活劇、未必不再演於山東、此王派之近狀也、

●奉省要聞

▲哈爾濱市面蕭索　▲孫烈臣位置動搖

國聞通信社瀋陽通信云、自去月京津中交行發生擠兌風潮後、東省區內、唯哈埠最初影響、現該埠中交行爲防患未然計、遂爾截止借貸、並將以前貸出各欵、陸續收回、是以雖未發生風潮、因其事極匆促、各商家凡借用該兩行欵項者、咸於上星期紛紛倒閉、請商會查封破產者、約有二十餘家之多、影響所及、市面頗爲蕭索、當道者現正設法維持云、

奉張擬更換吉督孫烈臣、在兩三月前、即有此議、聞張氏在京、已與政府商明、決計將孫更換、左遷爲吉林黑龍江林礦督辦、其原因爲張孫早已失和、張前次未將孫撤斥者、因慮及東省軍界內部之搖動、且以繼任者未能選定、茲奉張以吉林省內之胡匪、愈形猖獗、遂據爲更換之理由、至繼任人物、以張作相許蘭洲等爲最有希望云、

●蘇軍署裁員紀聞

▲被裁者十餘人

齊督現因軍費不敷、則軍署額支經費、收支相抵、至年終約虧至數萬元、蓋自督蘇以來、舊任人員、大半留署、新委人員、日見其夥、故閒員甚多、所有額支不敷之欵、悉由齊督賠墊、長此以往、勢將不支、特將署內閒員、大加裁汰、計昨日所發表者、爲諮議吳慶燾、副官處庶務員王兆鳳、差遣柳世裕、稽查陶鼎、軍務課差遣張錫等、共有十七八人之多、被裁各員、除本月原薪照給外、另給薪俸三月或一月不等、其他掛名諮議顧問各閒員、尙擬酌加裁汰、聞日內尙有一批發表、並令各科處、將一切雜費、概行節減、擬於每年節省四萬元、以期收支相抵云、

命令

十二月三十日大總統令　任命董康兼司法官懲戒委員會委員長此令

任命褚其祥爲將軍府參軍此令

王玉書授爲陸軍步兵上校此令

咳久成癆最屬危險所以凡咳初起宜慎服藥此片專治咳嗽聲啞喉管炎痰吐不出等極其靈驗

各埠藥房均有出售每瓶洋五角每打洋五元

上海兜安氏西藥公司啓

兜安氏止咳藥片

品海牌香烟

全球風行

駐華英美烟公司
有限英國公司
總理
部

三炮台

為上等佛及尼埃香烟之

開路先鋒

確在英國名廠製造

駐華英美烟公司總理
有限英國公司

笑舞臺 和平社新劇部 合

在廣西路汕頭路口　電話中央三五一五

價目　日戲 月樓三角 特別包廂 正廳二角 二等二角　夜戲 月樓六角 特別包廂 正廳五角 頭等包廂三角 正廳四角 二等二角 幼童減半 旬逢禮拜六及禮拜日 日演日戲 一點鐘開幕 夜七時半開幕

初四日戲：鄭元和教歌（雙淚落君前）

初四夜戲：法華庵

天韻樓影戲場

◎上海最高等俱樂部◎在永安公司樓上◎

◀入場券小洋一角 幼童減半 影戲票另購▶

荏苒的光陰．轉瞬間又到民國十一年的新年了．在這椒花獻頌的新年中．諸君自然必有一番及時的行樂．本樓為鼓助諸君行樂的興趣起見．故特把內容整頓一新．影戲場且開映美國最著名大長片三套．至其情節的離奇曲折．確是無絲毫的缺點．諸君倘然光降觀看．可得十分美滿的希望．

共和影戲院（西門外方板橋）

星期日戲目　第五第六集 鐵骨〈四本〉　第七第八集 英雄怪盜窟〈四本〉

星期一戲目　滑稽三本　第八集 怪盜窟〈四本〉

星期日是我大中華民國十一年元旦．星期一就是第二日了．除星期日照例有日戲外．星期一日特開演日戲一次．與我全胞全慶我中華民國萬歲萬萬歲吓

特別包廂每位大洋五角　普通包廂每位大洋二角　月樓每位二角四十　正廳每位一角二十　幼童照表減半

精益眼鏡公司

中國最進步之眼光學專家

謹告學界及各界注意

總公司　上海英大馬路勞合路口　電話三八九五

分公司　北京 天津 漢口 濟南 長沙 開封 香港 重慶 廣東 南京 揚州 杭州 南昌 蘇州 奉天 哈爾濱

目力不充之患．近幾為青年學子之一種流行病．無以補助之．非特足以阻滯其學力．且尤足以枉耗其靈明．蓋由於涉獵既艱．心神不暢．而記憶力之作用．往往事倍功半．即腦筋亦為之疲．之也．試得與正光學專家為之精驗目光．特如所缺之度數．製成化學鏡片以彌補之．俾其適如分際．則目不勞而神自暢．腦既適而用自舒．其無形之裨益．有不可以道里計者．若夫學子之有頭痛及腦氣筋病者．類多與目患相關．一經醫理．亦多究見．其根．故病之目．宜先驗光．如外者不可不先配．經驗後調理．視力較能致力於學業．庶不為終身之累．如以上所述．亦不備學界中人．世之有同病者．皆當注意．敝公司於驗光製鏡之學．夙為各界信用．自問亦堪為社會之神益．竭誠忠告．幸學界及各界察之．

中國精益眼鏡公司啟

請用

無敵牌牙粉

各埠洋廣貨號均有出售

鹽業銀行廣告

本銀行額定股本五百萬元．實收三百五十萬元．公積金一百六十萬元．盈餘滾存二十五萬六千餘元．

總行北京西河沿

分行號　天津法界八號路　上海英界北京路　漢口英界一碼頭　南京下關惠民橋　揚州左衛街　杭州上珠寶巷　信陽州信陽車站　香港德輔道　周家口南西新集街

其餘各省會商埠均有通匯機關．

上海分行電話經理室中央三一七九號

招請跑街

茲請跑街員數位．專任兜攬推廣．絲織品．并絲襪生意．保及股具合安．水格者．為從豐．薪如願就．金．佣第．可逕函報本．九號信箱接洽．

永豐餘金號

本號開設望平街北大馬路口．發售實心字．加足赤條錠首飾．確係提煉極淨．無絲毫雜質．攙入其間．實可謂滬上獨一無二之足赤金．滬上發起崇樓傑閣．首飾者店鋪林立．往往於金飾之匯．事增華．然按諸實往名明知窮奢極欲．何補本號志．事在不知定價．克己優劣．無關于顧．在客驗．如量足使．煉極淨．製飾價．客不分極足．惠顧諸君．得價．極精美．定號本極．惠顧之．每廉物實益．詳載價廉．之每日各報．無不其低．鑒之．

新舞臺十二月初四日日戲

價目注意　三等角半　頭等二角半　特廳四角　特廂五角

（南市電話二百二十號）（北市電話三千四百九十一號）（北來車輛直達本舞臺門口免查捐照）

夏月華　鍾鳳林　王九林　趙甫臣　李小山　趙君甫　夏月潤　邱治云　劉漢森　許奎官　趙君玉　周鳳文　邱治云　趙文連　夏月潤　趙君玉　夏月珊　周鳳文　汪優游　夏月華　劉漢臣

白蛇傳（頭本）　走麥城　梳粧跪池　頭本濟公活佛

新舞臺十二月初四日夜戲

價目注意　三等二角　頭等四角　特廳七角　特廂八角

（南市電話二百二十號）（北市電話三千四百九十一號）（北來車輛直達本舞臺門口免查捐照）

劉漢臣　李祥林　劉振廷　趙君甫　倪金利　楊善華　劉漢森　曹甫臣　鍾鳳林　邱云治　趙文連　夏月潤　趙君玉　夏月珊　周鳳文　汪優游　夏月華　趙君甫　許奎官　劉漢臣

地獄嘉興府（當場出彩）◎新排十八本濟公活佛

大舞臺十二月初四日日戲

價目注意　特別包廂四角　特別官廳三角　三等正廳二角　三等包廂一角

李張二　勝德本　奎奎　劉慧琴　應寶蓮　沈韻秋　孫雅舟　陳月樓　陳嘉璘　趙醉樵　張桂芬　李瑞金　毛韻珂亭空　全本

白水灘　陰陽河　三本鐵公雞　三堂會審玉堂春　錢豹　城計　三本連環

大舞臺十二月初四日夜戲

准演拿手好戲　價目注意　特廂八角　特廳六角　二等四角　三層二角

◀准演新排機關幻術新戲▶

新排新演　七時登場

◀關公出世歷險▶

丹桂第一臺十二月初四日戲

特別包廂三角　頭等正廳三角　上層包廂二角　二等正廳二角　三等一角　起碼一角　供票一角

月高　范　馮　麒　王　郭　小　劉　麒

月紅三魁　敏兒　子和　麟童　靈珠　春華　連生　四立　麟童

蝴蝶三盃　劈　三關　四本　丁郎　尋父　鐵公雞三本

丹桂第一臺十二月初四日夜戲

特別包廂四角　上層包廂三角　六角　頭等正廳　二等正廳二角　三等　統樓一角

敏兒范武家坡　前後本紅菱艷◎　高三魁捉放曹　麒麟童火燒　劉四立　王靈珠　飛龍島

乾坤大劇場十二月初四日日戲

價目注意　月樓三角　包廂二角　特別正廳三角　頭等正廳二角　二等正廳一角

小翠玉　金菊花　蕭湘雲　玉牡丹　汪碧雲　韓金奎　李人俊　麻子　(小三)　張少泉　侯雲峰　小活猴　綠牡丹　李秀英　粉菊花　李人俊　(小三)　張麻子　德祿　春來　李善甫　陳雲峰　侯

長亭會奪　靈彩　麥城　二本昇天　梅龍鎮　三本　麥城　昇天

乾坤大劇場十二月初四日夜戲

價目注意　月樓五角　包廂三角　特別正廳四角　頭等正廳三角　二等正廳一角

張少泉　小玉翠　李秀英　陳善甫　李人俊　侯春來　粉雲峯　綠菊花　張牡丹　少泉　張德祿　(小三)　陳麻子　李善甫　綠秀英　粉湘雲　張蕭　丹牡菊花德祿麻子

香頭八扯十　武家坡　茂州廟　紅梅閣　千金一笑　白馬坡（關公斬顏良）　馬前潑水　虹霓關（頭二本）　何元慶

法界共舞臺男女合演十二月初四日戲

（日戲價目）（月樓三角）（特包二角）（官廳二角）（特廳角半）（頭廳一角）（二廳一百）（三層一角）

胡香樓　薛銀麟　呂小樵　諸雲仙　張菊芬　小李　寶寶　義龍　竹翠　苗茹藥　勝春　小月紅　陳彩霞　詹潤泉　香紅　小榮奎　朱彩霞　陳桂芳　李文艷　張樹森　林　王文祥　許鴻蘭

李陵碑　四杰村　看香斗喜　白水灘　茶計　追道　遙　津　貴妃醉酒　(蔣老五殉情記)

法界共舞臺男女合演十二月初四日夜戲

夜戲價目　月樓七角　特包六角　官廳六角　特廳五角　頭廳三角　二廳二角　三層包廂三角

呂小樵　王益芳　小寶義　張菊芬　林樹森　張霞彩　陳桂芳　李鴻蘭　許水福　謝三娘　竹翠教子　茹瘋僧　苗勝秦　詹潤春　張掃打　文艷花　朱榮奎　葛玉廷　小月紅　馬春甫　李君　張菊芬　小香金　洒梅紅

二本佩鳳緣　受鼓禪台　天女散花

◀煤◎氣◎烹◎飪▶

上海自來火行肩批大中國烹飪用灶價廉物美既能省費而又清潔烹飪之法當以此為最善各界欲用者請至江西路三十號本行閱看可也

上海自來火行謹啓

第三張 中華民國十一年一月二日 **時事新報** 即陰歷辛酉年十二月初四日 星期日 第一版

特別小廣告欄

遺失聲明

十二月初一日下午五句鐘孫明德在五馬路口同芳居茶樓對門中華圖書館門首等包車一刻失去皮包一個內有香港中外証券物品交易所股票二張計十股一張一千〇二十六號計洋一百二十五元五十股一張九百十二號計洋六百二十五元二共六十股共洋七百五十元已向該公司掛失此股票作廢又有王鵬樓借條明德借字一張係冬月底期計銀二百兩正此票別人拾得作為廢紙特此登報聲明孫明德啓住北京路慶順里大川通內

本埠時事

●慶祝元旦之彙聞

今日為十一年元旦、各處多舉行慶祝、茲誌一二於下、

北山西路 唐家弄兩路聯合會、今晨舉行團拜、其秩序為(一)向國旗行禮、(二)全體團拜、(三)呼中華民國萬歲、(四)演說、(五)午餐、藉誌慶祝云、

北唐義校 校友互助團、今晨舉行團拜禮、並組織遠足演講隊、乘九點三十分快車、旅行至崑山、當晚回滬、尚有聚餐會云、

勞合路 市民施診醫院、亦因陽歷元旦、於今日停診一天、以示慶祝、

新開路 各商號、亦於今日舉行慶祝、全體懸旗並休業一天、業經先期由該路商界聯合會、分發通告云、

聯益善會 附設義務夜校、以今日為民國十一年元旦日、特於上午召集全體學生、行慶祝禮、其秩序如下、(一)向國旗行禮、(二)唱歌、(三)演說、(四)學生演說、並聞該會施醫院、亦於是日停診一天、

護軍使署 自今日(元旦)起、停止辦公三天、以示慶祝之意、並由各科辦公職員集資備筵、為元旦歡敘之舉云、

淞滬警察廳 因今日係陽歷元旦之期、各界休息之日、遊人必多、除加派保安隊出巡防護外、特令偵緝隊選派全體隊士、分往各要道熱鬧區所、偵巡查察、以免匪類乘機滋事、為先事預防之計、該隊部隊長奉令後、除派駐廳隊士外、餘均全體出發、分段防範云、

交涉署 江蘇特派交涉員許秋颿、於本屆陽歷元旦、除放假休息外、並於大門外高懸國旗、遍紮松柏、於大廳上陳設禮堂、遍懸各國旗幟、以誌慶賀、聞該署職員、於是日舉行團拜禮、上午十一時、歡迎來賓云、

寰球中國學生會 定於今日下午三時、特備茶點、柬請會員參觀新會所、(在法租界霞飛路三三二號) 並舉行元旦慶祝會、以示提倡新曆、開會秩序中、有名人演說、西洋魔術、三絃拉戲等、聞該會新賃會所、房屋寬暢、空場曠廣、形式上之佈置、亦頗精美、閱書報室等均極完備、想屆時新舊會員之聯袂蒞止者、當甚擁擠云、

●全國商界應速研究商約

▲商聯會致各省區總商會之要函

全國商會聯合會、前於臨時大會、准蘇州總商會提出修訂商約請議案、上海總商會提出修改商約宜徵商民同意案、當經併案交付審查、復經三讀通過、議決由該會呈請政府、凡屆修訂商約之期、須於一年以前、將應訂商約、發交全國商會、妥慎研究、所有應行增刪修改之處、詳為條陳、并准由該會推舉人員、參隨訂約專員、陳述意見、比經據案分呈外交農商兩部、請為核准施行、上月二十四日、奉外交部指令內稱、查我國現正擬與遠東共和國、墨西哥國、修訂商約、除關於俄約、迭據京師總商會及海參威等埠華僑商會開具條款、以備採擇外、該會對於上開三國商約、仰即詳加研究、條舉意見、用資參考、至推舉參隨訂約人員一節、應俟實行磋商時、再行酌辦云云、該會總事孫奉指令後、昨特公函各省區總商會查照、請對於上開三國商約詳細研究、條舉意見、函復該所、彙案呈部核辦、並請轉致各商會、一體查照辦理云、

●國是會議之促進聲

▲贊成二月開會者甚多

商教聯席會發起之國是會議、擬於本年二月召集開會、經由全國商會聯合會通函各處、諮詢意見、近已陸續接到各團體函電贊成、迭誌各報、昨該會總事務所續得北京南京杭州三處復來函電、特誌如次、

▲北京銀行公會電 上海全國商教聯席會議辦事處鑒、敬電敬悉、明年二月召集大會一節、本公會贊同、定期時乞先見示、現又得漢口銀行公會來電、亦贊成聯席會議、并聞、北京銀行公會感、

▲杭州銀行公會電 全國商教聯席會駐滬辦事處鑒、敬電誦悉、承示發起國是會議、各公團贊成者多、垂詢敝會意見、敝會亦一致贊成、除前准京公會函同前由已復函贊同外、謹復、杭州銀行公會三十、

▲南京總商會公函 敬復者、案准貴處敬電內開、篠電發起國是會議、迄日止、復電贊成者、除商教兩會外、省議會一、省農會五、律師公會三、銀行公會三、就省區計、已及十五、但各公團未復者尚多、當此國事危難、我國民亟應本自決之精神、商救國之大計、此項會議、假定十一年二月內定期召集、貴會是否贊同、務祈迅賜電覆等因、准此、查國是會議、既經全國商教兩聯合會發起、敝會極端贊同、准電前因、相應函復貴處查照、此致全國商教聯合會、

●中國青年會之歷史

基督教青年會、以宗教服務之精神、提倡德育智育體育於青年之間、厥功甚偉、而近年在中國之發展、大有一日千里之勢、茲將青年會全國協會幹事艶爾德君撰中國青年會之歷史一文、譯述如次、

中國最初建設之基督教青年會、係學生的協會、一千八百八十五年始創於福州之華英學校、次年通州之華北基督教學校、及杭州育英學校、亦有相同之組織、因此三校之提倡、其他學校亦多繼續組織、至一千八百九十九年、計有學生協會三十餘處、是年上海因商學界而組織之第一個城市青年會、亦着手舉辦焉、中國基督教青年會之幹事、其最初犧牲其畢生精力於青年會事業者、為賴痕君、賴君於一千八百九十五年到津、於天津各官立學校學生中、推行其青年會之事務、其後乃更廣其服務之範圍、由地方的而變為國家的、提倡青年會之制於天津以外各地之學校中、中國基督教青年會之會所、其最初建築者、亦係天津、建築時為一千八百九十七年、其時天津之青年會、雖已許少數之非學生分子之加入、但仍為學生協會、故賴痕君當時報告中、謂「附近天津學生團體之一屋中、現已設定中國各地青年會所不可比擬之設備」也、此時該會中之會員、多為天津醫學校、北洋大學、海軍學校、及陸軍學校之學生、會務由學生所組織之幹事部主持之、今日中國各地青年會、存若干領袖人物、均係當時幹事部中人也、中國基督教青年會第一二三次全國大會、均由代表各學生協會之代表組織之、第一次全國大會、於一千八百九十六年在上海開會、到會者三十六代表、被代表者二十二協會、乃此二十二協會、均散布於各地、至是乃組織一全國幹事會、以為其公共機關、蓋全國基督教學生運動、實於此時發其端矣、此後開第三次全國會議、乃修改章程、允各城市之青年會、得派代表於全國委員會、及此後之全國大會、是時猶未及一千九百零一年也、當此之時、中國青年會運動、已經過一度澎漲之時期、因澎漲之結果、各地學商界之人士、遂亦多組織青年會、而軍隊及工業界人、亦不乏有此舉動者、而學生協會、則仍方興未艾、當一千八百九十六年組織全國基督教學生運動之二十七個學生協會、至於今日已增至一百八十六個、其中學生及職員、計有一萬九千三百六十七人、當基督教青年會之制初入中國時、中國之新式學校、僅有數處、後青年會發達、而學校亦發達、至於今日、統計公立學校、已有一千三百二十五處、內學生十六萬二千七百四十八人、教會學校二百六十七處、計有學生一萬二千六百四十四人、上述之數、僅為中等及中等以上學校、係根據最近之報告者也、維學生協會之速、不多學校、然居然已能聯合各地之協會而組織一全國之組織、其力亦非不偉矣、中國之學校、可分為兩種、一教會學校、二公立及私立學校、教會之中、大都已組有青年會、而公私立之學校組織青年會者甚少、惟其業已組織青年會者、其組織類皆為基督教學生運動者有力的組織、官立學校中之最先組織青年會者、為上海之藝術學校、其時為一千九百〇六年、至今則北京大學、清華學校、稅務學校、南開學校、直隸第一中學、復旦大學、及其他非教會學校、多已組織青年會矣、學校中基督教學生自動學會之設立、實為吾人最希望之目的、惟在基督教徒稀少、或無基督教徒之學校、此種目的、自難遽達、然此並非謂基督教青年會之事務、即必不能推行於各該學校也、吾人以事實證之、中國各地公立私立學校之學生、其表示同情於基督教青年會者、其數固可以千計也、凡此各學校學生、均可以城市青年會以聯絡之、中國之城市青年會所在地、悉為各公立學校萃集之地點、此等城市青年會創設之初、其大部之會員、悉係該公立學校中之教員及學生、在此城市青年會中、各教員學生等、乃能於本身學校、謀得自修及服務之機會、且可於此與彼同志之他校學生聚集、共謀切磋之益、(未完)

安徽亳縣災民避災慘狀

●世界學生同盟之前途

世界基督教學生第十一次會議、於本年四月在中國開會一節、迭誌各報、該會議上次在荷蘭開議時、中國基督教學生、係由顧子仁君為之代表、現顧君對於此次會議、抱有極大希望、並著有「世界基督教學生同盟第十一次大會之期望」一文、特為之披露如下、

世界基督教學生同盟第十一次大會、明春(即十一年)將在我國北京舉行、誠盛事也、我國學生、無不因之奮發興起、而於基督教學生為尤甚、予適自我國北中兩部各學生中樞、如南京、濟南、天津、奉天、北京、開封、武漢、長沙、南昌、安慶、等處、巡視而歸、當余往各地時、會對於同盟之事業來年大會之重要、為男女學生、加以詳斷之說明、且對於各校會之職員、予以具體之報告、故將來熱烈神速之贊助、實足樂觀焉、

世界大戰後、世界基督教學生之第一次大會、覺得舉行於我國、我國學生、宜如何寶貴尊重之、彼歐洲各國、無不有極大之理由、以大會聚於歐洲大陸為請、而同盟竟能了解遠東學生之奮勉、毅然犧牲一切、定行召集大會於我國、實難能之事也、此次大會、且為同盟有史以來第一世紀中第二屆二十五年之起點、吾人當鄭重視之、蓋歐戰既畢、本同盟第一屆二十五年之經過、亦同時暫告結束、此時召集大會於遠東、不僅與遠東基督教學生事業以一極深刻之印象、而於本同盟將來之發展、亦有同樣之貢獻、且本同盟之精神、及其程序之目的、事工之努力、宗旨之進化、遠東各種狀況、一與接觸、俱有異常重要之感應發生也、

中華基督教學生團體對本同盟、於吾國學生蘇醒史中之重要時期、而有決然來華召集大會之舉、不勝致其感激之忱、溯吾中華民國肇始以來、新思想、新活動、新精神、已遍漫吾國學生界中、而社會情形、則依然如故、若長此以往、甚非吾人之所願、今具體之改革方針、已在着手進行、吾人深覺將無上助力給予吾學生界中、實為吾人最要之責任、且盡此責任之機會、正復方與未艾、今夫世界基督教學生同盟者、即無上助力之一種、而為吾人所能給予吾學生界中者也、吾人於其明春惠然肯來之雅誼、又安可不三致意、而生其稱謝之心乎、中華基督教學生全國之團體、希望本同盟來吾國召集大會、已經十有餘載矣、今此希望、乃達到之、深憶列邦之全國團體、接受吾國之請求、實有犧牲之精神寓焉、且吾人以為本同盟之大會重來遠東、當在十載或二十載以後、而來吾華、尤覺久遠無期、是故明春大會之來吾華舉行、實為不可多得之機會、而吾人所期望於此大會者、亦自屬異乎尋常也、今吾將以吾國學生所期望者、槪括言之、

吾國學生、既已自睡夢沈沈之中一躍而起、國家思想、乃如怒潮、一發而不可收拾、于是結成團體、極端愛國熱烈之忱、如荼如火、一以拯救同胞為念、非不美也、然吾人對之、則以此種舉動、乃為更加雄麗之生命作其先驅耳、如果吾國學生能自自私之國家觀、進入大公無我之世界觀、視世界各國、如家庭中之骨肉、不存互相攘奪之見、而能互為扶助、則吾人豈不僅對於吾國當盡其服務之責、而于普世界、亦當致其同工矣、明春世界基督教學生大會、將助此旨、亦躍然提出於吾國學生之前、吾人有厚望焉、(未完)

●省教育會發起歡送孟祿

江蘇省教育會昨致滬上各團體並商會等公函云、敬啟者、美國大教育家孟祿博士前次到滬、敝會曾聯合貴會等歡迎博士、茲博士行將歸國、道出滬上、敝會擬仍聯合前次歡迎之各團體、於十一年一月五日設宴公餞、用特函達貴團體、徵求同意、是否加入、至希裁復為荷、

●歸國儉學團之昨訊

被迫歸國之留法勤工儉學團、日來仍在進行救濟方法、該團又新到同學數人、亦屬狼狽不堪、茲分誌最近情形如下、

▲續到同學之狼狽 前日到滬之勤工儉學生二十三人、聞起程時、本為二十九人、惟已沿途登岸七人、據云自陳籙因勤工儉學生反對中法大借欵、致十月十四日往里昂大學要求解放之學生代表四百另四人、借外人武力、壓送歸國後、其餘留巴黎同學、即於十月十五日、維持費完全停止、以極小之華僑協社、住學生八十餘人之多、每日僅食冷冰麪包二次、飢寒交迫、苦難言喻、因之四川蒲照魂君憤極自殺、法國報紙鬨動一時、於是公使館始允代購船票、遣送回國、貧困至極之學生、乃不能不報名就道、其起程之始、除回國船票一紙外、每人僅給五十佛郎、為搬運行李、及沿途費用之資、至於抵滬後、暫時如何生活、如何歸家、據公使館云、曾電上海外交署設法送回原籍、昨該生等派代表赴交涉署報告情形、要求維持目前生活、設法資送回籍、由該署沈科員接見、據稱諸君若係難民、當向縣公署請求、若係學生、當向教育廳請願、學生代表答謂、同人被遣歸國、本有護照可查、係經外交界正式手續、且同人離法時、公使館稱、已致電交涉署、公使館既不先通告縣署與教育廳、同人亦不能直接向縣署及教育廳請求、沈乃允次日答復、學生代表、次日再赴交署、仍由沈科案接見答復、僅謂未奉上司訓令、不能負責、學生代表雖詳陳國家設官、不僅上命下傳、尚當下情上達之理由、卒不得要領而退、再赴交署致次、則門房皆稱無人辦公、代表亦無他法、現該生等住居旅館、已逾數日、館主必且催欠、正不知如何了結也、

▲交涉署之接洽 該團由京歸來之代表喻正衡、前日午後赴交涉署、司門答謂無人在署、由三點候至四點、仍無人來、喻君乃約次日十點半再去、及昨晨、喻又偕由粵返滬八人之代表郭鐵強往、司門者仍答謂無人、代表等至不能忍、頗形怒色、乃得門房導入、由陸科長接見、但陸只允喻君一人入見、而留郭君於外、該代表所請三端、(一)由粵歸來八人因失船之故、輾轉跋涉、乃得抵滬、困苦情形、當較先到者為尤甚、請一體維持、發給旅費、(二)新近由法來滬念三人、困苦至極、已屬無可諱言、政府既恐流落外國、有損國家體面、乃代購船費、資送至滬、但學生家庭、並非盡在上海、即或偶有親戚在此、亦屬少數、離家萬里、行囊早空之學生、行且不流落於法國、而流落於上海、政府既為法國社會之安寧計、寧不為上海地方之安寧計、因憶本年正二月間、盛傳留法儉學生全數遣歸之說、當時即有上海七團體聯電請政府資送回家、以免增加上海之高等流氓、此尚係就消極方面之免害立言、遠非所論於增進國家教育之積極利益也、據法國方面學生隔絕消息之情形、則有無繼續歸國者、尚屬問題、故特請對於該生等、亦有相當之辦法、(三)代表本人、係本月十四日、已離官廳維持之由京歸來、因當時計須返滬、不曾向官廳領取旅費、今科長對於(一)(二)二項、似可贊同、(二)項亦但允轉達署長、推均無負責之語、約候答復云、

▲呈交涉署文 該團第三次被迫歸國儉學生胡期美・熊汝驪・張熾・關煜・劉登如・張俊傑・劉輝訓・張賓・李嵩高・陳常武・卜允新・梅誠・謝瑞祺・周光煒・傅儒仁・徐春芳・蕭石冰・曹建章・李天建・卓章・黃建中・雷治輔・熊為奇等、於昨呈請交涉署發給回籍川資、原呈云、為呈請維持生活、資送回籍事、竊生等在法、本愛國之運動、受經濟之壓迫、生命頻危、工學難待、駐法中國官廳以職責所在、不能坐視僑民之流落、代購船票、遣送歸國、會電貴署設法護送還籍、及自生等抵滬後、再三請求、終無要領、屢次進謁、尤難面見、店費日逼、幾難終日、舉目無親、囊空如洗、求學無資、作工無所、前不能流落於國外、今將流落於上海、距家數千里、駐法官廳、不欲以累法國社會者、貴署將欲以累上海乎、若謂教育內政不涉外交、則資送先到同學、殊為多事、駐法公使館電達貴署、亦屬不明職權、但前次百另四同學、貴署臨時與以維持、幷發給旅費、資送還籍、先例既成、而生等二十餘人、同受政府遣送、且沿途又無捐助、更形狼狽、似宜與前次同志受同等待遇、外尤當例外憫恤、故敢祈貴署仍援前例、送還原籍、俾生等不致流離失所、致成國家之流氓、實為德便、

▲在法同學之消息 該團某君、近得在法同學某君十月十九日出法來信、頗述在法千餘勤工學生之狀況、茲節錄如下、我們都是同在一條路上走的人、我們的生命、就是奮鬥、我們當各自努力、開拓我們的生命、十月十五號以後、維持費即停發、陳籙峻拒不理、惟印出一種歸國請願書、通知同學、有願回國者、可至領館報名、十月二十三日、教育部來一電、謂國務會議已通過、年補助勤工學生十萬元、以兩年為限、陳籙接此電後、以無的欵隨來為詞、擱置不理、吳稚暉初則謂與里昂勤工生有約、以後各位歸國、彼對於所提辦法、即不負責實現、經第三者代表、與同學代表嚴辭詰責、吳又改口謂、彼現在只能設法籌三十萬法郎、維持六個月、六個月後、絕不能再有補助、同學因目前生命危迫、立承認其說、請吳即刻將欵付出、不意吳又謂此欵須待章行嚴先生由德轉法、承認籌募、然後由章商請陳籙墊欵、至吳個人、則絕不來、已半月來、幸新有一百工位、一人作工、三人吃飯、其苦況可想而知、以後如何解決、尚不能預定也、我想你們抵國、可以商量、將教育部允助勤工生的欵、劃一部分、津貼你們以後讀書、我盼望你莫要回鄉、我更反對你就出去做事、我想你的法文、已很有根柢、希望你暫時在震旦或其他法文學校安身、繼續設法外出、若飛十月二十九日自法發、

●商界起爭蘇州河道

▲與主權水利有關

近聞商界聯合會、以蘇州河河道原、係華官管轄、不在租界範圍之內、業在洋涇浜章程、明白訂定、近來該河被工部局塡出二丈以外、實係損害主權、且該河又係太湖尾閭、與蘇浙兩省水利、俱有極大關係、如果日就塡塞、一旦太湖水漲、無可疏洩、危險殊甚、因此日內將據實函請交涉公署據約力爭、以維主權、而全水利云、

●南京總商會推定駐滬代表

▲聶雲臺君被推

中華全國商教聯合會駐滬辦事處、曾於上月二十四日電各省總商會、囑遵辦事處簡章第二條規定、推定駐滬代表、以便臨時接洽、茲該處已接南京總商會三十日復電、請該會推定上海總商會會長聶君雲臺為蘇省商會代表、除另函聶君外、即希接洽云云、

●寰球學生會介紹部消息

▲某農校託聘教員

寰球中國學生會介紹部消息云、茲有外省某農業專門學校、託聘擔任農本科三年級及一年級主科功課之教員一人、每週授課十四小時、月薪一百五十元(如加鐘點、每小時加月薪十元)每年以十二個月計算、供宿不供膳、如有東西留學畢業生、能以國語講授農科者、可向該會介紹部接洽(須先寄中西文履歷一紙、詳述姓名學歷籍貫經歷等)云、

●國貨維持會常會紀

中華國貨維持會、昨在九畝地新會所開第十一屆第六次常會、茲將議決各案條列於後、(一)直隸昌黎新中罐頭食品公司請求入會、並請發給國貨證明書案、(議決)據情函請昌黎縣商會派員調查、候得復後、如係國貨、自應照准、(二)仰光永安堂主人胡文虎、請介紹國貨運仰推銷案、(議決)來函並未開明貨品、無從介紹、應函請開明所需何貨、方可介紹雙方直接貿易、(三)乙等會員達豐染織廠、為運貨至烟台、被該處學生會認為劣貨、扣留不放、懇請去函證明放行、以維國貨案、(議決)准如所請、(四)上海總商會函知一九二三年紐約舉行第二次萬國絲綢博覽會、請轉知各關係工廠先期預備、屆時往賽案、(議決)將原函轉致江浙絲綢機織聯合會、請於下屆常會時、提議公決、議畢散會、

●將有大蓄植公司出現

茲有商人陶雪生研究蓄植有年、最近糾合旅滬要人十餘位、籌備組織一大蓄植公司、地點擇在浦東、購基地百畝、資本十萬元、約於明春進行、聞該蓄植公司成立後、先以養雞鴨牛羊豬兔魚鴿蠶種荷藕菱竹菓樹等十餘種為試辦期、一俟得有成效、再行擴充云、

●殘廢收養院之新計劃

▲簡照南惠及殘廢

粵商簡照南、鑒於滬上殘廢者多、呻吟道旁、慘不忍覩、為維持人道計、獨資創辦殘廢收養院於斜橋、不論何種殘廢來歸、無不收留、畀衣畀食、施診施藥、開辦迄今、已逾一載、留養殘廢、達百餘人、主任王漢禮、克盡厥職、每日赴院、督理職員、照顧一切、對於清潔事項、尤為注意、茲悉簡君試辦有效、主任得人、頗為愉快、已與主任酌定計劃兩種、新年依次實行、(一)原假院舍兩所、窄狹不敷應用、且居住權受人操縱、不能自由發展、擬於斜橋附近、購買空地、自建房舍、依院務之發達、隨時添造、(二)職業為人生要素、雖屬殘廢、不無可教、擬俟招足二百名、即聘諸技師、分科教授、俾各有相當技能、以圖自立云云、

瑣聞

▲印度人毆死小工 東楊樹浦路慎昌洋行小工張義[illegible]前日與工人劉泉市在作場拾取木柴、被司閽[illegible]

[illegible]驗尸所、於昨報請公廨、李襄讞與英領包君蒞所檢驗、尸[illegible]驗未明、復升座公位、尸叔張守山、見證劉泉甫、將印人帶案、先據張守山投案供稱、死者係我之姪、昨在廠[illegible]木柴、被告印人指為竊柴、即持扛棒將[illegible]

滬太長途汽車今日通車

滬太長途汽車、閘北至大場一段馬路、業已築就、訂於今日起、每一小時開車一次、開車資分爲兩等、即三角二角、所有直達太倉一帶馬路、現正從事趕築云、

青年會元旦禮拜之演講

今歲元旦、正逢星期、四川路青年會、因於即晚七時半鐘、在殉道堂舉行元旦禮拜、敦請陳金鏞先生演講「新年之希望」陳君博學多能、社會推重、凡抱有新年希望者、盍早往聽、男女均所歡迎、屆時並分贈闡道印刷品多種、悉爲陳君最近傑作云、

總商會函復滬關征稅銀價

上海總商會、前准蕪湖總商會函詢江海關平日征稅銀每關平實收洋若干、銀洋會否隨市作價等因、當經函秦兩會長分函江海關、暨報關公所等、分別查得滬關平日征收關稅、每兩關平折收銀元一元五角二分二厘、並不隨市上落等情、即於前日據情函復蕪總商會查照矣、

蘇督派探來滬偵緝黨人

淞滬警察廳徐廳長、前奉齊督密令、派探在民國路華界紫陽茶樓、緝獲黨人劉錫祺一名、解送甯垣訊辦在案、茲悉該黨人解寗後、迭經軍法科研訊數次、供出同黨多名、現均匿跡滬上某界、故於前日特派探員來滬、按名查拏、並令警廳加派警探、協緝歸案訊辦、以免漏網云、

貧民之福音

▲今日下午天主堂施銀錢衣物

今日爲陽歷元旦、係天主教立耶蘇聖名大瞻禮之期、閘北寶山路虹口天主設立之聖母院、每屆元旦、例有恤貧之舉、本屆由該堂理家甯神父、將各界男女善士助下之綢布棉夾衣被、以及銀洋等件、陳列院中、定於上午、謹備茶點、邀請地方各士紳至院參觀後、即於午後二時起、按名依次施送各貧民、如見極貧之車夫、則每名給以銀洋一元、屆時並有慈善團、惠兒院軍樂隊在院奏樂、入夜開演影戲、以娛來賓云、

菸酒業拒絕附加稅

江蘇三區菸酒事務分局長季銘、又前奉省局長令飭、菸酒兩業、一律收征附加振捐一成等因、該局長即召集菸酒兩商各分棧主任等、着於十一年一月一日爲始、實行收征在案、各該分棧主任對於附加振捐名義一致否認、當即邀集同業磋商良久、以今屆災象迭見、菸酒兩貨來源阻滯、商情凋敝、其苦況情形、達於極點、本擬聯集求減稅額、乃忽奉令、於一月一日起實行征收附捐振捐、商民至此、何堪再加負擔、惟有同意拒却、公同表決、一面具詞呈請季局長將兩業困苦理由轉呈上台、陳請將附加稅先予豁免、以恤商艱云、

關於船戶慘死案之交署復函

江蘇交涉公署昨復上海縣商會公函云、逕復者、接准來函、至附雜糧業仁穀公所函均悉一切、查西捕裴迪生係瑞典國人、准上海地方檢察廳來函、並函送供詞及驗斷書訴狀到署、業經於前日函請瑞典總領事、迅提該犯裴迪生到案嚴行訊辦、一面函致江海關監督、轉致稅務司、將該犯解送瑞典領署收審在案、知注、先行奉復、並希轉致仁穀公所爲荷、

新訂江浙聯防之暫行辦法

淞滬護軍使何豐林、以値茲冬防期內、與浙聯防、關係更爲重要、故特派諮議王乃斌、赴浙籌商冬防期內之聯防辦法、業已與駐嘉第七旅旅長夏兆麟商定聯防暫行辦法十二條、於昨攜回、呈請何護軍使核定施行矣、

販賣槍械子彈之科罪規則

淞滬護軍使、昨日通令所屬各軍警文云、案准督軍齊省長王咨開、茲特會同訂定臨時懲辦販賣槍械子彈規則十條、請飭屬遵照等因、合亟令仰該軍警長官、一體遵照、此令、規則附後、

（一）爲杜匪患、訂懲辦販賣槍械子彈接濟匪徒規則、（二）無論軍民、凡與匪通氣、爲匪代購鎗械子彈者、訊實、依懲治盜匪法第四條第一欵、判處死刑、（三）無論軍民、雖未與匪通氣、因貪圖重金、販運槍械子彈、賣給盜匪使用者、訊實、依本規則第二條、判處死刑、（四）陸軍及警備隊或警察、無論官兵、私賣槍械子彈與盜匪者、其槍與彈、無論爲官有或私有、訊實、依本規則第二條、判處死刑、（五）地方保衛團團練、無論辦事人員、鄉勇兵士、私賣槍械子彈與盜匪者、其槍與彈、無論爲公有私有、訊實、依本規則第二條、判處死刑、（六）地方紳董保及居民、將私有槍械子彈、借給或租與盜匪使用者、訊實、依本規則第二條、判處死刑、如確被脅迫借用者、不得援用本條、（七）無論軍民、凡販賣槍械子彈、意圖得利、非接濟匪徒者、依暫行刑律第十四條、從寬科處、（八）凡婦女犯本規則第二第三第七條之罪者、應照各該條分別科處、（九）依本規則條例判處死刑人犯、執行後、仍須將全案供判、分別呈送該管長官、轉呈於本公署備案、其沒收之槍械子彈、隨文呈繳、（十）本規則自奉到之日施行、於無匪盜時、停止援用、

軍使查禁演唱穢詞

淞滬護軍使署近據報告、以閘北地方、近仍有江北戲園開設、且有坍臺壓傷看客之事、查此種戲園、均係演唱穢褻之詞、易於煽動、於是令行閘北工巡捐局、對於傷風敗俗之戲園、一律禁止演唱、以維治安云、

閘北工巡局新年停收車捐

滬北工巡捐局昨出第七號布告云、爲布告事、照得各項車輛執照、按月於一號起開始捐發、現屆民國十一年歲首、循例放假四日、自一月一日起至四日、即舊歷十二月初四初五初六初七四日停止辦公、所有捐發各項車照、改於一月五日起、一律捐發、爲此布告、仰各車業商民一體知悉、務於一月五日起、赴閘北四區界內民立路本局稅務處繳捐領照、毋得延誤、特此布告、

元旦日兩路仍照常開車

滬甯杭甬兩路局、因今日爲陽歷元旦、各科辦事人員、例應給假一日、嗣因今日爲星期日、照例停止辦公、於是准於明日補假、所有各列車輛、仍照常開駛云、

又一批囚犯寄禁漕河涇

西門蓬路江蘇第二分監監長楊宣猷、曾經查得本所監禁囚犯非常擁擠、業已稟准江蘇高等廳、將一年以上刑期之囚犯、寄禁漕河涇監獄、分批飭警押解等情、已誌前報、茲悉楊監長昨日又將囚犯王起旨等五十名、派警押登滬杭甬路客車、解往漕河涇江蘇第二監獄收禁云、

交易所所員索薪聲

合衆交易所自停板至今、已一月有餘、雖有人出而維持、然尚未聞有付欵確期、該所所員有一百數十人、大半來自異鄉、今月底已屆、食住在在需費、是以向理事會要求、即行發給本月薪水、詎理事等均一味推諉延宕、今屆陽歷年底、萬無可緩、經全體所員哀懇發給、豈知有某監察、及某常務理事、竟以惡詞相向、尋至老閘捕房、捕房判向該所法律顧問牛門律師處辦理云云、

信誠製造猪油廠註册已准

本埠信誠製造猪油廠股份有限公司、係遵照公司條例組織、其營業範圍、專揀選肥猪、取其甘脂、製成結白猪油、並採辦花油等、銷流英美法、及小呂宋、海參威、八打威等埠、蒙各商賈所贊美、聞業已呈請農商部註册、經接由部核准、頒給第六百十六號執照云、

三北旅滬同鄉會之進行

旅滬之浙江餘姚慈谿鎮海三北旅滬同鄉會、業在勞合路甯波里賃屋籌備、並開始徵求會員、頗爲積極進行、茲錄其徵求宣言書云、際商戰劇烈時代、非有團結力砥柱於其中、斷不足以操勝算、歐洲各國戰勝商場、由來久矣、即如美洲大陸、近百年來、實業發展、工無遊閒、商無停滯、財力之雄、駸駸乎駕歐洲而上之、果操何術哉、團體林立也、我中國地大物博、爲全球冠、惜乎人心渙散、如一盤沙、欲謀公益、創辦實業、而無從集焉、良可慨已、我甯三北僻處海隅、人民操業、除農工外、大半經商、知上海爲通商巨埠、接踵而至者、不下十萬有奇、何以商業競爭反落人後、團結力薄弱故也、同人等欲圖挽救、知非合羣不爲功、爰訂簡章、徵求大會、屬在三北、聯爲一體、庶幾衆志成城、衆擎易舉、運其全力、不難與歐美僑商決勝負於滬上也、凡我同鄉、盍歸乎來、

中華武術會消息

南市中華武術會籃球隊、訂於今日午前八時、舉行元旦團賀禮、下午二時、爲該會新組織之騎術團開發起人討論會、藉商該團進行云、又該會研究武術恆心團、亦於今日下午應養性女演遊藝會之請、赴西藏路甯波同鄉會、贊助該校表學武術、足徵該團同志服務之熱心、好善之士、盍往觀之、

湘人劉錫祺被捕餘聞

▲恐係偵探挾嫌圖害

淞滬警察廳、自奉江蘇督軍電令、緝拏在正豐街開設酒店之湘人劉錫祺、指爲運動軍隊、密謀不軌、經該廳派探、守候於民國路、將劉捕獲、解送甯垣訊核在案、茲悉劉之戚友等、自案發後、詳加調查、劉雖前充黃興副官、現未與孫接近、且並無佐證、亦未獲有謀亂證據、恐受駐滬偵探挾嫌圖害情事、併查當時被拘、曾遭騙誘至華界捕去、故已預備設法代謀昭雪、惟捕房方面、亦已派探密查、是否越界誘捕云、

義振券昨日開獎

昨日爲第十一期義振有獎券開獎之期、午前在西門外共和影戲園舉行、茲將開出之五大獎號碼、及經銷各票號錄下、頭獎二萬一千三百四十號、漢口振華公司、二獎二萬三千八百三十三號、漢口振華公司、三獎七千三百九十六號、杭州兆元、四獎四千一百三十九號、北京華生錦、又四獎九千八百九十二號、漢口振華公司、又四獎一萬四千六百十二號、南昌華安公司、五獎二萬二千七百十二號、漢口振華公司、又五二萬四千七百三十四號、東三省孚所、又五獎二萬一千五百〇九號、松江生財道、

學校消息

▲甯波旅滬公學　甯波旅滬同鄉會、上年秋季開辦義務小學五所、迄今已歷年半、同鄉子弟入學者、已達九百四十餘人、因限於學額、向隅者頗不乏人、茲聞該會理事事務監學務董事諸君、自明年起、擬組織校董會、籌募學欵、在南市法界提籃橋等處、添設數校、以便就近同鄉就學、又悉各校教員、爲於課外教授、極爲注意、如學生自治會、學校新聞、演說競爭會、英語練習會、課餘同樂會等、均由學生發起、教員輔助、頗見成效、今日元旦、第一校學生錢與中洪效承毛富慶呂芝芳等、發起慶祝大會、并備有用物分贈初級學生、以聯情誼云、

▲培德公學　虹口清雲里培德公學學生自治會暨童子軍、定於元旦下午一時、舉行圖書館捐書大會紀念會、及交誼會、備有各種遊藝助興、刻已柬邀各校校友、及各家屬、到時前往參觀矣、又該校校友會第二期月報、經已出版、無論何人、均可索閱云、

▲亞東公學　北京路亞東公學同人暨日夜校學生等、以自勵之精神、激起國民愛國熱忱、發起亞東國民自勵會、創設以來、行將彌月、內容手續、已經就緒、茲訂定十一年陽歷元月元日下午七時、開成立大會、入場券已送各界、秩序有幻術、滑稽談、來賓演說、新劇等、屆時想必有一番盛況云、

▲和安小學　新閘市立和安小學校創辦以來、已屆十五年、前昨兩日爲舉行十五週紀念之期、並舉行成績展覽會、學生遊藝會、招待學生家屬及來賓參觀、聞兩日中、更由學生組織新劇、對衆表演、頗覺興高采烈、故參觀人數、除本校學生外、來賓及家屬、不下一千餘人、頗極一時之盛、今日元旦、聞更由該屆畢業生組織新劇團、絲竹會、叙餐會、並誌慶祝云、

▲誌謝　昨承中華書局惠贈新年號英文週報一册、謹此誌謝、

白話西廂記

吳趼人遺著

銷人魂彌人魄入人骨醉人心令千秋萬世百千億兆恆河沙之痴男怨女一一爲之而歌而哭而笑而嗁而顚倒而纏綿而沉浸耽玩低徊不能咀味無窮者自古迄今惟有二種一曰紅樓一曰西廂一爲評話之魁一爲傳奇之首是皆所謂不特空前而且絕後者也然而一文一俗各有所長不能兼具各有所缺不能互融而且讀紅樓者憾其繁瑣不能一貫以故難於理會讀西廂者憾其詞曲不能共喻以致艱於通曉此皆千秋遺恨人有同心者也佛山吳趼人先生爲近世小說第一手人皆知之所作白話西廂一書合紅樓西〃二傑作之長於一爐而治之且於原有妙處之外更增無限趣味眞可稱爲前無千古之絕頂名作言情界中不論新舊均當推此書爲弁冕閱者自知無俟贅述且西廂記爲舊小說而趼人氏爲新小說家是又合新舊文俗四稱之優點於一書可謂包合萬有無論喜舊喜新喜文言喜白話者皆當人手一編以領其趣無論習文詞習小說習舊格習新體者皆當讀百遍以法其長也且也本文之後附有隨園曲園二名家之評語得自秘藏抄本從未傳世尤爲名貴其評一字一珠字字獨具隻眼迴〃流俗所能夢見遠勝聖歎矯揉造作之評復附古將考證多則尋源溯〃足題會眉西廂之眞相皆最有價値之文也全書精訂洋裝一册紅色封面尤爲鮮明可觀書面由江南陳二先生題簽更有古瀛陳幹青先生々名題陳東阜先生成飯牛先生等之名序尤見價値實價大洋六角凡剪此告白旧日來購只收成本金大洋三角顯書附贈隨園老人西廂評語全卷曲園老人西廂評語仝卷金聖歎考證全卷湯鶴汀考證仝卷外埠另加寄費一成郵票九五折入書印無多欲購從速上海四馬路麥家圈口萃秀里國家圖書館印行

馬玉山糖果餅乾公司

食譜

糖果

- 細果子汁粒
- 小寧檬汁粒
- 薄荷汁粒
- 玫瑰汁粒
- 雅雪汁粒
- 正香蕉糖
- 花生羅絲糖
- 牛油汁粒
- 高士比厘波子
- 花汁汽罐
- 維薄子圓香
- 餅荷白糖瓜
- 梅味羅絲糖
- 酸桔汁粒
- 酸桔威化糖
- 大共和糖
- 應驗辦積糖
- 香蕉他肥糖
- 士的條糖
- 萍果糖
- 花生條糖
- 桑枝條糖
- 五色紙香蕉條糖
- 大元寶軟糖
- 上等遮厘軟糖
- 金山果子軟糖
- 法國軟糖
- 石軟果片糖
- 大無花片軟糖
- 鑽大小橙軟糖
- 紫蘭軟糖
- 皇后軟糖
- 花旗花生蛋
- 魚目糖
- 雞子糖
- 東方荳

餅乾

- 美人下午茶餅
- 大占餅
- 正氣藕粉餅
- 福祿壽餅
- 早茶餅
- 大富貴餅
- 肥兒餅
- 正共和餅
- 牛奶芝米餅
- 大孖角餅
- 大不的波餅
- 乃士餅
- 香檳餅
- 白糖手指餅
- 杏仁手指餅
- 一號罐入門笑餅
- 三號扁罐上梳打餅
- 三號扁罐記士克力架餅
- 三號扁罐士力地餅
- 三號長罐富貴餅
- 五號高罐上梳打餅
- 五號高罐上什錦餅
- 上等咖啡粉
- 上等可可粉

名目繁多不及盡載

本公司特製夠大包西餅歐美菜如蒙　惠顧請認英馬路拋球場東首・分行四馬路北四川路及各大菜食店均有代售

時事新報
第念四號
(民國十一年一月一日)
陰曆十二月初四日

論散文詩

西諦

一、

散文詩在現在的根基，已經是很穩固的了。在十九世紀以前，說散文詩不是詩，也許還有許多人贊成。但是在現在而說這句話，不惟「無徵」，而且是太不合理。因為許多散文詩家的作品已經把「不韻則非詩」的信條打得粉碎了。

即以古代而論，詩也不一定必用韻。「日出而作，日入而息，鑿井而飲，耕田而食，帝力於我何有哉」，的歌與所有各國古代的詩歌，都是沒有固定的rhythm 沒有固定的「平仄」或metre的。

如果必以有韻的辭句始得名為詩，則惠特曼(Wait Whittmad 卡本脫(F Carpenter)辛萊(Henley)屠格涅夫(Turgenef)王爾德(O Wilde)阿美羅威爾(Amy Lonell)諸詩人的作品不能算做詩麼？執「這種見解，則必要把全部的希伯萊的詩，全部的條頓民族(包括古代德國，古代英國及冰島)的詩與許多近代所謂自由詩都排斥於詩的範圍以外了」。(一)

所以我們說無韻的文辭都不是詩，正如同說有韻的文辭都不是詩一樣的不合理。因為詩的主要條件，決不是韻不韻的問題。有韻的文辭不一定就是詩；印度的醫經或關於科學的書或中國的「湯頭歌」，「輿地歌」，「三字經」，「燒餅歌」之類，他們是有韻的，但是決不能算做詩。

二、

在這一層，我願意更詳細的研究一下。

詩的特質何在呢？固然有許多人說，詩的特質在於韻：如Johnson以為詩是「有韻的文章」，(二)卡萊爾(Carlglo)以為詩即「我們所稱為音樂的思想的。」(三)阿倫坡(E A'lan Poe)以為詩是「有韻的美的創作」。(四)Couithope以為詩是「產生愉感的藝術用有韻的文句來適當的表現想像的思想與情感的。」(五)W:ths Dunton以為詩是「用情緒的，有韻的文辭，來具體的，藝術的表現人類的心靈的。」(六)Winchester以為「詩可以定義為情緒的文學的分枝，用有韻的形式寫出來的」。(七)Stedman在他的著名的「詩的性質與要素」一書裡也把詩的定義定為「詩是有韻的想像的文辭，表現人類靈魂的發明，趣味，思想，熱情與內在的」。(八)但是另外還有許多人卻把詩的有韻與否的問題完全忽視了：最初像「詩學」的阿里史多德就是如此。他定義「詩人」為一個「作者」就是「發明」或是「想像」的人。華資活斯(Wordsworth)則以詩為「一般熱情活潑的引入心中的真理；」「一切知識的最初與最終者」；是「一切知識的呼吸與更優美的精神」，是「從情緒上發生出來的強有力的情感的自然流溢，而在平靜裡重集弄來的」。路史金(Puskin)則以詩為「用想像來代表高尚情緒的高尚根據的」，席勒(Shalley)在他的「詩的保護」則以詩為「想像的表現。」Hazlitt則以詩為「想像與熱情的文字」(九)麥加萊(Macaulay)則以為詩是「在想像上發生出一種幻象的用字的藝術，就是同畫家用顏色一樣的用字的藝術」。(十)馬太，阿諾爾(Matthew Amold)以為詩是「人類文字所能發達出的最愉快，最完全的寫下的形式；」(十一)是人生的批評，是「在為詩的真與詩的美的定律所規定的適於這種批評的狀態底下的人生的批評」。(十二)Keble以為詩是「過度的感情或是充溢的想像的洩出口。」(十三)Foyle以為詩所表現的是我們「對於現在及現實的不滿足。」(十四)他們都沒有講到詩是否有韻。

在這兩種詩的定義中，第二種固然有許多嫌於過於空泛，或是可以稱為文學的定義，而不可稱為詩的定義的，但在第一種中，他們都以詩的要素之一，或最重的，是韻，(包括metre與Rhythm 這也未免過於忽視散文詩及自由詩的成績了。

我們要曉得詩的要素，決不在有韻無韻。—就是有韻，也不一定是必須有韻脚，或是有什麼固定的平仄—因為在詩裏面，所包含的元素是：

(一)情緒　這是最重要的；抒情詩尤完全以此為主要的元素。就是史詩，也必須雜了不少的情緒要素在內。

(二)想像　許多人都定義詩為「想像的文字」。

(三)思想　詩中也是含有理性的分子的。

(四)形式　詩是用最能傳達，最美麗的形式，來傳達詩的情緒與詩的想像與詩的思想的。

在形式方面，許多人都以為不大重要；因為由歷史上觀察，詩的形式是常常的變更；如中國的詩，最初的古詩，有的有韻，有的無韻；字數也不一定。後來一變而為五言；後來一變而為七言；再後來，又變為「律」「絕」，必須是五言，或七言，並且必須是對偶；音節的平仄必須「二四六分明」；又後來，又變為「詩餘」—詞—又另有一種規定的 metre。又如英國的詩Beowulf用的是「頭韻」；Chaucer的詩所用的韻也彼此不同；自Henley受惠特曼的影響創作自由詩，詩的形式，更是糟蹋了。

但無論他們的形式怎樣變異，詩的情緒與詩的想像，絲毫沒有消失掉。決不能說用五古來表現的是詩，用七言律來表現的就不是詩；或是用有規律的韻文來表現的是詩，用「自由詩」體來表現的不是詩。

只管他有沒有詩的情緒與情的想像，不必管他用什麼形式，來表現。有詩的本質—詩的情緒與詩的想像—而用散文來表現的是「詩」；沒有詩的本質，而用韻文來表現的，決不是詩。如謂凡「有韻的文章」都是詩，那末，就是主張，詩是有韻的情緒文學的Wenchester也以為是決不能算為詩的定義了。(十五)

Spingarn在他的Creative Criticism一書裏，論到「散文與韻文」，有一段話說得很好：

「希臘人的話的重點在於：詩的試驗，不在於用散文或韻文，而在於想像力，因為如果以韻之有無為真實的試驗方法，那末，有韻的法律書與醫書變成詩，而散文的悲劇不是詩了。這是阿里史多德的話，二千年來的批評家與思想家沒有人能夠舉出理由把他廢除。但是無論以阿里史多德或是他的繼起者—在許多世紀中—他們都對於詩與韻文的分立都沒有疑惑；也無論是承認阿里史多德的話的，或是反對他的話的，都一致地承認散文與韻文是分離，分立的二元，各有各的特質與他自己的生命。詩與韻文也許是合一的另辭，也許不是；但是他們卻都以為散文與韻文是不同的。但是散文與韻文果是不同麼？」(十六)

Spingarn說到這個地方，又舉出了好幾個例，證明：

「不但只散文與韻文沒有劃定的界線，並且，如果說起有韻的字句與無韻的字句之間有差別的存在，那末，就是在同「平仄」的韻文中，也是同樣的有差別的」。(十七)

照此看來，可知散文與韻文，在形式上本來是沒有什麼很清楚的分別的。散文與韻文既沒有什麼分別，那末，詩的精神，在韻文的形式中表現出來，與在散文的形式中表現出來又有什麼兩樣呢？

而且散文詩的成績也已足證明散文並非不能為表現詩情緒與詩的想像的工具。—也許表現得比韻文還活潑，還完全呢！

所以我們固不必堅執的說，詩非用散文做不可，但我們也決不敢附和的以詩為「有韻的文章，」「非韻不為詩。」詩的要素，在於詩的情緒與詩的想像的有無，而決不在於韻的有無。

「詩與韻可以不必為同一的名辭。」這是我們十分確信的話。

三，

但有許多人疑惑：詩可以用散文寫出來，那末，同其他的散文，如小說，論文，有什麼分別呢？並且Winchester說，凡是文學都包含有情緒與想像與思想諸個要素，這些不是詩的特質。如果詩沒有韻，那末，不是同別的文學一樣麼？

在這一層，我也願意略略的再說一下。

凡是文學作品都包含情緒的元素在內，這句話，我是非常相信的。因為文學與哲學或一切科學的區別就在於此。不過在詩裏面，包含情緒更為豐富而感人。論文—文學化的—所含的情緒的元素較少，而知慧的元素較多。戲曲則是「表現的作品(Moulton的話)，不如詩之含有最多量的情緒的元素。小說本是史詩的變化；他是敘述的，大部分的詩則多是直接引起讀者的情緒。並且，詩的想像，另外有一種感化力，使我們看了，就知道他是詩，決不是小說，或論文或戲曲。有一種論文或敘述文，偶然帶了些詩意，我們就稱他做「詩的散文」。在用字方面，詩中所用的字句也有特別的選擇。太戈爾說；「詩使想選擇那些有生命的字眼，—那些不是為純粹報告之用，但能融化於我們心中，不以在市場中常用而損壞了他們的形式的字眼。」(十八)

總之詩與散文的分別在精神而不在有韻與否的形式。詩有「詩的」情緒，與「詩的」想像，我們一看，就知道，決不會與散文混雜的。

更具體的講來，據Rannie的「文體綱要」所說，詩與散文—小說，論文等—的分別，約有五端：

(一)詩比散文更相宜於知慧的創造。許多人都有一種強烈的創造衝動，想創造出以前沒有創造過的東西，而使之不朽；詩是他們更相宜的創造物；因詩的形式較整齊，且詩中更容易傳達出自己的情感。

(二)詩是偏於文學的個人主義，就是適宜於表現自己，或自己的感情，散文偏於文學的實用主義。

(三)詩是偏於暗示的；散文則多為解釋的。

(四)詩的感動力比散文更甚。這因為詩是純粹的感情文學之故。

(五)詩比散文更適宜於美的表現。(十九)

這那與韻不韻無關的。只有第一節，形式較整理，大半是因為有韻的原故，但這一節與詩文的分別無大關係—由此更可知：

詩之所以為詩，與形式的韻毫無關係了。

四，

所以在理論上，散文詩的立足點，也是萬分的穩固。並且「我們固不堅執的說，詩非用散文做不可，」然而在實際上，詩確已有由「韻」趨「散」的形勢了。

古代的文學，或科學大體都是用韻文寫的。—也有不用韻文的—這大約是因為古代印刷或紙筆沒有發達，思想或情緒之傳達極為不易，故不得不用韻文，以期便于上口，便於傳誦。但後來傳寫的工具，日易發達，許多做知慧的與情緒的文章的人，都嫌音韻之束縛，因而舉趨於做更易自由表現自己的思想與感情的散文。小說就是由史詩蛻變出來的；現代的戲曲，也，屏除「劇詩」，而改用散文來寫。抒情詩也多已用散文來寫。

除了英國美國的許多散文之作家以外，法國的鮑多萊耳(Baudelaire)也很早的用散文來做詩。俄國的屠格涅夫也作了五十篇的散文詩。印度的太戈爾譯他自己的著作為英文，也用的是散文詩體。中國近來做散文詩的人也極多雖然近來的新詩(白話詩)不都是散文詩。Moulton說：

『古代的詩歌大部分是韻文，(二十)近代的詩歌大部分是散文。』

這確是極頻顯現象。

許多人懷抱着「非韻不為詩」的主見，以為「散文不可名詩，」實是不合理而且無知。

本文用五點鐘的工夫做成。因為不能有再多的工夫去寫他了。並且手邊也沒有什麼參考書。所以仍是很簡單的略說了一下。這是對於讀者非常抱歉的。有機會時還想重寫一過。但是無論如何，讀者看了這篇文章以後似乎不至再對「散文詩」的存在，發生疑問了。

(附註)(一)見：The new Age Encyclopædia)詩字條下。

(二) Hudson『文學研究』引Gohnson字典語。

(三)見「英雄與英雄崇拜。」

(四)見氏所著『詩之原理，』(Hudson引)

(五)見氏所著之The Literal Movement in English

(六)見「英國百科全書」詩字條下。

(七)見氏所著『文學批評原理』第一百三十二頁。

(八)見氏所著「詩的性質與要素」第四十四頁。

(九) Lectur son the EnghishPoets (Hudson引)

(十)見Essay on Milton

(十一)見氏所著「雜論。」

(十二)見氏「批評論文集」中之「詩之研究。」

(十三) Lectures o Poetry (Hudson引)

(十四)見 Lctures on Poetry Hubson引)

(十五)參看『批評文學原理』第二百二十七頁。

(十六)見氏所著 Creative Criticism 第一百〇二頁至一百四三頁。

(十七)同書第一百〇七頁。

(十八)見氏所著「人格」第三十一─三十二頁

(十九)參看The Elements of Style第十一─三十七頁。本篇所言略有與之相異之處。

(二十)見氏所著「近代文學研究」第十六頁。

葛拜耳詩譯

王劍三

葛拜耳Gaber是印度在十五世紀有名的詩人。一年前，我曾為他作了一篇略傳，並譯了十數首詩，登在一卷的曙光的某號裡。所有關於我知道他的歷史，及其詩的表象，恕在此處不多說了。葛氏的詩，純粹是由宗教化中出來的韻文。既不是纖綿的言情，也不是深刻的寫物，他每首詩中，都浮現着一個宇宙的問題，每個句子，都想將人生的全面，溶化在裡頭。實則這種問題，太大了，太廣泛了，不客氣說：我們那裡能夠去了解他去批評他，不過直覺的感動，與想像，或者我們也要有一分去研究這個問題的權力吧。那末，我在此處，再介紹葛拜耳宗教化的詩，或者也能使我們心中，多添上一分直覺的感動，與想像吧！

以下這幾首詩還是一年前的舊譯。譯者附記。

第一百一十首

如何能愛，在你與我的分離裡，宛同那水畔嬌蓮的
葉葉相依。
所以你為我之主，我為你之僕。
又像那夜鳥屈克爾(Chaker)終夜裏，向着明月凝注。
所以你為我之主，我為你之僕。時間的無始無終，
都是你和我的愛情結聚！怎麼樣呀！
這種愛情，方能斷息。
葛拜耳說：
如同大洋裏的河水順流相似，
所以我的心，永遠觸在你的心裏！
愛情像蓮花，他是在水中淨植，在水中開花，
雖然，水不能接觸他的葉子，葉子卻希望他的接觸
。
愛情又如妻，是否愛情裡燒去，雖不能拒絕愛，她
是要切斷愁苦！

世界的海洋，是不容易飛渡。
葛拜耳說：其聽我語，
很少的人，能以達到他的終極！

第五十八首

哦！朋友啊！不要到那裏去；不要到花園裏去。
你的身子若在花園裏，坐在那蓮花的千瓣上，便有無盡的美，來凝視你！

第四十八首

沒有其他事物，能更多的涵在心臟裏，
唯有愛情！
是能使我生活在世界有涯的生命裡。

第七十七首

在天的無上中間：是精神的居處；是光線與光華音樂的居處。
在這裡；那邊是純潔而白；且美的音樂之花，是我的主人攜來他的歡喜。
在他身上的變兒，根根都放出奇異的光明；
使幾千萬日月的光輝失去。
在這裏的，是一個城市，那邊有甘美如酒的雨絲，不斷的傾滴，更永沒什麼原故。
葛拜耳說：來呀！哦！Dhamades去看我主人的接待室。

(一)按Dharma是印度神話上最古的一個聖人，他很多的瑜伽，化作人身，及宗教的儀式的。

黑暗的人

王劍三譯

世界的玫瑰，她來到我的床側，
變化了我心頭意的夢境，
因為我的渴慕，捨棄了她的悲哀。
而且常與我一個公雀花的冠冕。
世界的玫瑰，他們出復入，
注視着我的夢境；淚痕我親的紡織。
而且他們更可憐在我睡眠的面上的淚痕。
但柔獻的啟開我黑暗的眼，
但他們所知道什麼，誰全然是這樣的聽着！
世界的玫瑰，在天裡，你給予的痛苦，是實重的！
人因此可得生活，
這種貴重，是一切快樂而新婦者，都聚合說。
是在黑暗的夜中；與痛苦的白日，
世界的玫瑰，什麼人能在婚嫁之日，
當他可以為你的面貌所代替的夢境。
在你的面貌；再見以後。
可以同着祝福的飢餓的痛苦，去到他的墳墓嗎？
世界的玫瑰，他們可以說出他們的痛苦，因為夢境是善良的；而且我的生命，仍然立在他們的紅灰上，與攪亂的閑話裡。
不過我的提琴，是知道的；而且我與她相談。

按娜拉候普兒，是愛爾蘭最有名的著作家，與詩人，生於一八七一，卒於一九〇六。我以為這首詩，純粹是一種象徵的體體。所謂世界之玫瑰，是借以象徵什麼，可難下斷定，總是代表人們的最高的精神。末一章所謂，「仍然立在他們的紅灰上」，確係照原詩直譯，「紅灰」是種譬喻，或者是作為痛苦的表象，也未可知。　譯者記。

觀察與幻想

汝卓

近來創作家多犯了『描寫過火』的毛病，他非沒有完備做過深切的觀察功夫。創作時，又頗欲感動讀者；於是不得不逞臆造想的幻無實事，地寫出許多不合情理底，想意結果，作者費盡氣力，至多亦絕不起讀者的「回味」或「反想」。這種毛病，尤以著意要描寫人生化的小說底作家最為易犯。我並不是反對『想像』，但我以為既然有意思要做寫實小說，那麼，總該以『觀察』為主。

依寫實小說的動機；是因了深切的觀察，生出一種非常明瞭的印象；這種明瞭的印象，在作者的腦中不息的跳躍，刺激作者的『創作慾』，非逼到作者不得不把他寫出來不休。這樣產出來的作品，那不要他成為自然主義的小說，他自己也會站在自然主義底下的。天下最有價值的東西是可致而不可求的。•何謂『致』？『致者不求而自至也』。我們如果肯做深切的觀察功夫，那真的寫實作品自可得而致了。

沒什麼

(信)

不要哭，木仁！
你是很好玩的小姑娘；
不要哭！
你可以用你那小手巾揩一揩你的眼淚！
或者你來，走近我！用我的手巾給你揩；這是我母親給我的，上邊還有他親手繡的花邊。
不要哭！
你是很好玩的小姑娘；
我還要同你玩了。

○　○　○　○

當我獨自一個坐在我母親的懷裏，
我母親用兩臂和腿把我緊緊的擁抱起來的時候；
我靈着驕傲了；
我的父親起會回來，一定給我買了許多的東西；
石猴子呀，
皮老虎呀，
一切都有！
我又想着：
我要拿着我的罕奇東西；
帶着我的小狗；
一直跑到樹林的極深極深的地方；
在那裡排演起戲來。
只有我一個人呀！
你還在哭嗎，木仁！
我實在沒有想起你！
但是現在我又要同你玩了。

二十一年十二月十日

又一旁觀者言

幼南投稿

本篇之作，有三要旨：
(一)對於上期文學旬刊之文學討論，多所懷疑，暫為非系統的研究，
(二)西諦君縱有系統的說明，作者盼望甚殷，惟於詩論之態度方法，有所貢獻；
(三)旁觀者言一文所主張與本篇大旨相同，重申述之，以免淆亂。

今略述上期文學旬刊諸君誤會之點：

(一)某君謂散文無異於詩，引Coleridge之言為証，實誤會該氏之旨。氏為反對Wordsworth's白話詩最烈之人，安有主無韻可以為詩之理。作者觀該氏自為詩，未見無韻者。又觀其言曰：

A poem contains the same elements as a prose composition the difference therefor must consist in a different combination of them in consequence of a different object being proposed......the object may be merely to facilitate the recollection of any given facts or observations by artificial arrangement and the composition will be app em merely because it is distinguished from prose by metre or by rhyme or by rhyme or by doth conjointly

蓋謂詩與散文之精神，本無顯然差別，其別僅在有韻節與無韻節而已。此非氏一人之私言也，古今中外諸詩人文人，於此蓋鮮有異議，今不欲羅舉以証我言。惟是名言者，人類之公器，當然以大多數人之所共認者為準。今試執途人而叩以桃花源記桃花源詩之差別，無不歸於韻節之有無！立異以為高，果何為者？

(二)某君言寡婦哭孤兒段，實誤會繆君之旨。繆君非謂寡婦哭孤兒應如何如何，謂詩中之寡婦孤兒，遠異於實際之寡婦孤兒也。誠如某君之意，則天下寡婦孤兒儘多，某君可挈一留音機器隨其哭訴苦情時收其語音，更以白話文照直書之，即成絕妙新詩，何待所謂新詩人者孜孜然以創造新詩自命哉？

(三)某君不能明定詩之定義，而謂凡出自真情或動人美感者，皆是好詩，實誤會詩之要旨。抑知出自真情者，不必動人美感；如寡婦之哭，

孤兒之啼，黃包車夫之白話是也。反之，勵人美感者，不必出自真情：如寡婦賦，孤兒行，黃包車夫詩之作者，皆非身當其境，身有其情是也。故知詩之要素，在動人美感，而不在出自真情。其詳他日容另論之。

(四)某君謂舊詩表現過去時代精神，故今人不必研究，實誤會詩之精神。詩之精神在人生情緒，而古今之異在科學知識，不在人生情緒。舊詩自四雎而降，所賞男女怨慕，朋友別離，以及鄉關故國之思，身世飄零之感，喜怒哀樂諸情，無一不具，何為即不適於今？今之新文學家胸懷務求開擴，雖於民族精神不同之英俄文學尚求儘量輸入，奈何忽略古代文學，一至於此。即美國之少年詩人，亦未嘗謂荷馬但丁莎士比亞等與時代精神不同而忽略之。某君所謂精神者，果何若？昔法批評家Brunetière等謂法文學之佳者，在其表現人類原始情緒，故能超脫時空，無乎不適。如某君所言文學，只求適應一時一地，豈所語於文學之佳者乎？

(五)某君謂散文詩得詩之精神，雖無詩之形式，亦得謂之詩，實誤會詩之精神。Lewes有言曰：形式不存，精神何有？昔人嘗王摩詰詩中有畫，此所謂畫差近某君所謂精神，豈王摩詰詩亦可謂之畫耶？

(六)某君謂摹倣前人，自性何在，實誤會文學之標準。但有自性，何足為貴；有生之物，蓋莫不有之，何足以見文學天才？文學之貴，貴乎兼有自性與公性，文字之聲韻色澤組織等足以動他人之美感者皆是。聲韻如音樂，必先摹倣古人之樂譜，而後能創新譜；色澤如圖畫，必先摹倣古人之調色，而後能更創新色；組織如建築，必先摹倣古人之式樣，而後能自創新式。此皆有待於摹倣，而後始有公性。古今中外之天才，莫不皆然。繆君旁觀者言文中已略舉數例，歷數史乘，文學家之不倣前人而能成名者，蓋余所未嘗見也。自性云乎哉？

(七)某君謂舊詩有四弊，豈凡為舊詩，皆有四弊耶？小兒食米飯，每易致噎，然而有識者，必不以噎廢食也。

(八)某君謂規律束縛天才，蓋於規律之起源未明耳。凡不合理之規律，皆治者強施於被治者而成；詩之規律之始，固不如是也。詩之要在美，美無定法，惟人心是適。古人幾經嘗試，而有一適，後人安坐摹倣而得之，遂得更進於前，安有所謂束縛？故曰為高必因丘陵，為下必因川澤。為樂必因樂譜，為詩必因規律，因之者，非終於是也。幾見音樂天才束縛於樂譜者乎？

(九)某君謂韻節為不自然；不知詩之有韻節，正詩之自然處。試讀古今通俗歌謠，非盡有韻者乎？豈不較所謂散文詩者為更自然？善夫西哲有言曰：「人工愈巧者愈自然」。意謂作者愈用心，則讀者愈省力。此文學之所以為文學，亦即文學之自然處也。

以上不過就上期文學旬刊諸作隨其所憶，拉雜書來，未必即為定論。西諦君將有系統的解釋，甚所歡迎。凡此種種，余認為確有討論必要；惟所謂討論，但求真，不爭勝；但論理，不淘氣。故末言所希望於西諦君者：

(一)不作謾罵語；如謂「武斷而毫無所知」之類。
(二)不以臆為知；如某君謂中國文學成績不偉大，是否將中外文學瀏覽一過，而後得此結論？不學如余，未之敢信。又如某君謂中國數千年來重形式不重精神，似亦嫌儱侗。
(三)不拘成見；如某君問難道漢魏的詩不及李杜麼，此種愈古愈好之成見，吾國學究多有，青年似應滌除淨盡。余敢謂李杜前無古人，雖三百篇無以過之也。
(四)不深閉固拒；如繆君於死文字一層已加辨明，某君未能反証，仍以死文字為言，服從真理者，似不應如是。

以上四條，蓋求真必由之道，作者自身，或亦有所未能，願與討論諸君共勉焉。今作者更申述其主張如下，俾賜教者有所着手：

(一)作者深信舊詩文字非死文字，其精神非不適於現代；
(二)作者深信創造必須摹倣，研究舊詩，非迷戀骸骨；
(三)作者深信詩必有韻，散文不可名詩；
(四)作者深信文學必兼有自性公性；
(五)作者深信文學之要在美感，故其批評文學不論新舊，但問其美與否，Pope 所謂 Regard not their withe old or True New But blam the fal se and Value stillthe 是也。

以上是否為迷信迷戀，不能自知，倘有以至理，相折者，即當改絃易轍，追隨其後。蓋志在追隨真理之所之，不欲猥隨潮流，沒其理性，貽以之譏也。

這一篇文字，是繆鳳林君寄下的。幼南君的思想，同繆君簡直是一模一樣。繆君的『旁觀者言』，還沒有人起來駁他。我們很想把這兩篇一起拿來討論一下。但幼南君文中有關於Y L君的『論散文詩』一篇的話，希望YL，能自己答復他。

我尚有一言；幼南君對於我討論的態度有所貢獻，我很感謝。但我所謂『武斷而毫無所知』，確是實情而非謾罵。繆君根本上不承認有散文詩之一體，不是武斷麼？他說：『美國幼年詩人雖有主張Form者，然真有識者無不斥其狂悖』。散文詩在美國起於惠德曼，離今已有百餘年。當『草葉』出版時，守舊者因有非議，但現在已『蓋棺論定』，沒有一個批評家敢說惠德曼不是詩人了。繆君乃謂『幼年詩人』，乃謂『真有識者無不斥其狂悖』。不是毫無所知麼？幼南君叫我『不以臆為知』，『不深閉固拒』，我又何嘗『以臆為知』，對於『武斷而無所知』之言論，我難道還去棄所信而容受之麼？且他所說的希望我的話，却引『如某君－』以為例，似覺無謂。『不拘成見』一層，我很希望繆君能夠實行。繆君死守『詩必須有韻』之舊律，這種成見，我希望他能放棄。至於我－我如果拘於成見，也不主張散文詩了。但幼南君的貢獻，我總是感謝的。　西諦附記。

通訊

西諦先生：

茲奉『我的詩說』一篇乞補文學旬刊之白，我很愛這個旬刊，但是關於他的形式，我有個小小的提議，就是請你把他改為橫行排字。

有許多稍有舊式文學的根柢(?)的青年，都不十分反對新詩，但他們有個共通的不滿意於新詩的地方，就是說舊詩可上口吟誦而新詩則不能。我以為真的新詩，少不了音節；有了音節，豈有不可吟誦之理？他們－上述的青年們－旨到的新詩，都不是真的，無怪不能上口啊，關於這個問題，你可作一篇文章？順頌康健。　鄭重民

重民先生：

我很感謝你的提議。但『文學旬刊』的排列，因為字工人不熟練的關係，暫時實不能改。以後當想法子把他改成橫行。

關於詩是否必須上口吟誦的問題，我想很應該討論。現在抱這種思想－新詩不能吟誦－的人太多了。不可不把他們的疑惑打破。新詩的不好，我很承認；自有新詩以來，實沒有幾首好詩出現。但這決不是有韻無韻的關係。大部分的新詩，都是有韻腳的，但是不配稱為詩，周作人君有一首『小河』，是散文詩，不用韻的，但確是一首很好詩的詩。不一定要韻，更不一定要上口吟誦。本期我的一篇『論散文詩』，講到這個問題很詳細。請為參看。總之以新詩的好壞，而歸罪於韻之有無，實在是冤枉了。　西諦

工商界

評譚

民國十一年之希望

（記者）

光陰容易・又是一年・此一年中・最能引起吾人之注意者・莫若信託公司與交易所之勃興・信託公司之營業・優劣參半・前途如何・此時尙難預卜・而交易所之投機買賣・則已勢成弩末・無復生望矣・往者已矣・來者可追・民國十年中之投機狂熱已成過去之陳迹・吾人亦不願深究・多加評語・但望國人於民國十一年中・痛改前非・振刷精神・從事實業・力圖發展・以補民國十年中之過失耳・語云・失敗者・成功之母・國人如知去年之非・而求今年之是・則亡羊補牢・見兎思犬・實未爲晚・否則・執迷不悟・孤注一擲・則前車可鑑・後患無窮・際此舊去新來之候・聊草數語・采擇與否・是在諸公・記者不過貢其一得之見而已・

講演錄

上海一百四十個交易所（續）

（馬寅初博士在北大經濟學會講演）

(三)現貨・期貨

現貨(Spot transaction)者如我今天到瑞蚨祥買綢緞、當時付欵當時取貨者也、期貨(Futures)者則不於當時付欵取貨、而有一定之期限也、必須有期貨之原因約有數種、(一)例如有棉紗一百包、甲爲買者、乙爲賣者、甲知乙急於脫售此百包棉紗、如今日行情本爲每包百三十兩、而向乙說明若非每包百二十兩不買、或乙知甲急於買進、於是抬高其價要百四十兩始肯賣出、如此則交易將不成、此現貨交易買賣壟斷之弊也、期貨交易則將將來貨物之出產亦算在內、如米現存之貨有限、可以明年七八月之米於現時交易、明年之米、現在確實沒有、不過明年必定有也、如爲現貨則甲欲壟斷以低價買進、乙欲壟斷以高價賣出、既有期貨、則甲可向丙買、乙可賣於丁、於是可免現貨壟斷之弊、(二)例如甲有英國公債票一萬股、爲正月一日付息者(現在爲十二月一日)、距今尙有一月、英國公債信用甚好、付息之時一定有息可取、其息爲磅、甲以爲磅價現在甚高、明年將落、故於現在賣於乙、至明年正月交貨、在乙則或以有兄弟在英國讀書、看明年之磅價將高、於是亦願向甲買明年之金磅、(國際貿易發達、本國人買外國之股票債票者甚多、如日本買英美之公債票頗多、不過在中國尙甚少、)(三)各製造家則非期貨交易不可、如英國商人向上海絲廠買絲、爲六月之期貨、每擔千二百兩、合同(成單)訂過以後、在絲廠方面可辦貨、如買繭費八百兩、保險費一百兩、工資一百兩、共爲一千兩、則預計可賺二百兩、如非有期貨交易、則至明年設或每擔價爲八百兩、則將虧本二百兩、其危險甚大、故先將絲拋出而後繅絲、則甚穩健、是期貨交易不能省也、(三)又如大學建築房子、與營造廠訂定銀百萬兩、其工程須一二年後方能成功、於是營造廠可先將所需的材料(如木料鐵洋灰)而估計之、先行買進、非將材料先行購定、設或至明年材料漲價、須銀二百萬兩、則已與大學校訂定百萬兩、百萬兩以外、大學必不承認、則營造廠之危險何堪設想、營造廠先已購定材料、則將來雖漲價、其危險在經紀人負擔、(未完)

電訊

津匯見漲漢匯稍跌

▲十二月三十一日天津電 即期行化每百兩合申規元一〇五・七五、較前日已漲二五、

▲十二月三十一日漢口電 即期洋例每百兩合申規元一〇三・一八七五、跌六分二五、

金融

先令短一辨士

▲大條縮三七五

昨爲陽歷歲尾、又値禮拜六、中外各銀行至下午均不進出、以資結束賬目、所有外匯、亦祗上午半天市況、大條銀近遠期每盎司均又縮去三七五、英金初開、遂亦短落一辨士、計掛三先令五辨士合銀一兩、美金隨貴一金元半、法匯亦縮二十五法郎、印度減六羅比四分之一、荷蘭短去四盾半、香港則增五厘、新加坡漲一兩七錢五、東匯旋加銀一分半、計六錢七分、合日金一元、昨據香港電告、先令匯豐銀行掛牌、價已跌二五、計二先令七辨士、美金亦縮半金元、計五十四元、日金減去半元、計一百十三元、又本埠銀行家內盤磅價、似稍見緊、元月份向結三先令五辨士六二五、二月份三先令五辨士一二五、賣與銀行者、一月份三先令五辨士八七五、二月份三先令五辨士三七五、美金一月份賣出七十三元二五、二月份七十二元半、賣與銀行者、一月份七十四元二五、二月份七十三元半、日金一月份結出六錢五分二五、二月份六錢六分、又銀行買進一月份六錢四分半、二月份六錢五分、進出交易平常、計有朝鮮買進元月半期東匯二十萬元、價爲六錢四分、又賣出一月份美金二萬五千元、價計七十三元七五、羅卜馬克交易甚少、價亦弗更、匯豐又做出押欵七十五萬兩、其息十二兩核計活期云、

又訊云、昨日匯市英金先平後疲、日匯平定、美匯形勢亦軟、交易均不旺、蓋西歷歲底、交易均屬軋賬、銀價近遠期跌三七五、晨間開盤英匯掛牌縮一辨士、爲三先令五辨士、銀行大盤買價、本月份三先令六辨士十五、元月份三先令六辨士、賣價本月份三先令六辨士十五、元月份三先令五辨士十六二五、開盤時市況尙平、銀行成交價、最高爲三先令五辨士十七五、其後投機商紛紛向銀行結進、於是市況頓軟、元月份跌至三先令五辨士三七五、收盤市況仍鬆、日匯開盤漲一分半、交易毫無、僅由大連帮售出十萬元、價爲六錢四分二五至六錢四分五、美匯開盤跌一元五角、華商多購進、市況亦疲、價自七十三元六角二分五、跌至三角七分五云、

標金價格看高

昨星期六、標金祇有上午半天市面、進出交易甚旺、其價稍見抬高、但無大變化、僅二兩四錢之漲落、早市頭盤較前天收市略漲六錢、計三百二十二兩八錢、俄而又加數錢、蓋大條銀見縮之故、迨英金揭曉、掛牌又降一辨士、東匯旋增一分半、是以人心望高、故又漲一兩餘、嗣後或高或低、至十一點半後、漸趨緊勢、最高價爲三百二十五兩二錢、散市之際、回落四錢、收盤價計三百二十四兩八錢、比之前天每條已漲銀二兩六錢、本月份期已屆、照例軋直、故無登賬、惟一月與二月份相去四兩、現貨亦少數成交、其價平定、各銀樓飾金皆無增減云、

又訊云、標金因匯市見弱、價趨漲高、晨間開盤三百二十三兩五錢、先令揭曉後、匯市平定、價略回跌一兩餘、其後英匯益疲、人心轉佳、價略漲高至三百二十五兩餘、收盤回小至二十四兩八錢云、

洋價堅定

▲銀拆下跌

昨日洋價因津帮仍有需要、價甚堅定、早午市均七錢二分六厘五、較前日漲五毫、午市雖有公債息欵解出、但銀市見鬆、售戶不多、故價亦穩定、陽歷新正、洋價當然須看漲高云、

銀拆早市六錢五分、銀行收欵匯豐計二百餘萬兩、其餘一百數十萬兩、銀行做出押欵甚多、午市且有絲欵撥出、以是市面尙鬆、午後收盤拆息跌至三錢五分云、

京津匯市回漲

▲漢口蕪湖安慶均跌

▲九江亦漲

昨日本埠華商銀行公會、做開各地匯價、計北京天津銀匯漲上三兩、洋匯漲上二元、漢口銀匯跌去一兩、洋匯跌去三元、九江洋匯漲高一元、蕪湖洋匯跌去二元、安慶洋匯跌去二元、其餘若蚌埠、南京、蘇州、鎭江、揚州、徐州、淸江、無錫、常州、宜興、常熟、南通、杭州、寗波、溫州、嘉興、湖州、紹興、餘姚、蘭谿、海門、福州、廈門、奉天、長春、吉林、哈爾濱等處均無變動云、

前日匯市之西訊

字林西報云、昨日匯兌市况大致安靜、近期交易尙稱活動、一月份及近期買賣價格之差、不若前數日之甚、開盤本月份售價金磅三先令六辨士半、金洋七四又四分之三、日元六四、一月份金磅三先令六辨士、金洋七四、日元六五、二月份金磅三先令五辨士半、金洋七三、日元六六、三月份金磅三先令五辨士又四分之一、金洋七二半、日元六六半、至買進價格則本月份爲三先令六辨士又四分之三、金洋七四又八分之七、日元六三又四分之三、一月份金磅三先令六辨士又四分之一、金洋七四又八分之一、日元六四半、十二月份交易有若干起、以三先令六辨士又八分之五、七四又四分之三及六四成交者、其時一月份金磅爲三先令六辨士又八分之一、金洋七四、日元六五、上午收盤稍見堅定、下午益形穩固、現貨金磅三先令六辨士半、金洋七四又四分之三、日元六四又四分之一、二月份金磅三先令六辨士又八分之一、買進方面擬以三先令六辨士又四分之一購入、三月份金洋七二又八分之五、本月份成交不多、一二月份頗有交易、下午收盤不甚活動、價格未有變更、大條金開盤三二二・六〇兩、曾漲至三二四・八〇兩、收盤爲三二三二兩、

一週間之金融狀况

本星期中、因屆陽歷年終、故銀市雖常緊迫、洋價則漸趨下游、匯市標金均屬平穩、今錄經過情形於後、

▲洋厘 本星期中、洋價因銀拆抬高、市價日見跌下、星期之初、市面平穩、價爲七錢二分八九厘、其後銀拆日高、售戶增多、價碟見疲、最低小至五厘、前日津埠稍有購買、市面略呈定狀、但此星期洋價之跌小、完全係受銀市影響、故陽歷新歲、市面當見起色也、

▲銀拆 本星期初、銀市尙平、拆息亦未見高、自星期四以後、華商解欵日益增多、銀行收欵日有二三百萬兩之數、故市面遂緊、拆息高至七錢、銀行陸續有押欵做出、市面依然奇緊、下星期陽歷新歲、且陰底將屆、市面當然可望鬆動也、

▲先令大條 本星期匯市平穩、蓋陽歷歲終已屆、洋商頗不願多加活動、紛圖結束、是以市面異常沉悶、一星期中銀價漲跌不多、掛牌迄未活動、爲三先令七辨士、星期五華商銀行購進頗多、本週市面以是日爲最歉、其餘均平穩、無變動云、

▲標金 本星期金價亦屬平定、蓋匯市寂靜、金價賣買較少、市面亦無漲跌、星期五英匯甚疲、金價漲至三百二十三四兩、爲一星期中最高之價、其餘逐日市價、大譜在三百十六七兩之間云、

字林報紀一週匯市

字林報一週間匯兌報告云、本月二十九日收盤結算、本埠存銀計二六四五〇〇〇〇兩、二二四〇〇〇〇〇元、其屬於華商銀行者爲七四三〇〇〇〇兩、一二九四〇〇〇〇元、大條銀之運來者、倫敦九一九條、美國五三一條、孟買四九條、共一四九九條、大條銀之運出者、香港六八一條、杭州南京七〇條、共七五一條、銀兩一週間無運來者、其運往杭州者七五〇〇〇〇兩、南京者二五〇〇〇〇兩、共一〇〇〇〇〇〇兩、銀元之運來者南京二五〇〇〇〇元、杭州二二〇〇〇〇元、長江各埠一五〇〇〇〇元、孟買五〇〇〇〇〇元、共計六七〇〇〇〇元、星期四倫敦銀價現貨三五辨士又八分之一、期貨三四辨士又八分之七、現貨未有變動、期貨漲八分之一辨士、紐約銀價六六又四分之一、因在休假期中、英美方面關於銀市之報告極少、歐陸於本週初期售出現銀、印度略有購入、惟就大致言之、交易爲數甚少、中國幾完全退出市面、紐約倫敦間匯價爲四二〇、

本星期中銀行僅營業四日、市況甚寂、多係各銀行間互相交易、實際與實業有關者、爲數極微、金磅市價未變、電匯仍爲三先令六辨士、銀行售價約高出一辨士又四分之一及一辨士半不等、惟最近收盤略見鬆動、十二月份售價爲三先令六辨士半、一月份三先令六辨士又八分之一、現貨及近期金洋約爲七五、

上週各銀行查倉數及銀洋進出口情形

昨爲陽歷歲底、中外各銀行存倉銀洋等概數、較之前週調查時、中交通商等行現銀共多存五十八萬兩、洋亦多存五萬元、大條銀多存一百條、外國銀行現銀共多存二百三十三萬兩、洋則少存三十五萬元、大條銀亦少存五百四十五條、(華商不入外國銀行團者、及日商銀行等所存之數、均不在內、)又匯豐匯與等銀行、交出各銀爐大條銀共計一千四百六十三條、係燬鑄元寶云、又本週中匯豐做出押欵、共計一百五十八萬兩、其息十二兩、又道勝於昨天亦做出金子押欵五十萬兩、息十一兩核計、係活期、並查自十二月二十八日至陽歷年底(禮拜六)止、中外各銀行進出口銀洋大條銀等、尙屬活潑、大條銀又從外洋載申共一千八百十二條、又羅宋小銀角二十萬元、又花洋五萬元、而流出口者、計香港運去大條銀七百九十四條、其餘均出入本國各埠、茲將逐日來往之確實總數彙錄於後、計匯與銀行出昌興公司船運來大條銀五百三十一條、匯豐從英公司船裝來一千二百三十條、又由日本公司船亦來五十一條、道勝由俄國運到羅宋小銀元二十萬元、又花洋五萬元、又廣帮裝往香港大條銀三百六十三條、係麥加利出倉、又一百條匯與出倉、又二百八十一條、匯豐出倉、又匯與亦裝去五十條、又中交金城等行、裝南京造幣廠銀共計四十一萬二千兩、交通金城各此等滬往天津洋共六十三萬五千元、又中國裝烟台洋五萬元、又裝長春洋十五萬元、金城裝蕪湖洋五萬元、又中交金城等行由南京來洋十五萬元、又從杭州到洋二十萬元、交通由鎭江來洋三萬元云、

友華銀行銀市報告

友華銀行三十一日銀市報告云、昨日倫敦銀價、現貨期貨俱跌八分之三辨士、紐約市價跌至六四又八分之五、倫敦紐約間匯價爲四二一半、今日掛牌金磅跌爲三先令五辨士、金洋爲七二、法郎行八九五、盧比爲二五六又四分之一、日元漲至六七、市況開盤堅定、其後漸見鬆動、近期尤甚、開盤時金磅售價現貨三先令六辨士又四分之一、一月份三先令五辨士又八分之七、二月份三先令五辨士半、金洋現貨七四又四分之三、一月份七四、二月份七三、銀行似無一須用現欵者、實際買進現貨反較期貨爲多、收盤十二月份金磅買價爲三先令六辨士、金洋七四又四分之一、實售價一月份爲三先令五辨士又八分之五、二月份三先令五辨士又四分之一、金洋一月份七三半、二月份七二又四分之三、紐約倫敦市況鬆動、

市况

上週各交易所市況

▲華商紗布交易所▲

上週因星期二三兩日係月終交割之期、星期六日、又係陽歷年底停市、故祗做三日、標準紗布、十二月期僅星期一日做開兩盤、價較上星期六、已漲起三兩左右、其他各月期亦均趨漲、星期四日上午各盤行市、續漲兩餘至二兩左右、惟下午即均趨疲、星期五日上午平穩、下午開盤約漲一兩左右、至收盤仍復回落、推較之上星期六、則已高起二兩至四兩不等、標準布未做交易、本所股二月期略高、今將上週華商紗布交易所登賬價格報告表、錄之如下、

	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
▲十六支人鐘牌棉紗						
十二月期	一四六、〇〇					
一月期	一五〇、〇〇			一五〇、〇〇	一五〇、〇〇	
二月期	一五二、〇〇			一五二、〇〇	一五三、〇〇	
三月期	一五三、〇〇			一五三、〇〇	一五三、〇〇	
四月期	一五二、〇〇			一五三、〇〇	一五三、〇〇	
五月期	一五二、〇〇			一五三、〇〇	一五三、〇〇	
▲十一磅圈三虎牌棉布						
十二月期						
一月期						
二月期						
▲十三磅飛艇牌棉布						
十二月期						
一月期						
二月期						
▲本所股						
十二月期	三九、〇〇					
一月期	三八、〇〇			三八、〇〇	三九、〇〇	
二月期	四〇、〇〇			四〇、〇〇	四〇、〇〇	

此書觀得未曾有上下冊訂定價洋一元五角寄售處上海時事新報館杭州武林印書局外埠函購郵費加一 [illegible]各埠均有特約代[illegible]

商業月報徵文
(期限)每月一次均十五日截止 (題目)商業論著及小說 (酬金)十元以下一元以上 [illegible]
司鈔券本報 上海南京路四百三十號 商業月報啓

▲雜糧油餅交易所▼

上週因月終交割、又值陽歷年底、故交易不多、價格微有上落、標準豆油十一月期祇做兩天、價稍見好、十二月期漲而復跌、一月期略低、大連黃豆交易雖少、而近遠各期、價均向上、輪船豆油、祇有遠期交易、有邊豆餅與準標小麥、則均未做開、今將華商雜糧油豆餅交易所上週最高最低之價錄下、

		最高價	最低價
標準本廠豆油	十一月	八、八五	八、七〇
	十二月	九、一〇	九、〇〇
	一月	九、五五	九、四〇
平格大連黃豆	十一月下	三、八五	三、七九
	十二月上	三、八三	
	一月上	三、七一	三、六九
	一月下	三、七五	三、七〇
	二月下	三、七二	三、六九
大連高粱子	十一月	二、四〇	二、三五
	一月	二、四〇	二、三九
大連輪船豆油	一月下	九、四〇	九、三五
	二月下	九、五五	九、四〇

▲華商証券交易所▼

本週證券市況、公債因客幇買進甚多、價格突然增高、股票去胃不惡、價亦見俏、元年八厘三四五年公債價格、比較上週高上一元有奇、七年長期公債、本星期交易不多、價亦無甚進出、金融公債較上週好起一二元左右、整理六厘公債銷路甚旺、價格隨之增漲、比較上星期高上二元五六角之譜、整理七厘公債、較上週回漲六七元、本所股亦高上三元一二角、金業股價亦增、其餘中央通易信托公司股及南洋煙公司股、本週價格尙稱平穩、本週行市、僅自星期一至星期三止、星期四起爲本所交割之期、均無市、茲將本週高低比較表列下、

証券種類	現貨或期貨	本週最高價	星期	本週最低價	星期
三年大票公債	現貨	七四・五〇	二	七二・三〇	一
又 小票公債	又	七二・〇〇	一	七二・〇〇	一
四年小票公債	又	七五・六〇	二	七四・二〇	一
五年大票公債	又	三七・二〇	二	三七・〇〇	一
又 小票公債	又	三六・〇〇	二	三五・〇〇	一
金融大票公債	又	六五・四〇	一	六三・三〇	一
又	二月份	六八・四〇	二	六八・〇〇	二
七年長期公債	現貨	三六・八〇	一	三五・八〇	一
整理六厘公債	又	四六・〇〇	一	四二・七〇	一
又	本月份	四五・八〇	一	四三・〇〇	一
又	一月份	四六・九〇	三	四三・九〇	一
又	二月份	四七・八〇	三	四四・九〇	一
整理七厘公債	現貨	四九・五〇	三	四六・二〇	一
又	二月份	五一・五〇	二	五〇・〇〇	一
本所股	現貨	二二・〇〇	三	一七・一〇	一
又	本月份	二一・七〇	三	一六・九〇	一
又	一月份	二三・三〇	三	一八・八〇	一
又	二月份	二四・四〇	三	一九・三〇	一
金業交易所股	現貨	二七・八〇	二	二五・七〇	一
又	本月份	二七・五〇	三	二六・〇〇	一
又	二月份	二九・六〇	二	二九・六〇	二
中央信托股	現貨	〇九・一〇	[illegible]	〇九・〇〇	一
通易信托公司股	又	一五・〇〇〇	二	一五・〇〇〇	二
南洋兄弟煙草公司股	又	二八・六〇〇	一	二八・六〇〇	一

●上月華商證券交易所之買賣

十二月份市場買賣總額表

證券種類	現貨或期貨	買賣總額
元年八釐公債	現貨	七、〇〇〇、〇〇
三年公債	又	一九、一〇〇、〇〇
四年公債	又	三三、〇〇〇、〇〇
五年公債	又	二三八、五〇〇、〇〇
七年長期公債	又	二二五、五〇〇、〇〇
七年短期公債	又	一四、〇〇〇、〇〇
金融公債	又	四二四、七〇〇、〇〇
整理六釐公債	又	二、〇〇二、三〇〇、〇〇
整理七厘公債	又	二〇一、〇〇〇、〇〇
本所股	又	四、七五五、〇〇
紗布股	又	一〇、〇〇
金業股	又	一、七五五、〇〇
中央信託股	又	三、五二〇、〇〇
中易信託股	又	一〇〇、〇〇
通易信託股	又	四〇、〇〇
漢冶萍股	又	一七二、〇〇
南洋烟公司股	又	四〇〇、〇〇
五年公債	期貨	一三〇、〇〇〇、〇〇
七年長期公債	又	五、〇〇〇、〇〇
七年短期公債	又	
整理六厘公債	又	七、一五〇、〇〇〇、〇〇
整理七厘公債	又	三九〇、〇〇〇、〇〇
本所股	又	一六一、〇五〇、〇〇
紗布股	又	四八〇、〇〇
金業股		二一、六七五、〇〇
中央信託股		一〇〇、〇〇

十二月份交割表

種類	票額	價銀
五年公債	七〇、〇〇〇、〇〇	二八、五二〇、〇〇
整理六厘	一、〇〇五、〇〇〇、〇〇	四二三、九四〇、〇〇
整理七釐	二〇〇、〇〇〇、〇〇	九八、五七〇、〇〇
本所股	二五、〇〇〇、〇〇	六二八、五二〇、〇〇
金業股	四、一五〇、〇〇	一二四、八四五、〇〇
紗布股	一六〇、〇〇	九、二五〇、〇〇
中央信託	一〇〇、〇〇	九一〇、〇〇
合計		一、三二三、五五五、〇〇

●花衣價格堅定

花衣市況、近日甚形暢旺、出數亦見增加、價格尙屬堅定、各埠交易不減於前、本街買賣、亦甚湧旺、近日客花來源、時有繼續、如陝花在近週有千餘包之輸入、通花漢口花亦時見運到、太倉花來源雖少、然交易不多、因之到銷兩平、市價得以堅定、幸年關將近、洋莊少有出口、故價未見飛漲、南花收盤、仍照前價、鄉人均願將存貨運申、以圖銷售、惟尙不肯削價耳、昨晨浦東上白花收進四十二元、寶山花大有參差、自三十八元至四十元不等、同貨異價、蓋去胃不振之故也、餘如通花售盤爲三十二兩、陝花及漢口花市價穩定、未見上落、後市尙看堅俏、

●瓜子銷路頗旺

▲來源甚形清淡
▲紅子早已斷擋

西瓜子近日市況、異常堅穩、各埠需要、不但不減於前、反見加增、惟來源甚形清淡、以致供不敷求、幸存貨尙佳、未致斷檔、然紅瓜子早以無貨應市矣、近日出口者、長江頗多、江浙最不少、其運往之貨、以大連爲最多、次爲土山貨、饒州子亦有絡繹裝運、據聞外埠辦往者、大都以備來春之銷售、而內地添購者、則僅足敷年貨之銷場耳、此蓋資本不足之零售字號、若在大行家、均已早行辦就、不待目下也、昨日有百餘包交易、內地爲多、本街南貨店亦略有需要、聞大連子售開爲八兩八錢、甚形堅固、江西子成交不多、售盤爲十兩零八錢、較諸前日、已增數錢、餘均彷彿、皆照前盤、然下週尙恐繼漲也、

●木耳存底豐富

▲市價趨軟

木耳近日來源尙稱不惡、惟去胃已大見減色、因此存底逐漸豐厚、價格隨見下趨、近日南帮諸埠、竟無動辦、廈門雖有需要、終不及以前之盛、惟福建尙如常裝運、然市場已頓入劣境矣、內地雖有交易、成交數目亦不多、杯水車薪、無濟於事、本街買賣、較前尤形淡漠、現在市價雖未見跌、而內幕已甚疲軟、川貨高者昨日南市某行開盤、爲七十六兩、次者七十四兩、河口耳昨盤僅售七十三兩、較前價跌去兩許云、

●淡菜市況穩固

淡菜多產自日本、來自長崎者爲最佳、每年進口數甚鉅、海味業亦以之爲熱貨、今歲因收成欠佳、來源稀少、價格日見增漲、初時辦者莫不束手、故市場呆滯已久、不意近週來、忽呈發展之象、惟各埠需要雖起、然市價尙未增漲、亦不過堅守前價而已、蓋該貨自受辦客抵制以來、產地仍然絡繹運來、日積月累、存積已有不少、近日所售者、均非新貨、皆係前存貨物、故貨頗劣、蓋初來之貨、身質不燥、而該業中因市面冷淡、又概置之不理、任其出霉、故非目前市價之不能加俏、乃辦者因其霉壞不甚歡迎耳、卽現在所到之新貨、亦不見佳、昨日售盤大只開盤爲四十三兩、中只售四十一兩、尙屬穩固云、

●梧子來源甚湧

近日梧子市場、甚形清淡、因來源衆多、出口不振、價目是以下落、本埠各號存貨尙衆、內地辦貨客人、均絡繹來申、四川抖銷、奈各號存貨衆多、洋莊亦無勤辦、故皆無添購之意、有來源近旬日、而未見成交者、聞近日該客心思焦灼、已有賤售之意、若再不廉價出賣、年關轉瞬卽至、恐有擱過年底之虞、且來年需要如何、亦難預測、故昨日有開價每擔十八元、係於行號中者、聞此次裝申之貨、其質尙佳、只頭甚大、身質亦頗乾燥、梗子頗少、深合洋莊之需、故昨有某號辦進數十件云、

●線粉乾去胃暢旺

瀾來粉乾市況、甚形堅俏、蓋以銷場當令、市上頗有求過於供之勢也、目前存底亦屬有限、統計不過三百包、而來源又日見稀少、加以各帮皆已進行採辦、故市存益形單薄、近日福建幇、大起需要、台灣等處、亦相繼而起、內地亦時有大宗採購、本街需要、更見踴躍、故價目日趨堅俏、現市龍口粉頭號貨每擔十八兩六錢、二號貨十八兩、黃色粉乾每擔十六兩五錢、烟台貨頭牌每擔十五兩三錢、二牌十四兩五錢、較諸前價、均已漲起、各存貨行家現尙不肯賤售云、

●字林報紀一週市況

字林西報本埠市況報告云、近來疋頭市況、非常良好、上星期價格、仍能照常維持、叫莊報告亦堪滿意、投機營業非常活動、定貨交易情形亦佳、投機家之踴躍買進、足證若輩觀念以爲前途已有把握、外間價格或將上漲、至少必能維持原價、下週投機買賣勢必減少、商業與確內容屆時不難恍然、就大體言之、必能較以往各週大見生色、需要各處皆有、漢口市況久見不振、刻已重行活動、甯波杭州天津以及北方各埠購進不少、高麗方面亦有需要、白布最形堅定、春季營業刻已開始、

▲叫莊 星期二公平叫莊非常堅定、漢口商人較前活動、市價各貨俱漲、投機買賣雖不若預料之多、然爲數亦頗可觀、定貨成交不少、較上週多售五十箱、星期二怡和叫莊與公平同、售出之貨視前屆無甚出入、漢口天津方面投機交易極多、泰西緞漲一分至五分、黑羽綢漲三錢、輕質原布高一錢、八又四分之一磅布亦然、十磅布一錢至一錢半、白布增二錢至五錢、星期四元芳叫莊最有進步、銷去八七〇包、價格繼續上漲、羽綢高一錢二分半、原布高七分半、白布高二錢半、泰西緞極見堅定、重質原布漲二三錢、本埠天津甯波俱大見需要、次貨及粗布銷路頗暢、斜紋布不免相形見絀、白布叫莊極形穩固、甯波天津高麗及長江各帮之投機買賣與定貨交易兩方面、競爭頗烈、

▲棉花 美棉最近價格一週間漲起五〇點、一月份一八・八一、五月份一八・三一、七月份一八・七〇、三品紗須自休假以後、再有市價、本月二十七收盤一月份二六二・四〇日元、二月份二五七・九〇日元、三月份二五四日元、四月份二五二・五〇日元、五月份二五一・五〇日元、本埠紗價依然堅定、內容穩固、華棉情亦形佳、昨日收盤通州棉三一兩、浦東棉三〇兩、南滙棉二九兩、上等陝棉三三兩、次等三二兩半、太倉棉三一兩、漢口棉二八兩、

茂新洋行棉市報告云、上週間、雖多休假日期、然交易仍見暢旺、較前數週有過之無不及、收盤時大有上漲趨勢、印度棉價高漲、美棉亦見堅定、本埠市況隨之俱高、自無足怪、買主之躊躇賣客、亦固其所、市況如無反動、於買空方面頗爲有利、內容堅定、國貨一星期以來、亦漸見活動、羊毛及山羊皮、略有成交、山羊皮之交易仍含有投機性質、惟其他各埠亦有銷路、蛋黃接有詢問、油類及芝蔴等以擁有存貨者尙擬居奇待價、故銷耗方面不得不轉而仰給於其他各處、茶業情形未變、一週間無甚交易、平水成交一起、價一九兩半、

●油豆餅均堅挺

油市連電、無甚上落、本埠采菽堂到船逐有、各幇去胃尙聯、售開牛豆油價九兩四錢、船大連油九兩、輪大連油九兩〇五分、岐荳油八兩七錢五分、各油共開五百餘件、市形穩定、故交易所開二月期大連輪豆油及元月份標準本廠油、價均九兩四錢五分、又二月分標準本廠油、價九兩六錢五分、遠期貨價格較高、形頗堅穩、生油市到源不暢、廣幇去胃逐有、售開新輕皮生油九兩九錢、新夾倉生油十兩、漲起二錢左右、因今庚生仁各產區收成歉扯僅有五六成之譜、原料既少、形看有升無降、至於各種黃荳、仍係車幫及廣帮本街去胃蟬聯、售開大連黃荳三兩八錢二分、天津黑豆三兩四錢、漢口溝荳三兩八錢、又遲荳三兩五錢、又樟荳三兩四錢五分、各荳共開二千餘包、市價續提二三分不等、是以交易所元月上平格大連荳價開三兩七錢一分、形均堅挺、豆餅市現期各貨、均略有成交、價計穩豐廠現餅及正月期標準有邊餅、價均一兩四錢三分、蓋因荳價日昂、故餅市亦步提升也、

●無錫粉價提高

錫埠麪粉交易、清寥已久、近日搭戶及代銷之粉號、鑒於銀根日趨寬裕、長期利金轉見低軟、均紛紛向各廠定貨、日有三千餘包、粉廠見去胃漸動、故將紅綠兩貨市盤各提昂五分、但麩皮一項銷額步縮、價亦回軟角許、茲將九豐茂新二廠市盤彙誌於下、茂新綠兵船二元九角三分、紅兵船二元七角八分、大袋麩皮三元五角、小袋麩皮一元七角七分、九豐綠山鹿二元九角二分、紅山鹿二元七角二分、藍皮大袋三元四角、小袋一元七角、

●米市疲滯

近日米市、非常疲憊、往常一至陰歷月初、必有大宗交易、蓋各門市號家月底賬欵收起、可以現銀購備存貨、目下年關在即、上月份賬欵、皆未收着、據該業中人云、收賬不及十分之二、加之銀根上忽然又緊、拆息驟漲六七錢、一般借欵負息而作囤積之營業、良非得計、故雅不欲貪賤而作今日之買賣、寧待來年吃春盤之重價、無如量入爲出耳、若是則近來之市形蕭條、恐年內無起色之望矣、河下船貨、昨日到者、又有三四十號、斛開不及二三千石、且市價較前減縮二三角、尙未能悉數斛盡、實緣銷胃疏懈、銀根驟急之所致、船戶頗抱憂慮、大概目下如無巨商收囤、則貨將無受主也、本埠食戶、現在皆然不動、或者待陰歷望後、有好消息、亦未可知、

●啓事

自民國十一年一月一日起、贊成組織職工俱樂部者、請將姓名年歲職業開條函寄鄙人爲禱、

王效文

●商業要略

（胡竹林）

第一章 商業文字概論（續）

第三節 結搆正確的句子之梗概—正確的眞義—用字的正確—結搆的有力—泛字的免除—句首句尾用字的大略—要字的重說—完全的句子—平行的句子—提高的句子

他還失了他的一切的財產、書籍、衣服、

像上面一句話、並不是提高的句子、因爲他對於提高的句子的三種要素、一樣都不合、改爲提高的句子、應如下例、

他遺失了他的書籍、衣服、以及一切的財產、

提高的方法、施用於完全的句子的組織上、常能收特別的效果、重說與提高並用、更可發生絕大的效力、那種效力、就是能使讀者如受着極强烈的震動、而產生永記不忘的印象、

（未完）

行市

本埠金融

◎民國十年十二月卅一日

◉國外匯兌

(上海規銀一兩匯至合數)
英國現匯三先令五辨士七
英國電匯三先令五辨士五
英國四個月三先令五辨士半
匯行買進三先令八辨士
四個月
銀行買進三先令八辨士半
定貨四月三先令九辨士三
六個月
(上海規銀100兩匯至巴黎)
法國電匯八百九十五元
四個月電匯九百九十五元
(上海規銀100兩匯至紐約)
美國金元電匯七十二元
四個月電匯七十九元
(上海規銀100兩匯至和蘭)
和蘭電匯一百九十九盾
(上海規銀100兩匯至印度)
印度電匯二百五十六羅比三
(香港幣一個合上海規銀)
香港電匯七錢三分半
新加坡幣百元合上海規銀
新加坡電匯六十八兩
(上海規元一兩)
德國匯票一百二十五馬克
銀行拆息　三錢三分
大條近期三十四辨士七五
又　遠期三十四辨士六二五

◉國內匯兌

北京每公砝千兩合申　1019.5
又　每銀元千元合申　1020.5
天津每行化千兩合申　1027
又　每銀元千元合申　1019.5
漢口每洋例千兩合申　1031
又　每銀元千元合申　1008
九江每銀元千元合申　1007
南昌每銀元千元合申　1007
贛州每銀元千元合申　1007
蕪湖每銀元千元合申　1006
安慶每銀元千元合申　1007
蚌埠每銀元千元合申　1005
南京每銀元千元合申　1001
蘇州每銀元千元合申　1001
鎮江　1001
揚州　1001
徐州　1005
清江　1004
無錫　1001
常州　1001
宜興　1001
常熟　1001
南通　1001
杭州　1001
寧波　1003
溫州　1005
嘉興　1001
湖州　1001
紹興　1001
餘姚　1003
蘭谿　1003
廈門　1010
福州　1010
澳門　1010
香港　[illegible]
奉天　1010
長春　1011
吉林　1013
哈爾濱　1014
以上每銀元千元合申

◉錢市

◎上午開市
洋釐　七錢二分六五
銀拆　五錢五分
江南小洋　六錢三分一五
廣東小洋　六錢三分〇五
銅元　二百十四千文
衣牌　一千五百二十文
角子　一百三十四文
貼水　二十文
◎下午市價
洋釐　七錢二分六五
銀拆　三錢七分
江南小洋　六錢二分一五
廣東小洋　六錢三分二五

◉金市

二月份標金　上午開盤　三三三·六〇（兩）
又（二十餘盤，數目 [illegible]）
先令開出
下午收盤
元月份登帳
二月份　上午　又
補水　上午
給赤上午約　又
足赤　又

◉銀樓飾金

銀樓同行足赤飾金　四七·五〇
銀樓同行收進飾金　四四·五〇
銀樓首飾銀　一·六五
永豐餘眞券飾金　四六·五〇
永豐餘收進本牌盜飾金　四五·五〇
恆孚上足首飾金　四七·七〇
恆孚收進首飾金　四五·五〇
恆孚首飾紋銀　一·七〇
慶孚源元字飾金　四六·〇〇
慶孚源本牌收進飾金　四四·五〇
慶孚源首飾紋銀　一·七〇
銀樓新同行飾金　四六·〇〇
又　收進　四四·五〇

◉外國貨幣

◎昨由錢莊做開價數目等票價列左
馬克　每枚　買洋一分二厘　賣洋一分三厘
羅卜票新票每萬元　買銀四兩二錢半　賣銀四兩五錢
羅卜五百元老票　買銀十七兩　賣銀十八兩
羅卜票五元至二十五元　買銀十兩五錢　賣銀十一兩五錢
東京老頭票　每枚　買洋八角七分三　賣洋八角七分八
羅卜票三百元新票每萬元　買銀一兩五錢　賣銀一兩七錢
道勝銀行新票大盤一百兩　買二十四萬元

本埠商情

法郎　每元　買洋一角四分五　賣洋一角四分八
新加坡票　每元　買洋八角[illegible]分　賣洋八角八分
香港票　每枚　買洋九角九分　賣洋九角九分半

◉本廠粗布　兩

十一磅三元　四·九五
又　三鹿　四·九五
又　三貓　四·九五
又　三虎　五·一〇
又　寶鼎　五·一〇
又　雞球　五·〇五
十二磅三魚　五·三五
又　雙鼎　五·三〇
又　晶球　五·三〇
十三磅三鼎　五·五〇
又　飛艇　五·三五
又　其他　五·三五
又　雙馬　五·四五
又　獅球　五·四五
又　馬狗　五·五五
十四磅三馬　六·一〇
又　猴馬　六·一〇
又　喉馬　六·二〇
又　和合　六·一〇
又　萬象　六·一〇
又　四鼎　六·一〇
十五磅四馬　六·五五
又　蘇星　六·七〇
又　利合　六·五〇
又　五蝠　六·六〇
又　五鼎　六·六五
十六磅魁星　七·三〇
又　五馬　七·二〇
又湖北天字　七·三七五
又鴻魚天字　七·五〇
又鴻慶天字　七·五〇
以上均每正之價

▲斜紋

十一磅雙貓奕　五·二五
又　寶鼎　五·二五
又　雞球　五·二〇
十二磅三魚　五·五〇
又　三元　五·五〇
又　雙鼎　五·五〇
又　雙馬球　五·五〇
十三磅三鼎　約五·五〇
又　獅球　約五·五〇
十四磅八塔　六·一五
又　萬象　六·二〇
又　四鼎　六·二〇
十五磅五鼎　七·〇〇
又　五福　七·〇〇
又　鹿鶴　無市
以上均每正之價

◉美國布

大鹿甲　七·一五
飛人球　六·三五
三兇　六·三五
鬪狗頭　七·〇〇
鬼頭　七·〇〇

▲美國斜紋

人馬弓　七·六〇
老飛龍　七·七〇
雙兇　七·三五
以上均每正之價

◉公平叫莊單

羽綢　每疋　兩
泰盛　九·五二五
天賜黃金　九·二〇
撲蝶頭彩　九·七七五
經緯　一一·九〇
電燈　一〇·四五
百子高升　一三·五五
二仙　一〇·五〇
祝壽　一三·五五
雙小八點砲　一四·二七五

順風大發　八·八〇
虎濤　九·一五
利市三倍　八·〇〇
餘寶　一一·三五
細花　一一·一七五
山國英雄　一〇·九五
飛球奪錦　九·一二五
來鳳橋　九·四七五
三友　一〇·四〇
汗宮春曉　七·五二五
皇家　九·三二五
巧發財　九·五二五
紅玉得勝　七·五〇
大樹銀花　九·三五
雙蝶仙　七·九五
人撿花　八·二〇
龍鳳　八·二二五
小花園　八·〇二五
冊子全錦　八·二七五
高聚千紅　一四·五二五
富貴樓　七·八五
四子高升　九·八〇
三美　九·八五
上龍華　九·五五
鴻運大發　六·八五
代軍　七·六二五
課季　七·六二五
觀太平　七·五五
孔雀　六·三七五
浮新年　六·九五
九金魚　六·七〇
天官　七·四二五
雙人鳳　六·六七五
人撿色素　六·一〇

斜地羽綢　每疋
虎濤　一〇·二〇
利市三倍　一〇·六七五
萬城璧　九·七七五

尺六元緞　每碼
豐年　一·一一
鶴壽　〇·九八
天賜黃金　〇·七一七五

泰西緞　每碼
浴鵝　〇·八一二五
同心利　〇·五八二五
千里駒　〇·五七七五
狐牛陣　〇·五七七五
習字　〇·五五七五
電燈　〇·五八五
德配　〇·六〇
放花砲　〇·四六
海上名妓　〇·四五二五
順風大發　〇·四五
六子高升　〇·三四
門百草　〇·五九二五

花羽布　每疋
甘露寺　六·五〇
細布　每疋
八人搶三久　九·三四
八人搶三寶　八·八二
八旗三愛司　七·四六
八斧三拔　七·〇〇
八搶三耀　六·八六
元細布　每疋
三瓜　一〇·四五
市布　每疋
十五磅虎濤　九·一二
十四磅虎濤　八·四九
十三磅虎濤　七·七八
十二磅虎濤　七·七〇
十一磅虎濤　七·一四
十二磅玉芙蓉　七·九五
十一磅兩花泉　七·三七
十三磅三劉海　一一·三三
十四磅八劉海　一〇·二四
十三磅六劉海　九·三七
十三磅四劉海　八·五〇
十二磅雙劉海　八·〇八
十磅猪頭　六·九七
九磅十二彩虎　六·六〇
十磅巧發財　六·五六
十磅草兎　六·三六

十磅龍鶴　六·三〇
十碼〇馬頭　五·七七
九碼十八碼下　五·九五
原布　每疋
八五人撿住　五·六九
八四吉祥如意　五·五五
八四飛長沙　五·五一
八四近利來　六·三〇
漂布　每疋
金七蝶　七·八二
老人撿　一〇·二一
雙得利　九·七六
名利　八·三四

◉棉紗市

◉中國紗　大包　現貨
二十支採花　一六八·
十六支人中　一四九·二五
十六支飛馬　一四九·二五
十六支如意　一五〇·五
十六支雲鶴　一四九·二五
十六支紅團龍　一四七·
十六支雙象　一四九·二五
十二支如意　一四〇·

◉滬南米市

高機白元　十元六角
高機白陰　十元〇四角
北帮廠機梗　十元
常帮河下機梗　九元六角
北帮廠機元　十元六角
河下北帮白秧　九元七角
又　客尖　九元五角
又　陰元　十元三角
又　蘇同新梗　九元三角
又　靜秈　九元三角半
又　白元　十元四角
又　陰元　十元三角
又　羊尖　九元五角五
南帮機白梗　九元三角
飢蚓河下白梗　九元
背角河下白梗　九元
黎里白梗　九元
航船白梗　八元七角

◉油豆餅市

牛莊豆油　九兩四錢
大連豆油　九兩
岐山豆油　八兩七錢半
鯨皮生油　九兩九錢
牛莊元豆　四兩九錢四
大連　又　四兩八錢九
以上南規貨
輪大連油　九兩〇五分
穗豐光餅　一兩四錢四
大有港餅　一兩四錢四
以上北規貨
以上每担之價

◉米麥雜糧

大連黃豆　三兩八四
漢口運豆　三兩六三五
又　淸豆　三兩八二
又　梓豆　三兩四八
天津黑豆　三兩四〇
山東花生　三兩九三
以上每担之價
蕪湖機米　一一元五〇
以上每包之價

◉現貨麵粉

紅藍車　每包　二兩一二五
綠砲車　廠盤　二兩一二五
紅砲車　二兩〇二五
綠雙鳳　二兩一〇〇
紅雙鳳　二兩〇五〇
綠山鹿　二兩一〇〇
紅山鹿　二兩一〇〇
綠麥根　二兩一〇〇
紅麥根　二兩一〇〇
綠兵船　二兩一二五
紅兵船　二兩〇二五
綠天字　二兩〇五〇
紅天字　一兩九五〇

◉煤油市

綠寶星　二兩一二五
紅寶星　二兩〇二五
綠蝶牌　二兩〇五〇
紅蝶牌　一兩九五〇
每箱　元
美孚老牌　六·三〇
又老虎牌　五·九〇
亞西亞魚牌木龍　六·三〇
僧帽牌雙龍　五·九〇
十字牌新龍　五·六九
美孚安平油　七·五〇
又　紅油　二·〇〇
紅星油牌　六·三〇
幸福油牌　六·一〇

◉外國股票

揚子　買　二三元〇〇
匯豐新股　買　七二五元〇〇
匯豐　買　七三五元〇〇
保寶　買　二三〇元〇〇
業司　賣　一三元〇〇
禪宅　買　六七元五〇
泰興　買　九六元〇〇
業司　賣　一二元五〇
科發　賣　八七元五〇
匯豐新股　賣　無市
匯豐銀行　賣　無市
瑞鎔船廠　買　八兩五〇
又　賣　無市
又新股　買　四兩五〇
又　賣　四兩五〇
耶松船廠　買　一一〇兩〇〇
上海紗廠　買　一四二兩五〇
東方紗廠　買　一四兩五〇
老公茂紗廠　無市
公和祥　買　一五〇兩〇〇
德力風　賣　九二兩〇〇
會德豐　買　三六兩〇〇
會德豐老股　賣　三六兩〇〇
業廣　買　七八兩五〇
德力風　買　九一兩〇〇
自來火　買　二五兩〇〇
自來水　買　一三五兩〇〇
電車　買　八一兩〇〇
英法　買　八二兩〇〇
漢東　買　二三兩〇〇
關格志　買　九一兩〇〇
英泰華　買　四兩六〇
廣沙立特　買　一兩三〇
志摩　買　〇兩四五
英古達　買　一兩二五
亞而頁太　買　三兩五〇
可太雜路　買　〇兩七五
怡和新廠　賣　九六兩〇
四門浦　買　〇兩七五
極皮　買　二兩〇〇
雙耶太　買　九兩五〇
生架多利　買　五兩〇〇
古拉客林　買　四兩〇〇
雙犧　買　〇兩一〇
茄章　買　六兩〇〇
杜米仁　買　〇兩八〇
上海克來實　買　〇兩三五
少孟　買　〇兩七五
浜架冷　買　〇兩五〇
派當　買　三兩〇〇
立伯　買　〇兩二〇
太平　買　〇兩二〇
標條　買　〇兩二五
巖把逆　買　一兩九〇
陳時　買　無市
加冷　買　三兩〇〇
上海首來　買　〇兩三〇
勃脫阿　買　〇兩三〇
敵老佛　買　六兩〇〇
開平　買　一八兩五〇
開太　買　〇兩四〇
怡和紗廠　賣　無市
又　賣　一九兩五五
可的　買　一三兩〇〇
又　賣　一四兩〇〇
斯拿王　買　〇兩六五
蘇仔打　買　七五兩〇〇
埝傍　買　〇兩九〇
松耶　賣　一一〇兩〇〇
東方　買　一四兩五〇

▲蘇州金融▼

◉金錢市

洋釐　六錢八分二七五
規元　九百四十兩三三五
小洋　五錢九分一七五
銅元　一三三千八百文
英毛　二錢五分
站洋毛　二錢五分
銀拆　二錢
赤金　四十七元
足紋　一元六角五分

▲蘇州商情▼

◉米市

造梗　八元　七元二角
造秈　七元六角　七元二角
白元　九元七角　九元二角
白秈　八元八角　八元六角
白米　八元九角　八元七角
黃米　九元二角　八元九角

◉麵市

綠山鹿牌　二元八角六分
紅山鹿牌　二元六角八分
綠兵船牌　二元九角
紅兵船牌　二元七角五分
綠旭日牌　二元八角五分
藍旭日牌　二元七角八分
綠砲車牌　二元九角
紅砲車牌　二元七角

▲無錫金融

◉金銀市

赤金　進　四十三元半
赤金　出　四十五元半
紋銀　進　一元四角
紋銀　出　一元六角
補水　進　六錢八分三三
補水　出　六錢八分二三五
規元　進　七錢二分六厘
規元　出　七錢二分四厘
小洋　進　八五九
小洋　出　八六三
銅元　進　一千五百二十三
銅元　出　一千五百二十八
洋換角　一千一百二十九角
角換方　一百三十三文
銀拆　存　四毫半
　　　欠　六毫半

▲無錫商情▼

◉棉紗市

織女十六支　二百〇八元
又　十四支　二百〇二元
團鶴十六支　二百〇二元
又　十四支　一百九十七元
昇平十六支　今無議開
又　十四支　一百九十六元
又　十二支　一百九十三元
人鐘十六支　二百〇三元
又　十四支　一百九十八元
如意十六支　二百〇三元
又　十四支　二百〇一元

◉油市

牛莊　十八元五角
洪江　二十五元
柴油　十六元二角
荔油　二十四元五角

◉麵粉麩皮市

綠兵船　二元九角三分
紅兵船　二元七角八分
大袋麩皮　三元五角
小袋麩皮　一元七角七分
綠山鹿　二元九角二分
紅山鹿　二元七角二分
大袋麩皮　三元四角
小袋麩皮　一元二角

交易所市況

滬江油餅雜糧交易所

◎前市定期交易
本所股　一月期開盤　10.70
本所股　十二月期二盤　(10.65)
一月期二盤　10.80
本廠標準豆油　二月期收盤　9.60
◎後市定期交易
本廠標準豆油　二月期開盤　9.60
本所股　十二月期開盤　10.60
正月期開盤　10.80
輪船平格大連豆油　一月期二盤　13.72
標準花生仁　一月下期二盤　8.15
本所股　十二月期二盤　10.80
二月期二盤　11.10
本廠標準豆油　十二月期三盤　9.00
本廠有邊口餅　十二月期三盤　1.445
輪船平格大連豆　一月期三盤　3.23
標準花生仁　十二月下期三盤　3.98
本所股　十二月期三盤　11.50
本所股　十二月期收盤　10.60
一月期收盤　11.10

◉雜糧油豆餅業交易所

◎前市　兩
平格大連黃豆　一月上期開盤
一月下期收盤
大連輪船豆油　二月下期開盤　收盤　9.45
標準本廠豆油　一月期開盤　收盤
二月期收盤
三月期收盤
大連高粱子　一月期開盤　2.10
收盤　2.20
本公司股票　二月期開盤
十二月期開盤　18.30
收盤　19.20
一月期開盤　19.10
二月期開盤

上海麵粉交易所

◎前市行情
標準　十二月期開盤　2.18
二盤　2.18
收盤　2.15
一月期二盤
◎後市行情
標準　十二月期開盤　2.06
二盤　2.05
三盤　2.06
收盤　2.11
一月期開盤　2.02
二盤　2.10
二月期開盤　2.18
二盤　2.16
三盤　2.06
收盤　2.13
本所股票　十二月期開盤　43.20
二盤　43.10
收盤　43.00
一月期開盤
二盤　2.15
三盤
收盤
本公司股票　十二月期開盤　18.10
二盤　17.60
三盤
一月期開盤　19.00
二盤
三盤　18.50
收盤　18.30
二月期開盤　18.40
三盤
收盤
二月期開盤
收盤
三盤

上海金洋物券交易所

◎前市行情
現貨交易
美金洋　六錢六分三五
赤條　三百三十七兩
期貨交易
標金二月期　開盤　三百三十三兩八
又　三百三十四兩
又　三百三十四兩一
又　三百三十四兩
又　三百三十四兩六
又　三百三十四兩七
又　收盤　三百三十三兩
●第一市證券
本所股　十二月期開盤
一月期開盤
收盤
●第二市證券
本所股　十二月期開盤
收盤
一月期開盤
收盤
二月期開盤
二盤
收盤

一月底止
新年四大特價
第一流的白話小說　白話文學的正宗

(新出版) 古本西遊記
序(一萬餘字)……胡適之先生
新叙……陳獨秀先生
■洋裝兩册　特價兩元　(定價三元二角)
■平裝四册　特價一元六角　(定價兩元五角)

紅樓夢
紅樓夢考證……胡適之先生
考證後記……胡適之先生
新叙……陳獨秀先生
答胡適書……顧頡剛先生
■洋裝三册　特價兩元八角　(定價四元二角)
■平裝四册　特價兩元二角　(定價三元三角)

(再版) 水滸
水滸傳考證……胡適之先生
水滸傳後考……胡適之先生
新叙……陳獨秀先生
■洋裝兩册　特價一元五角　(定價兩元二角)
■平裝四册　特價一元二角　(定價一元八角)

(再版) 儒林外史
吳敬梓傳……胡適之先生
新叙……陳獨秀先生
新叙……錢玄同先生
■洋裝一册　特價一元一角　(定價一元六角)
■平裝兩册　特價八角五分　(定價一元三角)

函購者注意
(一)前兩種木匣郵費每部二角　後兩種一角二分半
(二)郵票代洋九五折

上海五馬路　亞東圖書館發行
45

中國通商銀行謹白
本銀行招集商股資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩銀行開設上海經營各處匯劃款項凡有放存銀兩半年長年存款一切交易無不周妥克己並自備高大洋棧一所以便寄存貨物並可押用銀兩棧租格外公道特此佈告

[illegible]銀行廣告
本行呈准財政部立案註冊資本二百萬圓已收一百萬圓公積六十六萬九千餘圓
存款利息優厚　國內外匯兌　各種放款押款證券買賣業務　另提資本二十萬[illegible]

●滬甯鐵路車行時刻表

(附津浦線開至北京時刻)

上海開：上午七點四十五分(快車)　上午九點三十分(特別快車)　上午九點五十分(三四等慢車)　下午一點十分(快車)　下午三點二十五分(滬錫客車)　下午五點二十五分(滬常快客車)　夜十一點三十分(夜快車)
南翔開：上午八點十三分(快車)　上午十點三十四分(三四等慢車)　下午一點四十分(快車)　下午四點二十分(滬錫客車)　下午五點四十七分(滬常快客車)
安亭開：上午十一點三分(三四等慢車)　下午一點五十七分(快車)　下午四點三十一分(滬錫客車)　下午六點十分(滬常快客車)
崑山開：上午九點(快車)　上午十一點三十八分(三四等慢車)　下午二點四十分(快車)　下午五點七分(滬錫客車)　下午六點四十九分(滬常快客車)
蘇州開：上午九點三十八分(快車)　上午十一點十七分(特別快車)　上午十二點四十九分(三四等慢車)　下午三點十四分(快車)　下午六點十八分(滬錫客車)　下午七點三十九分(滬常快客車)　夜一點二十分(夜快車)
無錫開：上午十點四十三分(快車)　上午十二點二十六分(特別快車)　下午二點八分(三四等慢車)　下午四點十三分(快車)　下午七點二十分(滬錫客車)　下午八點三十六分(滬常快客車)　夜二點三十分(夜快車)
常州開：上午七點十五分(常甯客車)　上午十一點四十八分(快車)　下午一點二十二分(特別快車)　下午三點三十分(三四等慢車)　下午五點二十六分(快車)　下午九點十一分(滬常快客車)　夜三點二十八分(夜快車)
丹陽開：上午八點二十八分(常甯客車)　下午十二點四十二分(快車)　下午一點三十七分(特別快車)　下午四點三十四分(三四等慢車)　下午六點十五分(快車)
鎮江開：上午九點三十五分(常甯客車)　下午一點三十分(快車)　下午二點十七分(特別快車)　下午五點四十分(三四等慢車)　下午六點五十五分(快車)　夜四點十五分(夜快車)
南京到：上午十一點三十五分(常甯客車)　下午三點四十分(快車)　下午三點二十五分(特別快車)　下午七點三十五分(三四等慢車)　下午八點二十分(快車)　上午七點二十分(夜快車)
浦口開：上午九點三十分(通車)
蚌埠開：下午三點二十分(通車)　下午九點三十九分(特別快車)
徐州開：上午一點十六分(特別快車)　下午七點四十分(通車)
濟南開：上午六點(通車)　下午九點三十八分(特別快車)
天津開：下午四點十六分(通車)　下午六點十五分(特別快車)
北京到：下午七點十五分(通車)　下午十點六分(特別快車)

北京開：上午五點五十分(通車)　上午十點二十五分(特別快車)
天津開：上午十點(通車)　下午二點二十分(特別快車)
濟南開：下午七點四十三分(通車)　下午十點二十一分(特別快車)
徐州開：上午五點二十八分(通車)　上午六點三十一分(特別快車)
蚌埠開：上午十點四分(特別快車)　上午十點三十七分(通車)
浦口到：下午二點三十分到(特別快車)　下午四點十五分(通車)
南京開：上午七點四十五分(快車)　上午八點十分(三四等慢車)　下午一點十五分(快車)　下午三點二十五分(特別快車)　夜十一點(夜快車)
鎮江開：上午九點十五分(快車)　上午十一點三十五分(三四等慢車)　下午二點五十分(快車)　下午四點二十八分(特別快車)
丹陽開、常州開、無錫開、蘇州開、上海到：[illegible]

進出輪船

十二月三十一號(初三)禮拜六進口
福生　滬香　怡和
平陽　大連　元一
新濟　福州
嘉興　秦皇島　太古
江孚　長江　招商
廣大　香港　招商
綏陽　香港　太古
同安　秦皇島　開灤
靜泰　漢口　靜泰
洞庭　長江　古太
之江　長江　三北
江寧　長江　寧商
安慶　長江　太古
一月一號(初四日)禮拜日出口
江孚　長江　招商
大通　通州揚州　大古
一月二號(初五日)禮拜一出口
吉和　長江　怡和
安慶　長江　太古
江寧　長江　招商
之江　長江　三北
新寧紹　甯波　甯紹
新北京　甯波　太古
大甯　燕海　大連
濟陽　燕湖　交通
長和　燕海
瑞安　溫州　海通
鐵安　汕頭香港廣東　太古
峽陽　汕頭香港廣東　太古
三江　定海石浦海門　三江
大綏　通州揚州　大達
成升　島青　怡和
一月三號(初六日)禮拜二出口
德和　江長　怡和
瓶京　江長　大古

中南銀行廣告
各界賜顧是幸 營業室中央六一八一

隨便談

未來派劇本 「團團轉」 明悲

（佈景）舞臺中正有一座小的台上台，小台後面有一座的黃金閣。舞臺左方的地上，用白粉畫一個小圈兒；圈內豎一塊小牌，牌上寫『化外』二字。

（登場人）黃黨首領，白黨首領，紅黨主人翁，首領，大袖國代表，兵士，

第一幕

主人翁睡在中間地上。黃首領高立小台上，手裡拿着武器。兵士在台下擁護着。大袖國代表閉着眼坐在『化外』圈內，揚着大袖庇護兩個拳縮的紅白黨首領。

黃（志高氣揚地對兵士）：那兩個縮在化外圈裡的都是『罪魁』你們不要放他們跑了！

兵士：遵命！（黃掉過臉去刮閣上的黃金。）

白（低聲對紅）：我們握一握手吧！

紅（握手）：我們同心協力拉黃下台。

（白與紅由大袖代表的胯下鑽過，跳出圈外，踐踏了主人翁一足，乘黃不備！他正用全力刮金！奪過武器，用力將他拉下台來。他們自己跳上台去，吩咐兵士。）

白：黃是『罪魁』你們不許放他跑了！

兵士：遵命！

大袖（招黃）：還是到這裡來縮縮吧！

『黃跳入化外圈，躲在大袖的胯下。紅白爭着刮閣上的黃金。主人翁酣睡。』

第二幕（與第一幕相去不久）

紅：你刮得比我多了！

白：你刮得比我多了！

紅：你同我滾下台去吧！（推白下台，踏了睡在地下的主人翁一足。大袖招白。白跳入化外圈，躲在大袖胯下。）

紅（對兵士）：他們倆都是『罪魁』別放跑啦！

兵士：遵命！

黃：咱們握一握手吧！

白：咱們同心協力拉紅下台！（二人跳出圈外，踐踏了睡睡的主人一足，乘紅不備！他正用全力刮黃金[illegible]小閣！奪過武器，用力拉他下台。他們自己跳上台去。）

黃：他是『罪魁』！

（他們在化外圈裏跳進跳出，大袖把化外圈漸漸放大。他們跳一次，踐主人翁一次。主人翁僅微微地呻吟半聲。）

主人翁（極模糊的聲音）：一邱之貉！

民國十年最後一日

新說書

生殖器崇拜教（續） 滬北徐公

巴黎國立圖書館的地下室，也是一種秘密室，除了醫家法律家社會學家，都不許入場參觀。其中陳列着的東西，最重要的，據稱實是拿破崙自己蒐集來的特種繪畫雕刻。裡頭本問題上有力的參考品，有宗教上意味的也不少。

大約地球上的人種，不問東西洋，雖文化程度及時代大有差異，他們到底都在同一軌道上負着同一的歷史來的。就是今日自命為基督教國民，把自己以外的民族，都當他們是「異教徒」「偶像教徒」或愚昧的蠻族底白皙人種，也逃不出這一個門類（參觀斯湯萊福博士的青春時代。）不獨原始的蠻族，就像那亞里盎民族，他古時在家庭神中必定供奉着陽物，祈禱福德的。（參觀長谷部師的印度宗教實見記，）東方諸邦的民族亦然。像日本，不獨古來很多崇拜生殖器的歷史，那時節家家路路必定供奉着陽物。廟的存在，竟與昔日的天竺一般。還有許多書籍可以作證，並且也不但古時，至今全國各處還有這種禮拜實行着。所以本問題的討論，就是大家曉得些，也決不是有損無益的。那麼人類祖先從前何以都要崇拜起這奇怪的物體來了呢？現在要把他詳細說明，勢必先從人類學的眼光開場。再講到宗教史上，原始時代的人類，最初禮拜天體，其中是把太陽為主。後來漸漸的人智發達，同時那神話時代的宗教發生了。其次發生靈魂存在的信仰。於是便有人說：『森羅萬象，無一無靈。』就成「萬物有靈」說咧。其次把信仰要用形體來表現，結果弄到偶像教。其間很有些耽擱，本應當照着順序逐次說明，不過這不是一朝一夕的事，并且還講不到本問題。直入本問題的前提，我先要明白的斷一句道：

創世的人類，決不是從卑猥下劣的觀念，弄出本問題的崇拜畸形物體來的。

現今最盛是露骨的崇拜男女生殖器底印度克里休那教徒，山上天川教授曾說：『既把男女兩性相思相愛的觀念拿來說明宗教的渴仰之情，所以他的說明方法。極神秘的。并且兩性關係的比喻很富，我人在克里休那文學中，可以見把夫婦間最濃厚而微妙的關係，竟大胆的露骨的說破着。克里休那文學中，我人絕對不能翻譯的男女關係露骨文字，實在不少，今日某派的自然主義者一讀，必定喜道：「想不到數百年前印度社會中已有比我們文才更富底宗教的自然主義偉人了」不過應當注意的，是克里休那文學的作者還你弄怎樣的穢褻文字，他們自身的心一點也不亂撞着，實在他們的出發點，在熱烈的宗教信仰上，（參觀今日之印度第二二四頁）

（未完）

劇談

零碎劇談（續） （遊）

宋朝有一位長生不老的王親國戚，他永遠是五綹黑鬚，並且常在舊戲裏有見。此人非別，就是那位『上殿不參皇，下殿不辭皇』家裏有『八面金鐧』可以用來打皇帝出氣的八賢王。我們平常習見的楊家將戲裡—如斬子，洪羊洞，陸審潘洪等—差不多夠夠有他的份。想不到在包公出世的時代又看見他。最奇怪的是，此人不會老的，包公剛出世的時候他是黑鬚，楊六郎歸天的時候，他也是這個樣兒。他真可以算得歷盡滄桑了！八賢王的權力是無限制的，他可以在金殿上把皇帝趕跑，手裏拿着金鐧像租界上巡捕打黃包車夫一樣的手段去對付皇帝，做皇帝的也太可憐了！有一場叫做『魁星保護包公』，由上面吊一個紙紮魁星下來，好像中秋節杳斗裡的魁星一般，不過體積特別放大些罷了。還有花盆裡，藏着兩個彈簧小人，機括一開，紙人彈了出來。這全是下等變戲的藏在褲襠裡的東西，也拿到戲台上來算機關，真有些『約約乎，皮老虎』了！我在戲目上看見有『當場害命，剁作肉醬和泥做盆。』我還把他當作打拳賣藝的『要錢不要命，當場殺兒子』等玩意兒呢。豈知看他們做了出來，猶一個大方窗臺，台上一層白布，台上電燈全黑，白布裡面點着燈；人在布裡面，手裡拿一個一尺多長的木人要弄一會。還就是當場殺人，剁成肉醬了！我實佩服他們的面皮有三尺厚！（未完）

去嗎？

今日（陰四日星期日）
—旅滬廣東女子小學校成績展覽會 地點閘北寶興路 時間上午十時起至下午四時止

今日（陰十二月四日星期日）
—養性女學遊藝會 地點西藏路寧波同鄉會 時間午後

今日（陰十二月四日星期日）
—中華義勇隊與同濟醫工學校比賽足球 地點在吳淞砲台灣同濟操場 時間下午二時

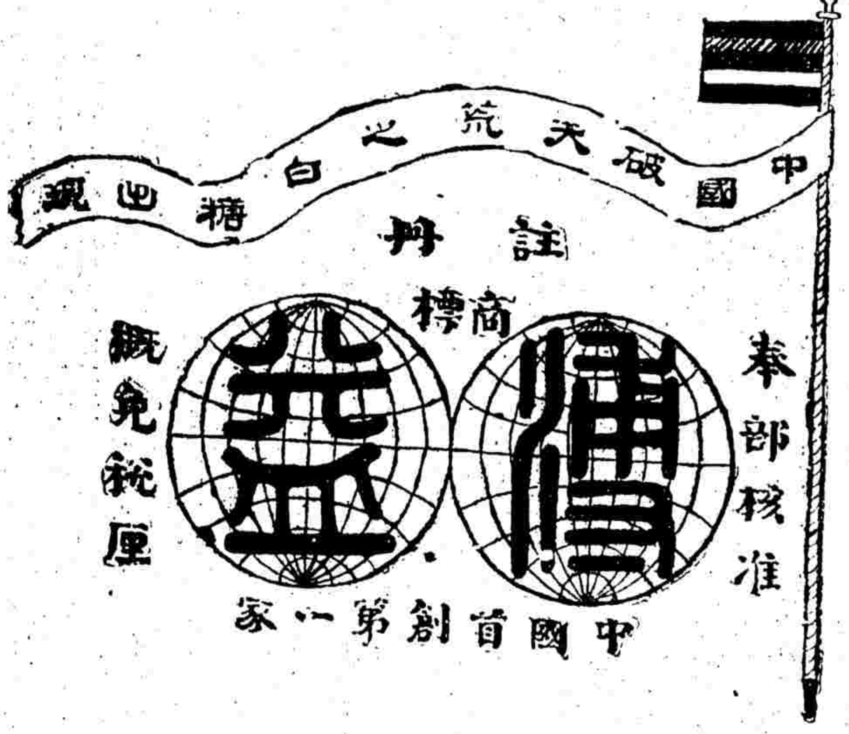
三日（陰十二月五日星期二）
—平民義務學校慶祝大會 地點愛而近路勤業公所 時間下午一時

七日（陰十日星期一）
—啟英女學遊藝會 地點西藏路寧波同鄉會 時間未定（大約在下午）

本社欲求此表完全 如有何種集會及娛會 請先期以會所及日期種種詳情見告 當代為披露 但所揭載者 以公衆可以參與者為限

新疆遊記（續） 謝彬

六月十八日、上午陰、下午晴、午後三時、發十一台、西南行、道傍胡桐紅柳、叢翳連綿、入行其中、不覺暑氣、間有沙窩、亦非長途、胡桐老幹、裂皮溜汁、俗呼胡桐淚、纏民有胡桐淚、車夫買之診、謂其能醫馬腹疾也、五十里、十台、即車底庫勒驛、車店民居共十餘家、距此東南百餘里、近年新闢一莊、名夏和爾、譯言其地低窪也、墾熟之地、已報一萬三千六十七畝、未及荒地數十分之一、目前居民雖只二百餘戶、將來未可限量、蓋巴楚土地本腴、惟居葱嶺南北二河下游、甚苦水乏、前知事羅殿魁、乃於其地新闢大渠、導玉河（即葉爾羌河）餘水北流、分灌地畝、玉河源遠流大、餘水極多、故遠近農民、咸携鋤荷鍤、前往墾闢、二年之間、遂成聚落、再逾數年開可別置一縣、或縣佐云、其地東距沙雅縣城、馬行二日可達、惟無水草、須冬令裹糧嚙雪而進、茶後復行、沙窩迭見、車行甚緩、三十里、唐托古拉、譯言胡桐樹窩也、附近農民一百餘家、亦係新墾之莊、十五里、阿和旦木、道傍農民數家、過此村莊稠密、雞犬之聲相聞、二十里九台、即圖木舒克驛、住、是日行一百一十五里、官店一家、民居商舖六十餘家、漢人八家、附近農民三百餘戶、舊設有漢語學校、今停未辦、驛在圖木舒克山口、傾圮已久、山腰有廢城、俗呼唐王城、土人會於其地掘得開元錢、相傳為西遼廢渠、載籍蓋微也、（未完）



北京溥益實業公司山東製糖工廠開工廣告
本廠建築工程業已完全告竣機器等項亦均裝置妥善需用甜菜原料已陸續收運到廠茲定於十二月五日開機製造即以山東本省之農產按照歐美最新方法製造潔白精糖以供國人之需誠駕舶來品之上為中國空前未有破天荒之創舉也除各埠由本廠委託代理行銷外茲為本地用糖各戶便利起見特在商埠設立營業處廉價批發凡蒙賜顧諸君請至本廠或商埠營業處接洽可也至本廠正式開幕日期另行擇吉邀請各界惠臨參觀謹此布聞
（本廠）濟南東門外黃台橋 電話一三一六 電報掛號三三〇二 廠長袁文欽
副廠長沈繼武
（商埠營業處）緯六路南頭路東 電話一九七一 主任王秩先

凍瘡

西北風起氣候燥烈故手足面部多有生凍瘡者當未潰時每不加注意遷延潰決痛苦殊深
五洲藥房明發清爽凍傷藥
芳香清爽無油膩膠黏臭惡諸弊在未凍時將此藥搽擦面部及手足可以預防即已凍傷紅腫在未潰時均可搽用倘瘡已潰爛另有立愈凍瘡膏塗之能生肌止痛立即痊愈
清爽凍傷藥 立愈凍瘡膏
大瓶五角 小瓶二角 每角五厘二分

新鮮牛痘苗

近日天花流行急應佈種牛痘 庶可解除小兒胎毒及中年男女血毒 五洲藥房所製新鮮牛痘苗 萬試萬應並可保安全如牛痘局及施種牛痘各慈善機關批購價格外從廉

上海四馬路棋盤街轉角 五洲大藥房謹啓

錢選青君及夫人與女公子之玉照

難安緘默

錢選青君及其夫人欲將韋廉士大醫生紅色補丸之功效登報表揚俾社會上之有同病者知所問津也

錢君選青原籍浙江慕友東粵頻年壓線現下寄居汕頭就錢君及其夫人與美麗幼女之玉照而觀之確知彼等身甚強健也且彼等得享家庭安樂皆全額韋廉士大醫生紅色補丸之功也錢君深信丸之功力欲普告天下同胞弟之患同病者所可效法為特具保證書如左云

弟本浙人幕游東粵頻年壓線氣血多虧初則頭暈眼花心神恍惚繼而胃不消化飲食頓減因聞貴藥局特製之紅色補丸為培補氣血聖藥登即依法購服甫服兩瓶頓覺精神舒暢夜睡安甯連服半打則前病若失體壯神足嗣因拙荊產後失調以致諸虛百損疾病叢生身體衰殘精神胃口大減甚至時有暈厥之症因之多購紅色補丸囑其依法每日早晚各飯後[illegible]次吞服日起有功接連服盡一打現已各病盡除飲食大進精神復舊月事調和矣經此兩番奏效深信該丸大有培補氣血強壯身體之功奉為家常萬應靈藥無論老少男婦遇有疾病隨時吞服無不藥到回春現在身體康強合家無恙皆頗紅色補丸之功愧無以報爰撮家庭小影一幅出具證書一緘寄呈台鑒非敢言謝不過藉事表揚於社會，有患同病者知所問津濟世利人咸登壽域幸甚幸甚

天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直問上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶中國大洋一元五角每六瓶中國大洋八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸

面現紅瘰否 口氣穢濁乎

大便塞結阻滯腸內係面發紅瘰及口氣穢濁之病源因大腸阻塞大便無序則應去之渣滓滯留腸中醞釀成毒輸入血內乃是另尋出路也若令大便通暢有序則紅瘰立退口氣亦芬芳矣此種良藥首推紅色清導丸

廣西博白經生龐熱心先生來書云鄙人素患便結時覺口氣穢濁且面起紅瘰屢服各藥均不奏効幸閱報章知清導丸之功效因購一瓶試服之服後果然紅瘰全消大便通暢口穢頓除食量加增人事清爽矣韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也